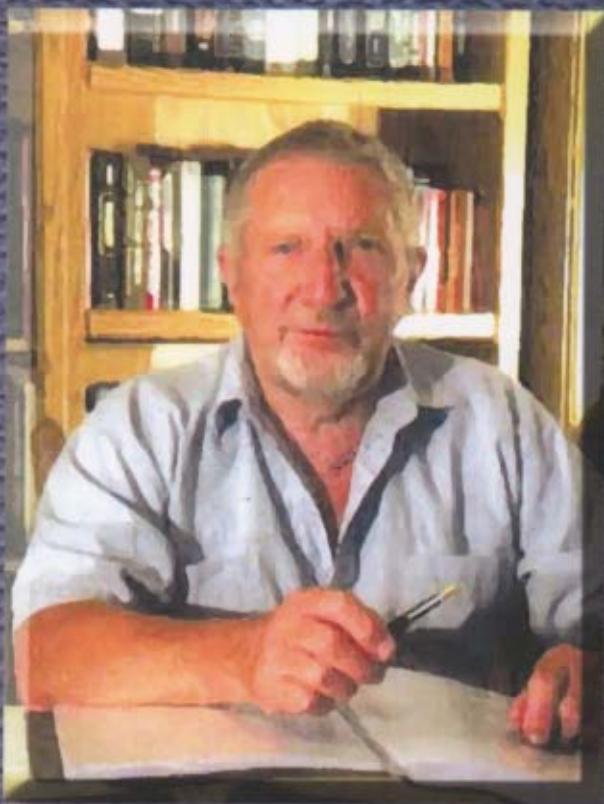


المستشرقون ومنهج التزوير والتلفيق في التراث الإسلامي



طارق سري ————— مكتبة النافذة

**المستشرقون ومنهج
التزوير والتلفيق
في التراث الإسلامي**

طارق سري

مكتبة النافذة

المستشرقون ومنهج التزوير والتلبيق

في المزانة الإسلامية

الطبعة الأولى/2006

رقم الإيداع ٢٤١٢٩



ولا يجوز إقتباس أو تقليد أو إعادة طبع أي جزء من هذا الكتاب أو تخزينه،
في نطاق استعادة المعلومات أو نقله بأي طريقة دون إذن خطى مسبق من الناشر

الناشر: مكتبة النافذة

المدير المسؤول: سعيد عثمان



الجيزة ٢ شارع الشهيد أحمد حمدي - الثلاثيني - فيصل
تليفون وفاكس: ٧٢٤١٨٠٣

Email : alnafezah@hotmail.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

﴿وَلَن تَرْضَى عَنِّكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّىٰ تَتَبَعَ مِلَّتَهُمْ﴾

[البقرة: ١٢٠]

﴿وَقُلُّوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تَهَذَّبُوا فُلْ بْلَ مَلَّةٌ إِبْرَاهِيمَ حَتِيفًا وَمَا كَانَ مِنِ الْمُشْرِكِينَ﴾

[البقرة: ١٣٥]

﴿وَلَا يَزَّلُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرْثُوْكُمْ عَنِ دِينِكُمْ إِنْ اسْتَطَاعُوْا﴾

[البقرة: ٢١٧]

(أهري حذا العمل):

إلى الأمة الإسلامية في محنها التي تتعرض لها في هذه الأيام، من صنوف
شتى من الحروب الثقافية والفكرية والحربية، ومحاولات محاصرتها بكل الطرق..
وإلى المجاهدين في كل بقاع الأرض في فلسطين والعراق والشيشان
وغيرهم، وأرجو من الله أن تعود أمتنا إلى سابق عهدها، ملتزمة بشرعة الله
وسنة رسوله، وأن يرحمنا برحمته...
وأن ينصر المجاهدين...

والله ولهم الصابرين.

مُقَلْمَة:

يمتد تاريخ الصراع بين الخير والشر والحق والباطل إلى زمن بعيد، بداية من وسوسة الشيطان لأدم، وإذا كان ذلك الزمن قد مرَّ منذ زمن بعيد؛ فمن أين نستقي التاريخ؟ وعلم التاريخ من أشرف العلوم وأجلها؛ لأنه يوقننا على أخبار حوادث السابقين، وإذا أردنا أن نستقي تلك الأخبار مثلاً من التوراة، فإننا سنجد اختلافات شَّائِيَّة وأساطير عدَّة، فمثلاً نجد أن نسخ التوراة قد اختلفت في تحديد الزمن منذ آدم إلى نوح ومنذ نوح إلى إبراهيم.

جاء في سفر التكوين... الأصحاح الخامس: "هذا كتاب مواليد آدم يوم خلق الله الإنسان على شبه الله، عمله ذكراً وأنثى خلقه وباركه، ودعا اسمه آدم يوم خلقه، وعاش آدم مئة وثلاثين سنة، وولد ولداً على شبهه كصورته ودعا اسمه شيئاً، وكانت أيام آدم بعدها ولد شيئاً ثمانين سنة وولد بنين وبنات، فكانت كل أيام آدم التي عاشها تسع مائة وثلاثين سنة ومات.

"عاش شيئاً مائة وخمس سنين وولد أنوش، وعاش شيئاً بعدها ولد أنوش ثمانين سنة وسبعين سنين وولد بنين وبنات، فكانت كل أيام شيئاً تسع مائة واثنتي عشرة سنة ومات.... إلخ^(١).

وهكذا تتضارب النصوص، فالذين حاولوا حساب عمر الإنسان على وجه الأرض اختلفوا في الحسابات، ففي الأولى يبلغ مجموع الأعمار من آدم إلى إبراهيم ٢٣٣٤ سنة، وإذا أردنا حسابها في الثانية فإن المجموع يكون ٣٣٨٠ سنة، وأما عن الثالثة فيبلغ مجموعها ٣٣٨٠ سنة.

^(١) سفر التكوين: ٥ : ١ - ٨.

أما عن المدة من إبراهيم إلى عيسى عليه السلام فنجد أنها ٢٠٠ سنة، وبذلك يكون أقصى مدة زمنية حسبت منذ خلق الإنسان وحتى رسالة سيدنا عيسى عليه السلام^(٢). وإذا أردنا أن نتبع مناهج المؤرخين؛ فسنجد أن هناك أخطاء، وذلك لأن حياز البعض منهم نحو توجهم وقبلته ومذهبة أو عقيدته، ونقل الغث والسمين دون التأكيد والتثبت مما ينقلونه؛ لذا وجب على المؤرخ أن يكون محايضاً وأن يتثبت مما ينقله، وأن يعرض تلك الأخبار على ميزان العقل والمنطق والواقع؛ لكي لا يقع في الكذب بتحقيق عظيم أو تعظيم صغير وخلافه.

وإذا أردنا مثلاً أن نأخذ التاريخ من "ول دبورات" صاحب أشهر كتاب وهو قصة الحضارة، فإننا سنجد أنه يعتمد على حفريات لا نعلم زمانها ويعتمد على الظن، وذلك لا يعني من الحق شيئاً.

إذن لا بد من النظر في شهادة وقول صاحب العالم وخالقه، فهو الخالق والمحيط بالأمور والأشياء كلها، وقوله حق وصدق، وأن مجال البحث البشري يشوبه نزعات ورغبات ونقص في المعلومات، يجعله يعتمد على الظن دون التأكيد، وأن الإنسان لا يستطيع تعطيل دوافع النفس البشرية، أما الخالق عَزَّلَ فهو عالم محيط بالأمور يعلم دوافع النفس البشرية، مطلعاً على الضمائر وبواطن الأمور؛ لذلك فإن أصدق تاريخ هو ما ورد في القرآن الكريم، وهذا ليس تحيزاً، فالقرآن منذ نزوله وحتى الآن وهو واحد لم يتغير حرف فيه، علاوة على إعجازه اللغوي والعلمي الذي يتكشف باستمرار ليدل على صدقه، وأنه من عند الله سبحانه وتعالى.

والقرآن ليس كتاب تاريخ بالمعنى المفهوم ولكنه يحتوي على تاريخ قصص من سبقونا من أحسن القصص، ويشمل على هداية وعلم ومنهج سيادة، وحقائق

^(٢) انظر الإنسان في ظل الأديان - المعتقدات والأديان القديمة - دكتور عمارة نجيب محمد ص ١٦٤ - ١٦٥ ، طبعة مكتبة التوفيقية.

تكتشف لنا دوماً ترشدنا إلى أمور كانت غائبة عنا، سواء كانت علمية أو خلائق، والقرآن يفيد الإنسان في كل مكان وزمان، وذكر ما يفيد الإنسان بأساليب تتفق مع كن العصور ومختلف البيئات.

وحقيقة الأمر أننا لو رجعنا إلى التاريخ الإسلامي سنجده مشوش بأكاذيب وأضاليل وأباطيل لا أساس لها من الصحة، سواء كان عن بعض الخلفاء، وورود الأكاذيب التي تنتهي بسب الصحابة، ونسبت لهم أمور لم يفعلوها ولا تسب لهم أصلاً، وكذلك بعض ما ورد عن أن الأمير الفلاني قد أحب النساء وبذل الأموال لهم، مثلاً قيل عن هارون الرشيد وشوهره صورته..... إلخ.

تلك الأباطيل تهدف إلى تشويه صورة أعلام المسلمين من الصحابة أو الحكام أو رجال الدين، وتهدف إلى هدم التاريخ الإسلامي وتشويه رجاله، الذين بذلوا أنفسهم وأموالهم في سبيل الله، وتكونت أحداث التاريخ على أكتاف أفعالهم الطيبة، ويريدون التشكيك في الفتوحات الإسلامية، وتشويه صورة الجندي المسلم الذي حارب في سبيل الله لا في سبيل أرض أو مال أو جاه، وإنما لإعلاء كلمة الحق وهي "لا إله إلا الله محمد رسول الله" .. ورفع الظلم عن الضعفاء المظلومين.

وأرى أن تلك الهجمة الشرسة المتغيرة في أسلوبها في كل عصر والممتدة منذ ظهور الإسلام، بيد أنها ملتوية حسب شكل الزمان الحادث، وذلك لهدم التاريخ الإسلامي. ومحاولة تزوير التاريخ ترجع لأسباب منها:

أولاً: دخول بعض من حذروا على الإسلام من أهل الكتاب والمرجعيين، وذلك لبث سموهم من الداخل في بعض المسلمين الغير فاقهين لأمور دينهم، ولمحاولة تحويل تلك الأفكار الإسلامية إلى أفكار تُحسب على الإسلام لا إليها، وخلق صف من المسلمين مشوش يسيء إلى الإسلام، ويصبح حجر عثرة في تقدمه وليحدث فلائق داخله، وليسستخدموا في الإساءة إليه دون أن يشعروا إن كانوا لا يفقهون.

أما ضعاف النفوس الذين يضلون أن يتبعوا أنفسهم دون الانتماء إلى دين الله، كانوا أيضاً عنصراً فعالاً في ذلك الأمر الخطير، الذي ما زلنا نعاني منه حتى الآن. ومن أمثلة ذلك عبد الله بن سبا، الذي ما زالت فتنته مشتعلة حتى الآن ولها أنصار كثيرون يشوشون على الإسلام ويسيئون إلى صورته ويفسدون القلاقل من حين لآخر.

ثانياً: وهي أن كثيراً من كتب التاريخ الإسلامي كانوا من الموالى، وهؤلاء منهم من لا يؤمن شره؛ لعدم معرفة تمسكه بالدين، وأن منهم من أسلم ظاهراً وظل على عقبيته الأخرى باطنًا، فكتب ما اشتهر نفسه ضد الإسلام وال المسلمين، والحقيقة أنني لست ضد الموالى لصفتهم تلك، وإنما من يتبع التاريخ الإسلامي سيجد أن من هؤلاء من أضرم الشر للمسلمين، وهذا ما كشفته حوادث الزمن وما كشفته كتاباتهم وتعارضها مع الجمع من المؤرخين.

ثالثاً: توسعات الفتوحات الإسلامية في عهد الخلفاء الراشدين وفي الدولة الأموية، ودخول الكثير في الإسلام، ليظهر منهم من يحاول نشر عادات وتقاليد قد ألقها قبل دخوله الإسلام، ويعلن أنها من أساسيات وأصول الإسلام، وبذلك يلصق للإسلام ما هو بريء منه، وانخداع البعض من الجهلاء بذلك الدعوى، والذين ليس لهم علم بما كان عليه الصحابة والسلف الصالح.

رابعاً: ظهور طوائف وفرق لم تكن موجودة وتشعبت، وأصبح كل فريق يحاول تعزيز موقفه، فيكتب أحاديث من عنده وينسبها إلى رسول الله ﷺ افتراء وكذباً، ولو لا رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه قيدهم الله لمهمة حفظ الحديث وغربلة تلك الافتاءات لكان الأمر قد اختلف.

والجدير بالذكر أن هناك أنساً لما رأوا ذلك حاولوا صد الناس عن تلك الفرق وزحرهم، فألفوا أحاديث غير صحيحة بقصد حسن، ولم يكونوا يعلمون أن ذلك أمراً غير مقبول شرعاً وتاريخاً، وأنه وبال على الأمة، فكثرت تلك الأحاديث الباطلة الفاسدة وهي معروفة بذلك، ولكن أعداء الإسلام أخذوها مأخذنا

على الإسلام، ونقطة يحالوا بها طعنة ذلك الدين الحنيف، ثم جاء المؤرخون فكان همهم الأول هو جمع تلك المادة التاريخية دون تمحيص.

سادساً: تشويه التاريخ عن طريق الحكام بسبب عداءاتهم الشخصية، فحدثت الافتراضات والأكاذيب، ومن المعلوم أن الناس على دين ملوكهم. وحقيقة الأمر أني حاولت التركيز على أساليب وبدايات التزوير في التراث الإسلامي من تاريخ وعلوم شرعية وخلافه في العصر القريب نسبياً بداية من سقوط الأندلس؛ لأن العدو المباشر حالياً يتمثل في بعض الكتل السياسية والدينية الموجودة في الغرب، والمؤثرة في سياسة بلادهم بشكل كبير، وهي تختلف من بلد لبلد حسب القوة والضعف، فصببت تركيزياً على الجذور التاريخية لأحقاد ومؤامرات هؤلاء الحاقدون، لمحاولته تشويه صورة الإسلام والمسلمين وحربه بكل وسيلة، ولتعلم الشعوب الإسلامية أن هذا الأمر ليس ولد اليوم، وأن القضية مشابكة ومتراوطة، فالتيارات المنحرفة والجماعات ذات البعد التاريخي الممندة إلى الوراء، والتي تحمل لواء من دخل الإسلام لضربه، والتي استطاعت أن تكون جمهوراً من ضعاف النفوس والجهلة والسذج لها اليد الأولى في مساعدة من يريد مسخ شخصية التاريخ الإسلامي في عصرنا الحاضر، وذلك عن طريق التراث الأكذובי الذي خلفته تلك الجماعات، وأمور أخرى لا مجال لذكرها في ذلك البحث لتجاوزي أمر تلك الجماعات والفرق لكي لا أشعب الموضوع، والذي حاولت حصره في نقطة واحدة متفرعة كما ذكرت بادي الأمر، ولأنني أود إظهار ما يكيد به أعداء الإسلام حالياً من محاولات لتزوير كل ما يخص الإسلام والمسلمون.

ومثال ذلك في عصرنا الآيات المزورة والمختلفة التي تصدرت موقعًا على الإنترنـت، والتي ادعى فيها أنها من القرآن، وهي لا تمت بصلة إلى كتاب الله في شيء، وهيـات أن ينالوا ما يرجون ويـتمـون؛ لأن الله تكفل بحفظ كتابه

الكريم، وصدق الله إذ يقول في محكم كتابه: «إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ»^(٣). وأخيراً أرجوا من الله أن يعلمنا ما ينفعنا.. وأن ينفعنا بما علمنا..

طارق حسن برکات مصطفى سري

طارق سري

* * *

* *

*

الحجر: ٩^(٣)

الفصل الأول

روايات من سطر حملة سلطنة عمان

الاستشراق... وحركة التزوير..

- * عصر الاستعراب.
- * الاستيلاء على كتب التراث الإسلامي.
- * الدوافع الاستشرافية.
- * الجمعيات الاستشرافية.
- * الآثار المترتبة على دراسات المستشرقين.

الفصل الأول

عصر الاستعراب وأهم معابر التراث الإسلامي إلى الغرب

كانت الأمة الإسلامية محط أنظار باقي الأمم، فهي تتميز بحركة ثقافية وعلمية يحكمها قوانين أخلاقية، بينما كانت الأمم الأخرى تعج في ظلمات الجهل والفقر وظلم الحكام، ولقد كان لانتقال التراث والفكر الإسلامي إلى أوروبا معابر، وسنتحدث عنها في ذلك الفصل إن شاء الله.

حينما فتح المسلمون الأندلس اهتموا بنقل العلوم الإسلامية والمناهج العلمية، التي نمت في أحضان الدولة الإسلامية إليها، فتميزت الأندلس عن باقي الدول الأوروبية، مما جعل لها شأنًا في دور الوسيط بين الدولة الإسلامية وأوروبا في نقل الفكر والتراث الإسلامي، فقد أحدث المسلمون في الأندلس ثورة في العلوم المختلفة عن طريق جمع الكتب من المشرق والسفر للتعلم، ثم الرجوع إلى الأندلس لنشر ما تعلموه، واستدعاءهم للعلماء وتوفير سبل الراحة لهم، ومنهم على سبيل المثال أبو على القالي.

ونتج عن تلك الحركة الثورية التي جعلت من الأندلس بلد العلم والعلماء بدلاً من الجهل التي كانت تغط فيه، حيث ظهور علماء أفذاذ أضافوا للعلوم ابتكاراتهم وإبداعاتهم ومنهم على سبيل المثال: ابن حزم، والقرطبي، والشاطبي. وانتشرت حلقات العلم، وكثرت المناظرات والمكتبات العامة، وأصبح لكل عائلة في الأندلس مكتبة خاصة، وكان ذلك الأمر ضروري لا غنى عنه في بيوتهم، وتباري الأماء والعلماء وحتى العوام في افتقاء الكتب وشرائها.

وكانت تباع كتب كثيرة من العلماء بعد وفاتهم، فمثلاً (القاضي أبو مطراف) بيعت كتبه بعد وفاته، وقد استغرق بيعها سنة كاملة، وكانت حصيلة البيع أربعين ألف دينار^(٤).

وفي ذلك الجو أقبل النصارى واليهود لينهلوا من العلوم الإسلامية ويتلذذوا على أيدي علماءهم، واتجه القساوسة والرهبان لتعلم اللغة العربية وترجمة الكتب، ومنهم على سبيل المثال الأب (فيستني)، الذي ترجم قوانين الكنيسة إلى العربية وأهداها للأسقف عبد الملك في أبيات شعرية، وترجم يوحنا كبير أساقفة أشبيلية التوراة من اللغة اللاتينية إلى اللغة العربية.

ونذلك الأمر أثار في بعض نفوس النصارى الغيرة والحسرة، و منهم الناروا الذي يقول: "إن إخواني المسيحيين يدرسون كتب فقهاء المسلمين و فلاسفتهم لا لتنفيذها، بل لتعلم أسلوب عربي بلغى، وأسفاه إبني لا أجد اليوم علماً يقبل قراءة الكتب الدينية أو الإنجيل، بل إن الشباب المسيحي الذين يمتازون بمواهبهم الفائقة أصبحوا لا يعرفون علمًا ولا أدباً ولا لغة إلا اللغة العربية، وذلك أنهن يقبلون على كتب العرب في فهم وشغف، ويجمعون منها مكتبات ضخمة تكلفهم الأموال الطائلة، في الوقت الذي يحتقرون الكتب المسيحية وينبذونها"^(٥).

وتطلعت أوروبا كلها للحضارة الإسلامية، ومن أقدم أدلة انتقال عن طريقها علوم المسلمين شمالي جبال الألب و (جان غورتز Gan Ghortiz)، وقد أرسله أوتو الكبير إلى الخليفة عبد الرحمن الناصر سنة ٩٥٣م، وقد مكث جان في الأندلس مدة ثلاثة سنوات تقريباً تعلم أثناءها اللغة العربية، وعندما رجع إلى ألمانيا جلب معه حمل حسان كتاباً عربياً، كما أنه خلال إقامته وقع تحت تأثير بن شريوط اليهودي، الذي تلذذ على أيدي المسلمين^(٦).

^(٤) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٢٦.

^(٥) نفس المرجع السابق ص ٢٧

^(٦) نفس المرجع السابق ص ٢٨

وكذلك (جربرت Gerbert) عبر جبال البرانس مع الأسقف (هاتو) مندوب الكونت بوريل البرشلوني، حيث ذهب إلى بلاد المسلمين في الأندلس، فتعلم على أيديهم ما لم يكن يسمع به في أوروبا. وفي عام ٩٧١ م عاد (جربرت) إلى روما فعينه (أوتو الثالث) معلماً ومستشار للقيصر، ثم كبيراً للأساقفة، وفي عام ٩٩٩ م ارتقى (جربرت) كرسي البابوية في روما باسم (سلفيتروس الثاني)، وقد فاجأ النصارى بالعلم الذي تعلم من المسلمين، حتى نسبوه للسحر ونسجوا حوله للأساطير^(٢).

وقد أمر بإنشاء مدرستين عربيتين، الأولى في روما مقر خلافته، والأخرى في رايتس وطنه، ثم أضيف إليها مدرسة شارتر، وقيل: إنه أول من صنع ساعة راقصة، وبث الأعداد العربية في أوروبا، وترجم بعض الكتب العربية إلى اللاتينية^(٨).

وتوالتبعثات العلمية من كل أنحاء أوروبا إلى الأندلس، فكانتبعثة الأولى فرنسية ترأسها الأميرة (البيزابيث)، والثانية إنجليزية برئاسة الأميرة (دوبان)، والبعثة الثالثة من مقاطعات مختلفة من الأندلس، وبلغ عدد طلابها سبعمائة من النساء والرجال، وأرسل الملك فيليب بعثة بعد أن سمح له بذلك الخليفة هشام الأموي، وهدف تلك البعثة التعرف على أنظمة وشرائع الدولة الأندلسية، وأرسل الملك германى بعثة يرأسها وزيره (وليم بن) الذي لقب بعد ذلك بوليم الأمين لنقله صورة صادقة لما رأه، وأرسل ملك إنجلترا (جورج الثاني) بعثة برئاسة وزيرة بعد أن شكا للخليفة هشام الثالث الجهل الذي تغط بها بلاده، وهناك الكثير منبعثات العلمية التي تلهث من الحضارة الإسلامية في الأندلس.

^٧ نفس المرجع السابق ص ٢٨.

⁽⁸⁾ نفس المرجع السابق ص ٢٨ - ٢٩، نقلًا عن المستشرقون، نجيب العفيفي ١١٠/٢ طبعة دار المعارف الطبعية الرابعة القاهرة.

* طليطلة وأثرها على العالم الأوربي.

فتحها المسلمون عام ٧١١هـ وكانت من المدن الكبيرة التي لها شأن ثقافي هام، واستولى عليها النصارى بعد ذلك ثم استعادها المسلمون، واستطاع ألفونسو السادس الذي ساعده المسلمون في إعادة عرشه أن يستولى عليها مرة أخرى خلال الحروب الصليبية على غرب الأمة الإسلامية، وذلك عام ٤٧٨هـ - ١٠٨٥م. ولقد كان لهذه المدينة أثر كبير في نقل التراث والفكر الإسلامي إلى الغرب؛ لأنها من المدن الكبيرة التي تفصل بين الحدود الإسلامية في الدولة الأندلسية وبين العالم النصراني، ولوجود المسلمين بها الذين يحملون رسالة نشر الحضارة الإسلامية، فقد كانوا يتقنون العربية واللاتينية، واستغل ألفونسو السادس ومن بعده ذلك في جذب العلماء الفارين من سوء معاملة الولاة المسلمين لهم في الأندلس، ومن إعجاب ألفونسو بالحضارة الإسلامية أنه احتفظ بالكتابات العربية على النقود وظلت على هذا الحال أربعمائة عام.

ولعب القساوسة والرهبان دوراً هاماً في نقل التراث الإسلامي، فكانت عناليتهم بترجمة الكتب الإسلامية المؤلفة في جميع العلوم من أهم عوامل الانتشار، ولم يكتفوا بذلك بل حثوا الطلاب وشجعواهم على دراسة كل ما هو إسلامي، وعلى رأس هؤلاء: المطران ريموند، والشمامس ماركوس الذي قام بترجمة القرآن وكثير من كتب التوحيد، وإديلارد أسقف باث الذي تعلم اللغة العربية فيها، وكان للنصارى المستعمررين دوراً هاماً أيضاً في نقل التراث الإسلامي، ولم يقتصر الدور على المسلمين والحكام النصارى والقساوسة، بل كان لليهود دوراً هاماً عن طريق حركة الترجمة، فقد كانوا يلعبون دور الوسيط في الترجمة لإنقاذهم الأسبانية والعربية وأحياناً يتقنون أكثر من لغة.

ولم يكتفي اليهود بالترجمة إلى اللاتينية، بل قاموا بترجمة كثير من الكتب الإسلامية إلى العبرية، ثم ترجمة هذه الكتب إلى اللاتينية، ليس في الأندلس فقط بل في كثير من المناطق الأوروبية.

واستغل اليهود دورهم كمترجمين في تزوير الحقائق وتشويه صورة الحضارة الإسلامية أمام أوروبا.

فجد (بدرودو ألفونسو B. Al Fonson) اليهودي المتصر في بداية القرن الثاني عشر يخصص إحدى محاوراته لموضوع الطعن في الإسلام^(١). اشتهر كثيرون من أوروبا بترجمة التراث الإسلامي ونقله، ومنهم الإيطالي (جبرار الكريموني)، الذي ترجم حوالي ثمانين مؤلفاً، (ودومجو غنقباله) (وميخائيل أسكوت) (وخوان بن داود)، (وروجر) (وهيودو سنتالا). استمرت الحالة الثقافية مزدهرة في طليطلة وبالأخص حركة الاستعراب، إلى أن صدرت الأوامر من ملوك أسبانيا بتنصير جميع المسلمين قسراً، حتى أصبحوا لا يقدرون أن يعلنوا إسلامهم، وبقي في تلك البلدة مسلمون مكرهون على النصرانية وقلوبهم مطمئنة بالإيمان إلى ما بعد سنة ألف للهجرة^(٢).

وهناك من المدن الأخرى التي لعبت دور نشر الثقافة الإسلامية في أنحاء أوروبا، ومنها مدينة قرطبة التي كان بها الجامعة الوحيدة في أوروبا، والتي تميزت بشهرة غير عادية وكان الأوربيون يذهبون إليها للتعلم منها.

ومدينة أشبيلية التي عرفت باهتمام حكامها بالتراث الإسلامي، وتم إنشاء جامعة بها تسمى جامعة لشبونة العربية ومدرسة تضم اللغتين العربية واللاتينية، واهتم كثير من الناس ومنهم الرهبان بدراسة اللغة العربية.

وكانَتْ لمدينة غرناطة موقعاً متميزاً أيضاً، وظلت مركزاً للإشعاع الثقافي الإسلامي لمدة قرنين بعد أن انحصرت الدولة الإسلامية في تلك المدينة، وفي عام ٨٩٧هـ - ٤٩٢م سقطت المدينة على يد (فرديناند الخامس وإيزابيلا) اللذين أحرقو الكتب التي تعد بمئات الآلاف.

(١) نفس المرجع السابق ص ٣٤، عن فصل الإسلام عن الحضارة الغربية، مونتجمي وات ص ٨٥

(٢) الدراسة الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٣٤

وكان لفتوحات المسلمين أثر عظيم في نقل التراث الإسلامي، فلقد استطاع المسلمون أن يدخلوا فرنسا حتى أنهم وصلوا إلى أربونة وبروفانس وفراكسيتوم.

وقد انطلق المسلمون من هذه القاعدة على المناطق المجاورة، فتوغلوا في منطقة مرسيليا وصعدوا على نهر الرون، وامتدت غزوات المسلمين إلى سافون، وهناك وادي السرازين أي وادي المسلمين يدل على إقامتهم بهذا الإقليم، ولم تسقط فراكسيتوم إلا عام ٩٧٥م، وحاول المسلمون في أوائل القرن الحادي عشرمواصلة الفتح، فغزت عين الطيب عام ١٠٠٣م، وفي عام ١٠١٩م هاجم المسلمون مدينة أربونة^(١).

ولما سقطت الدولة الإسلامية في الأندلس (أسبانيا) تعرضوا لحملة شرسة من اضطهاد وخلافه، ووصل الأمر إلى حد طردتهم من ديارهم وترحيلهم إلى فرنسا، ووصل عدد المشردين آنذاك مئات الآلاف، ولما هدم السلطان العثماني أحمد خان الأول ملكي إسبانيا وفرنسا تم ترحيلهم إلى بلاد المسلمين، وكان لهؤلاء المسلمين أثر كبير في دفع سكان تلك البلاد (خلف جبال البرانس)، التي نفوا إليها لدراسة العلوم الإسلامية، مما دفعهم إلى ترجمة تلك العلوم إلى لغاتهم، وكان العامل الأساسي في ذلك هو احتكاك المسلمين بسكان تلك البلاد، وكان لذلك أثر كبير في حركة الاستشراق.

ولعبت صقلية دوراً هاماً في نقل التراث والفكر الإسلامي، حيث أقام فيها المسلمون حضارة وكانوا فيها أساتذة للإفرنج وعاش فيها الاستشراق وترعرع، وانطلقت منها الحروب الصليبية إلى رقعة أخرى من الدولة الإسلامية، وهذه المناطق هي جزائر البحر الأبيض المتوسط، وبالأخص المقابلة لشبه الجزيرة

(١) نفس المرجع السابق ص ٣٧، عن المسلمين في أوروبا في العصور الوسطى، د. إبراهيم على طرخان ص (١٤٦، ١٦٨، ٢٠٠، ٢٧٢)، نشر مؤسسة سجل العرب بإشراف وزارة التعليم العالي بمصر.

الإيطالية، وأهمها جزيرة صقلية، التي حاول المسلمون فتحها من عام ١٤٢ هـ عندما نزل حبيب بن أبي عبيده على شواطئها، ولكنه اضطر لتركها بسبب الظروف السياسية في أفريقية، ولم يتمكن المسلمون من فتحها إلا في عام ٢١٢ هـ بقيادة العالم أسد بن الفرات رحمه الله^(١٢). واستطاع المسلمون أن يفتحوا عدة بلدان، حتى أنهم كادوا أن يفتحوا روما عاصمة البابوية.

ونجد أن المسلمين قد جالوا في جميع أنحاء سويسرا، بعد أن جعلوا قلعة (فراسينيتو) بجنوبي فرنسا قاعدة لهم ليشنوا منها غارات على ما حولها من البلاد والأقاليم، وأضحت المسلمون سادة في منطقة جبال الألب في الحدود بين فرنسا وإيطاليا وسويسرا، واعترف ملك إيطاليا (هيوا) بسيادة المسلمين على هذه المنطقة، حتى أخذوا يتقاضون رسوماً على القوافل المارة عبر ممرات جبال الألب، واستمرت سيطرة المسلمين إلى أن سقطت قلعة (فراسينيتو) بيد المتخمين للروح الصليبية حوالي عام ٩٧٥ م^(١٣).

ورغم أن حكم المسلمين لبعض المدن في أوروبا وصقلية لم يستمر طويلاً، إلا أنه كان له أثر كبير في الاتجاه الاستشرافي وبعد سقوط دولة المسلمين في هذه المدن، إلا أن الفكر الإسلامي ظل مؤثراً فيهم فكريًا لأزمان طويلة، ومما سهل ذلك اختلاط المسلمين بهم، الذين عرف عنهم التسامح والأمانة، ووجود فروق علمية وثقافية جعلت المسلمين محط الأنظار وشجعت أبناء تلك البلاد على تعلم ما جهلوه من المسلمين.

^(١٢) الدراسات الاستشرافية ص ٣٩، نقلًا عن العبر وديوان المبتدأ والخبر لابن خلدون ١٩٩/٤.

^(١٣) الدراسات الاستشرافية ص ٤٠، ٤١، انظر المسلمين في أوروبا ص ٢١٣، ٢١٨. وفتح صقلية لشوفي أبو خليل دار الفكر - دمشق ١٣٩٩ هـ ص ٨٧، ٨٩. وتاريخ غزوات العرب في فرنسا وسويسرا وإيطاليا وجزائر البحر المتوسط ص ٢٩٦، ٢٠٣ للأمير (شكيب أرسلان) طبعة دار الكتب العلمية بيروت.

وبعد انتصار النصارى النورمان على المسلمين وسيطرتهم عليهم لم ينته تأثير المسلمين بل ازداد؛ لأن بعض ملوك النصارى أكر موهم وطلبوا منهم البقاء؛ لأنهم شعروا بضرورة ذلك؛ لأن المسلمين كانوا عماد الحضارة، فمنهم العلماء والأساند وأطباء وأصحاب الزراعة والصناعة والمهارات^(١٤).

وقد وقع معهم (روجار الأول Rojari) اتفاقيات حددت وضعهم وضمانتهم، وفي عهده -أيضاً- انتشر في مختلف أنحاء البلاد مسلمون من أصول عرقية مختلفة من العرب والصقليين والمولدان وإيطاليين^(١٥).

ونجد أن الثقافة الإسلامية بأشكالها المختلفة قد أثرت تأثيراً مباشراً في سلوك الملوك والهيكل الثقافي للبلاد، فروجار الثاني الذي حكم صقلية يجيد اللغة العربية ويقاد الخلفاء ويستقدم العلماء المسلمين ومنهم الشريف الإدريسي، ورغم أنه كان متسامحاً مع المسلمين إلا أنه نحا نحو الاضطهاد الديني في آخر حياته، ولم يتغير ذلك الوضع إلا بعد مجيء وليم الثاني الذي كان متأثراً بالحضارة الإسلامية.

ولقد أنشأ روجار الثاني أكاديمية كان يعمل فيها العلماء النصارى واليهودي جنباً إلى جنب، وأحسوا بالحاجة إلى ترجمة العلوم العربية إلى اللاتينية، فبدأت حركة مناظرة لحركة طليطلة، وإن تأخرت عنها فترة من الزمن، واستمرت تقريباً من منتصف القرن الحادي عشر إلى آخر القرن الثالث عشر، وهو بداية التأثير العميق للثقافة العربية الإسلامية، ونشوء حركة الاستشراق الفعالة في أوروبا^(١٦).

^(١٤) الدراسات الاستشرافية ص ٤٢.

^(١٥) نفس المرجع ص ٤٢، نفلاً عن تاريخ صقلية الإسلامية، دكتور عزيز أحمد، ترجمة دكتور أمين توفيق الطيبى ص ٧٩، ط / ٣٨٩ الدار العربية للكتاب.

^(١٦) الدراسات الاستشرافية ص ٤٣.

ثم تولى الإمبراطور (هنري) الأمور، الذي كان ابنه فرديريك متأثراً بالحضارة الإسلامية إلى حد كبير؛ لذلك عمل على ترجمة التراث الإسلامي ونشره، وكان له أكبر الأثر في الاتجاه الاستشرافي للغرب.

وهو الذي عمل على إنشاء جامعة نابولي وجعل منها أكاديمية لنقل العلوم العربية إلى العالم الغربي، وكان شديد الإعجاب بالعرب ومؤلفاتهم، وللعقيدة الإسلامية تأثير على أفكاره، مما أدى به إلى بغض كثير من العقائد النصرانية، مما جعل الكنيسة تتهمنه في دينه، وخصوصاً بعد توانيه عن تجريد حملات صليبية ضد المسلمين، ودخل في منازعات مع البابا حتى حرم من الكنيسة مرتين، وبالرغم من اهتمامه بالحضارة الإسلامية إلا أنه اتخذ إجراءات عسكرية ضد المسلمين في مملكته بسبب ثورتهم ضده فيما بين سنتين ١٢٢٢ - ١٢٤١م، حتى هزمهم وأجلى بعضهم من صقلية، وأكثر الجزر إلى إيطاليا في شبه جزيرة (فلورية)، وأقام لهم مستعمرات في (لوشبونة) و(نصيرية) و(جيروفالكو)^(١٧).

ومن خلال ما سبق يتبيّن لنا أن الاستشراق نشاً أولًا لتأثير الغرب بال المسلمين وحضارتهم، ثم عمل الحاقدون على تشويه صورة المسلمين، وعلى أن للمسلمين فضلاً على الغرب في نهضتهم، وحاولوا التزوير في التراث الإسلامي لأهداف عقائدية وسياسية، ولفك عقدتهم بالنقص أمام الحضارة الإسلامية.

وجد الغرب أن الإسلام قد جذب إليه أناس كثيرون من الملل الأخرى، سواء النصرانية أو اليهودية أو المجوسية وامتدت حدوده غرباً وشرقاً، وأن جيوشه وصلت إلى قلب العالم النصراني، وناهيك عن تراثه الفكري والعلمي الذي أثر في شعوبهم وحكامهم؛ لذا انقق الملوك والأساقفة على حرب الإسلام بكل الطرق الممكنة ليوقفوا مده وزحفه وانتشاره؛ لذا كان هناك طريقان سارا فيه وهما: الحرب بالسلاح، والتشويه والتزوير لحقائقه وتراثه الفكري.

^(١٧) نفس المرجع السابق ص ٤٥.

وأول انتصار لهم كان بإسقاط طليطلة، وتوالت حروبهم في كل مدن الأندلس والجزر الواقعة تحت سطوة المسلمين في إيطاليا والبحر الأبيض المتوسط.

وأخذت الدولة الإسلامية في الضعف حتى تعرضوا للحملات التاربة والمغولية التي أضعفـت من الأمة شأنها، وسعى الصليبيون للتعاون معهم حتى يتمكنوا من إسقاط الدولة الإسلامية نهائـاً.

ولم يقنـعـ الحـاقـدون عـلـى الإـسـلام بـحـربـه بـالـسـلاح فـقـطـ، بل بدأـوا حـربـهم فـي تـشـويـه وـتـزوـيرـ حـقـائقـ التـهمـ لـهـ، فـلـما وـصـلـوا إـلـى بلـادـ المـسـلـمـينـ وـاحـتـلـوا أـكـثـرـ الشـرـيطـ السـاحـلـيـ منـ بلـادـ الشـامـ وـاسـتـقـرواـ فـيـ تـلـكـ الـبـلـادـ وـعـاـيـشـواـ أـهـلـهـاـ بـعـدـمـ قـتـلـواـ وـشـرـدواـ، أـصـبـيـواـ بـخـيـبـةـ أـمـلـ وـتـبـيـنـ لـهـمـ أـنـ عـقـيدـتـهـمـ هـيـ التـيـ تـحـتـاجـ إـلـىـ تـعـدـيلـ وـتـقـيـحـ وـمـرـاجـعـةـ، وـهـذـاـ مـاـ أـطـلـقـ عـلـيـهـ فـيـمـاـ بـعـدـ بـحـرـكـةـ الإـصـلاحـ الـدـينـيـ، مـاـ تـنـطـلـبـ درـاسـاتـ فـيـ العـبـرـيـةـ وـالـعـرـبـيـةـ.

وإنـ كـانـ بـعـضـ الـكـتـابـ يـرىـ أنـ التـأـثـيرـ الفـعـلـيـ هوـ بـالـاتـصالـ فـيـ الأـنـدـلـسـ وـالـبـحـرـ الـأـبـيـضـ الـمـوـسـطـ؛ لـعـدـمـ وـجـودـ حـالـةـ الـاسـتـقـرارـ الدـائـمـ فـيـ الشـامـ لـكـثـرةـ الـحـمـلـاتـ الـصـلـيـبـيـةـ وـالـمـعـارـكـ الدـامـيـةـ بـيـنـهـمـ وـبـيـنـ الـمـسـلـمـينـ، وـلـكـنـناـ نـجـدـ فـيـ الـحـقـيقـةـ أـنـهـ إـذـاـ لـمـ نـتـحـ لـلـصـلـيـبـيـنـ فـرـصـةـ الـاسـتـقـرارـ الـمـتـكـامـلـةـ، إـلاـ أـنـهـ وـجـدـ لـهـمـ فـرـصـ كـثـيرـةـ لـلـنـشـاطـ الـفـكـرـيـ وـالـحـضـارـيـ لـعـدـدـ كـثـيرـ مـنـهـمـ؛ إـذـ كـانـتـ أـوـقـاتـ السـلـمـ أـطـولـ كـثـيرـاـ مـنـ أـوـقـاتـ الـحـرـبـ، وـقـدـ اـخـتـلـطـ بـعـضـهـمـ بـعـضـ الـوـطـنـيـيـنـ وـتـرـاوـجـواـ، مـعـ أـنـ النـصـارـىـ الـأـرـمـنـ وـهـذـاـ بـلـاشـكـ لـهـمـ دـورـ فـيـ الـاسـتـعـرابـ، وـكـانـواـ يـسـتـعـملـونـهـمـ أـيـضاـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـوـظـافـ، بلـ إـنـ (ـبـلـدـوـيـنـ)ـ يـسـتـخـدـمـ فـئـةـ مـنـهـمـ فـيـ الـوـظـافـ الـعـالـيـةـ، وـمـنـهـمـ (ـأـبـوـ الـغـرـيبـ)ـ الـذـيـ جـعـلـهـ حـاكـماـ عـلـىـ الـبـيـرـةـ^(١٨).

^(١٨) الدراسـاتـ الـإـسـتـشـارـيـةـ صـ٤٩ـ، ٥٠ـ، نـقـلاـ عـنـ تـارـيخـ الـحـرـوبـ الـصـلـيـبـيـةـ (ـسـتـيفـانـ رـنـسيـانـ)ـ تـرـجمـةـ السـيـدـ الـبـازـ الـعـرـيـنيـ ٣٦٩ـ/١ـ، الطـبـعـةـ الثـانـيـةـ ١٩٨١ـ دـارـ الـقـافـةـ بـيـرـوـتـ.

وكان للأسرى المسلمين والمسيحيين أثر في نقل التراث والفكر الإسلامي، فالأسرى المسلمين يؤثرون فيمن حولهم من النصارى، والأسرى المسيحيين يتأثرون من المسلمين مما ساعد في اهتمام الغرب بدراسة العلوم الإسلامية بكل جوانبها الأخلاقية والأدبية والاجتماعية والعلمية، وكان هناك دور أيضاً لضياع النفوس الذين تتصرّوا منهم أحمد بن مروان الذي استسلم لهم ودخل هو وأتباعه في النصرانية.

وخلال القول: إن الاحتكاك بصوره المختلفة كان له أثر كبير في اتجاه الغرب للدراسات الاستشرافية، وجمع الكتب والمعلومات خلال حملاتهم أثراً تأثيراً كبيراً، حتى أن لويس التاسع طلب من أحد ولاة المسلمين المهتمين بالكتب نسخ ما عنده من كتب وذلك على نفقة الخاصة.

* * *

الاستيلاء على كتب التراث الإسلامي

فطن العالم الأوروبي إلى أهمية الكتب، وأنها تحمل في طياتها حضارة أمة أثارت ظلمات العالم بإشعاعاتها الخلقية والثقافية والعلمية، بينما كان الغرب يغط في ظلمات الجهل؛ لذا نجدهم قد سلکوا كل الطرق الممكنة والغير ممكنة للحصول على الكتب، فتارة يشترونها وتارة يسرقونها وتارة أخرى يأخذونها عنوة.

يقول المستشرق (كراتسكي Kratisk Viski) : "يتاح للمستعرب القيام باكتشافات كثيرة، ولعله يلقى منها على طريقه أكثر مما يلقى الباحثون في المجالات العلمية الأخرى، التي هي أعمق تقييماً وتستدعي عدد أكبر من الباحثة، ولا داعي للتفكير في أن هذه الاكتشافات لا ترتبط إلا بالمخطوطات.

فقدر ما نقترب من أيامنا هذه، تلعب الكتب مثل الدور الذي تلعبه المخطوطات، ففي بطون الكتب -أيضاً- يمكن للمرء أن يتوصل اكتشافاً علمي، فأحرى أن يقال: هذا فيما يتعلق بالخطابات والمراسلات التي تسنى لها اختران مشاهدات قيمة معاصرة، ولكن المرء يستطيع أحياناً السيطرة على نفسه لا سيما حين يكون عليه أن يبقى في مجال كلام الأدب القديم والأدب الحديث، الذي لا يمكن للمرء إغفاله الآن، حابساً نفسه في إطار الأنانية العلمية لمستعرب كلاسيكي.

وفي مجال الأدب الحديث تمنح الحياة نفسها اكتشافات عديدة وسعادة كبيرة لمن يستطيع أن يلمح بعينه هذا الأدب في مهده، ولكن المقادير لم تهوى هذه الفرصة، فأنا لم أزر الشرق إلا مرة واحدة، وبالطبع كانت مهمتي في الرحلة الأولى تقصر على التعرف الأولي، وكان ينبغي أن تتبعها رحلات أخرى حقيقة مرسومة منظمة لكن هذا لم يحدث، وكثيراً ما حزنت على ذلك في الفترات الأولى بحكم تفكير الشباب. إلا أن الحياة علمتني أن التعرف الجيد على

إنسان لا يقتضي حتماً الاتصال به اتصالاً مباشراً، فالكتب والخطابات والصور تكشف عنه إلى درجة كبيرة، بل وتكون أحياناً أحسن تخيراً من المعاشرة الشخصية، ومع أنني لم أتمكن من دراسة الأدب المعاصر إلا من بعيد، فأنا مع هذا قد توصلت إلى كثير من الاكتشافات في هذا المجال. وقد اعترف بهذا زملائي من المستعمرين الغربيين الذين سافروا كثيراً إلى البلاد العربية، و كنت أشعر أحياناً بالأسف لعدم تمكni من السفر منهم^(١٩).

كان البابا (نيقولا الثاني) مهتماً بجمع الكتب وعلى رأسها الكتب الإسلامية، حتى أنه بعث رجاله لجمع الكتب من كل مكان في الشرق، ولم يكن بابا الثاني فقط بل كانت أوروبا كلها تحاول جاهدة بشتى الطرق جمع تلك الكتب، ولقد رجع (جان غرورتر) من الأندلس وهو يحمل حمل حسان من الكتب الإسلامية. وكانت الحركة الغربية في اقتناء الكتب الإسلامية بشقيها العلمي والنظري حركة هامة ومؤثرة في تاريخ أوروبا، ووصل الأمر في اقتناء الكتب إلى حد كبير.

فنجد أن المستشرق (ويد ماترنز) قد باع ما جمعه من مخطوطات وكتب وصلت إحدى عشر مجلداً لدوّن بروسيا عام ١٥٥٨م، (وويلهم بوستل) الذي جعلته الصائفة المالية يفرط فيما جمعه من كتب ومخطوطات وبيعها إلى مكتبة هايرلبرج، التي أصبحت تلك المخطوطات نواة أصلية في دراسة المستشرقين في ألمانيا، وأوصى (بوركهارت) بما جمعه من مخطوطات وصلت ثمانمائة مخطوطة لجامعة كامبردج، واشترت مكتبة برلين من البروفسور (هايزش بتorman) حوالي ألف مخطوطة ويزيد، وجلب الفنصل (البروس) في دمشق لتلك المكتبة ألفان ومائة مخطوطة.

^(١٩) الدراسات الاستشرافية ص ٦٦، ٦٧، عن "مع المخطوطات العربية" - كراتشوفسكي ص ٦١، ٦٢.

وترك المستشرق لمكتبة برلين ألف ومائة مجلد، ويزيدها (إدوارد غلارز) بمائتين وأربعين مخطوطة من الجزيرة العربية، واشترت المكتبة حوالي ألف مجلد ويزيد من إحدى الشركات في هولندا تسمى لادن، حتى بلغت المخطوطات والكتب الموجودة بها ٦٤٥٠ مخطوطة ومجلد، ويبيع (رسو) الذي كانت عائلته تقطن الشام المخطوطات والكتب التي افتتها هو وعائلته للمجمع العلمي الآسيوي. وفي مكتبة لادن توجد العديد من المخطوطات، ومنها مخطوطة أحضرها معه (يعقوب جوليوس) أثناء زيارته لتركيا وسوريا وقام واثر بجمع ألف مخطوطة للمكتبة. والمجمع العلمي في روما لديه العديد من الكتب والمخطوطات الإسلامية، التي حصل عليها المجمع بطرق عده، ومنها الإهداءات من المهتمين بدراسة الشرق عامة والمسلمين خاصة من الإيطالية، وأهدي (جولد زيهر) مكتبة للجامعة الإسرائيلية في القدس.

واستغل الغرب الماجاعة التي حدثت في القرن الثالث عشر الهجري، فعملوا على شراء الكتب والمخطوطات بأسعار زهيدة من المحتاجين للمال، حتى أنهم كانوا يحملونه سفناً بأكملها مليئة ب تلك المخطوطات والكتب، وأصبح هناك أسواق في أوروبا متخصصة في بيع المخطوطات والكتب العربية، وأرسل ملك فرنسا رسلاً إلى البلاد الإسلامية مثل مصر والشام لشراء الكتب والمخطوطات.

لذلك توفر في مكتبة باريس التي أُسّست عام ١٦٥٤ م عدد كبير من الكتب الإسلامية والمخطوطات، التي بلغ مجموعها سبعة آلاف مخطوط عربي، وقد تكونت هذه المكتبة على أيدي المستشرقين الذين أوفدتهم الوزير (كولير Colier) إلى الشرق، وما أرسله نابليون من حملته على مصر، وما ابتعاه فنصل فرنسا بالقاهرة، وما يوجد في هذه المكتبة قطع من القرآن على الرق من القرن الثاني والثالث والرابع لهجرة^(٢٠).

^(٢٠) الدراسات الاستشرافية ص ٧١، عن تحقيق التراث العربي ومنهج وتطوره ص ٩٠

ومن الكتب التي استولى عليها النصارى قسراً مكتبة السلطان المغربي (زيدان الحسني)؛ إذ أن زيدان لظروف الـمت به اضطـر أن يغادر عاصمته مراكش وـمعه أمواله وذخائـره ومكتـبـته النفـسـية، وـشـحـنـتـ في بعض السـفـنـ لنـقـلـهـاـ إلى مكان آخر، فـفـاجـأـتـهاـ بعض سـفـنـ الأـسـطـوـلـ الأـسـبـانـيـ التيـ كانتـ تـجـوسـ خـلـالـ المـيـاهـ المـعـرـبـيـةـ مـقـرـبـةـ منـ الشـاطـئـ بـيـنـ أـسـفـىـ وـأـغـادـيرـ، وـاستـولـتـ عـلـيـهـاـ وـحملـتـهاـ غـنـيمـةـ إـلـىـ المـكـتبـةـ الـمـلـكـيـةـ الـأـسـبـانـيـ بـقـصـرـ الـأـسـكـورـيـالـ وـذـلـكـ فـيـ سـنـةـ ١٤٢١ـ هـ ٦١٢ـ مـ، وـقدـ حـاـوـلـ الـمـلـوـكـ الـمـغـارـبـةـ اـسـتـرـجـاعـهـاـ وـلـكـنـ مـنـ دـوـنـ نـتـيـجـةـ، وـمـاـ تـرـازـ الـكـتـبـ النـادـرـةـ وـالـنـفـسـيـةـ بـمـكـتبـةـ الـأـسـكـورـيـالـ بـأـسـبـانـيـاـ^(١).

ولما بدأ الغرب في استعمار العالم الإسلامي والاستيلاء على ممتلكاته في القرن الثامن عشر وكثـرتـ رـحـلـاتـ الـغـرـبـيـينـ، بدـأـ عـدـدـ مـنـ عـلـمـائـهـ يـنـبغـونـ فـيـ الـاسـتـشـرـاقـ وـيـصـدـرـونـ لـذـلـكـ الـمـجـلـاتـ فـيـ جـمـيعـ الـمـمـالـكـ الـغـرـبـيـةـ، وـيـغـيـرـونـ عـلـىـ الـمـخـطـوـطـاتـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ الـبـلـادـ الـإـسـلـامـيـةـ إـغـارـةـ أـشـدـ مـنـ ذـيـ قـبـلـ، فـيـشـتـرـونـهـاـ مـنـ أـصـاحـابـهـ الـجـهـلـةـ أوـ يـسـرـقـونـهـاـ مـنـ الـمـكـتبـاتـ الـعـامـةـ الـتـيـ كـانـتـ فـيـ غـاـيـةـ الـفـوـضـىـ وـيـنـقـلـونـهـاـ إـلـىـ بـلـادـهـمـ وـمـكـتبـاهـمـ، وـإـذـ بـأـعـدـادـ هـائلـةـ مـنـ نـوـادـرـ الـمـخـطـوـطـاتـ الـعـرـبـيـةـ تـتـنـقـلـ إـلـىـ مـكـتبـاتـ أـورـوبـاـ، وـقدـ بـلـغـتـ فـيـ أـوـاـلـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ مـائـتينـ وـخـمـسـينـ أـلـفـ مـجـلـدـ، وـمـاـ زـالـ هـذـاـ عـدـدـ يـتـزـاـيدـ حـتـىـ الـيـوـمـ^(٢).

* * *

^(١) الدراسات الاستشرافية ص ٧٠، عن فهرست الخزان الملكية بالمغرب ص ٤، ٥.

^(٢) الاستشراق والمستشرقون.. مالهم وما عليهم، للسباعي ص ١٤، ١٥.

الدافع الاستشرافية

الدافع الديني:

عندما جاء الإسلام وجد العالم بأسره في أزمة فكرية حادة، وقلق روحي بالغ، فأخرج الناس من الظلمات إلى النور ومن الباطل إلى الحق، ومن التعصب إلى التسامح، ومن الهمد إلى البناء، فبني في قرن ما لم يستطع غيره بناءه في قرون، فبدأ الناس يتوافدون إلى مراكزه ومعاهده ليتعلموا فيها.

وكانت اللغة العربية لغة العلم والثقافة والسبيل الوحيد للنهوض والازدهار، وغدت أقوم طريق لفهم الكتب المقدسة وفلسفتها، فتسابق أصحاب الديانات الأخرى إلى تعلمها وتعليمها لمواطنيهم، فكان هذا الدافع الديني دافعاً قوياً لانتشار الإسلام في العالم وظهور الاستشراق، فأنشأت دول الغرب معاهد ومدارس ومراكم لتعليم لغات الشرق وأديانه^(٢٣).

ولقد فزع الغرب من اعتناق الكثيرين للإسلام، ووجدوا أنه ينشر بصورة كبيرة لسماحته وصحة عقائده، مما كان منهم إلا أن حاولوا دراسة عقائده وتاريخ الشعوب الإسلامية لعدة أمور أهمها ثلاثة نقاط:

- ١- تسويه صورة الإسلام أمام الغرب؛ حتى لا يعتقد أحد من بني جلدتهم، وتشكيك عوام المسلمين وأنصار المتقفين، ووضع علماء الإسلام في موقف الدفاع دائماً؛ حتى لا يشغلوا ب النقد كتابهم وعقائدهم المحرفة والباطلة.
- ٢- دراسة الشعوب الإسلامية اجتماعياً وتاريخياً واقتصادياً؛ حتى يستطيع الاستعماريون فهم طبيعة تلك الشعوب جغرافياً وتاريخياً واجتماعياً وخلافه من الجوانب الأخرى، ويستطيع المنصرون معرفة وفهم تلك الشعوب الإسلامية.

(٢٣) العلاقة بين التنصير والاستشراق من حيث النشأة والأهداف ص ٦٦، ٦٧، عن فلسفه الاستشراق وأثرها في الأدب العربي المعاصر. أحمد سمايلوفتش ص ٤٨.

يقول هوفان إستجل: "إننا يجب أن نكتب وجهات نظر جديدة لعقائدهنا المسيحية بناء على فهمنا العميق لل تعاليم الإسلامية، وفهمنا لنفسية المسلم المتدين، وذلك حتى نتجنب نقاط الضعف فيما يستخدمه من أدلة حتى اليوم، حتى نبني من جديد دفاعاً جديداً عن العقيدة المسيحية، دفاعاً يضع في حسابه روح الإسلام والتطور الفكري للمسلمين فيما يتعلق بعقائدهم خلال ما يزيد على ألف عام، وقد جرى هذا الاتجاه في ظل الخطة التي عمل الاستشراق لها منذ وقت بعيد، وهي أن يضع لكل مسألة أو قضية أو معضلة إجابة مستمدّة من حماولته المعتمدة لتغيير مجرى الفكر الإسلامي وإخراجه من هدفه الحقيقي وغايتها الأساسية"^(٢٤).

ومن هنا نعرف أنهم كانوا يستغلون نقاط الضعف الاجتماعية من فقر وخلافه، ومعرفة التاريخ لتفسيره تفسيراً يناسب هو أهم، ويستخدمون في ذلك تزوير حقائقه بأساليب شتى؛ لذلك كان المستشرقون يعقدون مؤتمرات ليتلاقوا ويتدارسوا ما توصلوا إليه، ويقومون ببعض التوصيات ليتوحد جهودهم ويستطيعوا نشر الديانة النصرانية ونشر ثقافتها.

وانقسمت الدراسات الاستشرافية إلى مدارس مطابقة لأغراض ودوافع مموئلها، والقائمين عليها وت分成 مدارسهم إلى ما يلي^(٢٥): المدرسة النصرانية ولها نزعاتان: الكاثوليكية والبروتستانتية. والمدرسة اليهودية. والمدرسة الإلحادية العامة. ثم المدرسة الإلحادية الشيوعية^(٢٦).

^(٢٤) مناهج المستشرقين في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٨١، عن مقدمات العلوم والمناهج أنور الجندي / ٥٤، التبشير والاستشراق والدعوات الهدامة، دار الأنصار.

^(٢٥) العلاقة بين التصوير والاستشراق ص ٦٧.

^(٢٦) نفس المرجع السابق ص ٦٧، عن الاستشراق.. نشأته.. وأهدافه، حسن ضياء الدين عز ص ٢٨، مجلة كلية الشريعة والدراسات الإسلامية جامعة أم القرى بمكة المكرمة عام ١٤٠١ - ١٤٠٠.

وتطورت دراسات كثيرة للجانب الديني في أنحاء العالم كله، وكان نصيب الأسد فيها للنصرانية. وبنسب الأهداف الدينية تبين أن معظمها تتعلق ببياناتهم النصرانية، وقلة تلك التي تتعلق بالديانات الأخرى^(٢٣).

يقول المستشرق سنوك هورخروني: "وبالتدرج توصلنا إلى اليقين بأن دراسة اللغات والحضارات والتاريخ السياسي والأدبي ضرورية، وكذلك دراسة المؤسسات الاجتماعية والدينية لكل الشعوب الشرقية الأخرى، التي لم نهتم بها حتى الآن إلا للمصالح التجارية العلمية، أو بدرجة أعمق، من أجل المصلحة التصديرية"^(٢٤).

فكان علماء الكنيسة أول من درس اللغة العربية، ومن ثم العقيدة الإسلامية للوقوف على عقائد المسلمين ولم يكن هدفهم من ذلك، كما يقول^(٢٥) (يوهان فيوك Y. Fuick) : علمياً محضًا بل إنهم أرادوا الرد على الإسلام والتبشير بين المسلمين ودعوتهم إلى المسيحية عن طريق ترجم عربية للإنجيل^(٢٦).

ونرى أن القرآن الكريم من أوائل الكتب التي ترجمت إلى اللغة اللاتينية، وذلك بتوجيه من الأب بطرس المحترم رئيس دير أكلوني عام ١٤٣١ م^(٢٧)، ونجد أن المطبعة العربية إنما أنشئت أول الأمر من أجل هذه الغاية، فتلذّر المصادر التاريخية أن المطبعة العربية ظهرت في أوائل القرن السادس عشر

^(٢٧) مؤتمرات المستشرقين العالميين.. نشائتها.. تكوينها.. أهدافها ص ٨٤.

^(٢٨) نفس المرجع السابق ص ٨٥.

Hurgronje, Snoucke, Allocation Acte-Dixvième Congrès International des Orientalistes Ewiden 1931 P 21

^(٢٩) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٧٧.

^(٣٠) نفس المرجع السابق ص ٧٧، عن المستشرقون الألمان، جمعها صلاح الدين المنجد. مقال (يوهان فوك) ص ١٥ .. بتصرف.

^(٣١) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٧٧، ٧٨، عن الدراسات العربية في الجامعات الألمانية ص ٩.

في أوروبا، وأول مطبعة عربية ظهرت في (فانوا) بإيطاليا بأمر البابا بولس الثاني في سنة ١٥١٤م، وأول كتاب طبع فيها في تلك السنة صلاة الراعي، ثم سفر الزبور سنة ١٥١٦م.

ثم مطبعة البندقية وفيها طبع القرآن الكريم للمرة الأولى، ثم طبعت أول ترجمة إيطالية للقرآن سنة ١٥٤٧م، وفي مطبعة روما سنة ١٥٩٣م طبع قانون ابن سينا في الطب ومعه المنطق والطبيعيات وكتاب النحاء، ثم تعددت المطبع العربية في أوروبا وطبع مئات من الكتب العربية والشرقية، فنلاحظ أن الكتب الدينية أو ما تسمى بالعلمية كانت في المرتبة الثانية، أما كتب العقائد ففي المرتبة الأولى في الطبع^(٣٢).

ويتضح لنا أمر الدراسة ليس للتوصل للحقيقة، وإنما لمحاولات التشویش والتعميم علىبني جلدتهم من الغرب بإبرازهم العقائد الإسلامية في صورة غير صورته، ولنشر النصرانية ليس في الشرق فقط بل خارج حدود الشرق أيضاً.

ويتحدث (دو بوسكي De Bousquet) عن مدى إمكان نشر النصرانية، عند حديثه عن اليابان، خلال المؤتمر الأول بباريس سنة ١٨٧٣م - ١٢٩٠هـ، يرى أن الشعب الياباني مؤهل اجتماعياً لكي يتقبل الديانة النصرانية بشقيها، حسب تعبير المستشرق؛ إذ أنه يرى أن تركيبة المجتمع تسمح بذلك، وبالتالي وجوب على الغرب الاهتمام بهذا الأمر، وإرسال بعثات متخصصة لتحقيق هذه الغاية فقال^(٣٣): "لقد أجمعوا تقريرنا على الاعتراف بأنه يجب أولاً الاهتمام بمعرفة هذه الأديان التي اعتنقوها، ويصل الأمر بعض الأعضاء إلى الاقتراح بنسمية كهنة كاثوليك وقباوسة بروتستان في المجموعة"^(٣٤).

^(٣٢) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٧٧، ٧٨.

^(٣٣) مؤتمرات المستشرقين ص ٨٥.

^(٣٤) مؤتمرات المستشرقين ص ٨٥

ويقول (لانجنهاوف): "يجب التحجل والإسراع، فإن كل عام يمر تحقق بعثات السلطان المحمدي نجاحات مهمة لديانة القرآن، وعلى مدى طويل سيخضع (الداياك) للجهود المتواصلة لأنصار النبي ﷺ، وأن أي بعثة كاثوليكية بين (الداياك) يجب أن تكون مقبولة من قبل الحكومة الهولندية، أما الداياك الذين تحولوا إلى المحمدية، فقد أصبحوا وسائل عمباء ومتغصبة في أيدي المسلمين، وفقراء الداياك هم أغلب المتحولين، أما الداياك الذين سيتحولون إلى النصرانية فسيكونون وزناً مضاداً لحماس السلاطين، ويزيلون مفعول أثرهم وصخفهم في مصر".^(٣٥)

إذن، فهذا المستشرق يكشف إمكان تحول الداياك، وربما أجمعهم إلى الإسلام وقابليتهم ذلك، وحسب رأيه أن إسلامهم ليس عن قناعة، بل للحاجة وللطبع والإغراء، وبما أن الكنيسة خبيرة جداً في استخدام هذا الأسلوب، مما عليها إلا أن تجرد سلاحها لمقاومة المتعصبين المسلمين حسب رأيه^(٣٦).

ومن جهة أخرى يحاول المستشرقون إضعاف المؤسسات الدينية داخل العالم الإسلامي، فهذا (جريمال) يحث المؤتمرين على تبني نظام يستخدمه المنصرون، سيكون أفضل أسلوب للتوصل إلى تحطيم، أو على الأقل إضعاف التأثير السياسي والديني للزروايا التي لا يحتاج مریدوها للركض وراء حاجيات أتباعهم إلا نادراً^(٣٧).

^(٣٥) مؤتمرات المستشرقين ص ٨٨

Langenhoff, Labbe (Discours) Congres International Des Orientalistes – Gompterkendue De La Prelniere Session – Faris – 1873 – Tome Premiere – P.530 – 531.

^(٣٦) نفس المرجع السابق ص ٨٨

^(٣٧) نفس المرجع السابق ص ٨٨

Guiraudon, The Grimal de. No tedes

Linguistiques – Les Pals – Verhandlungen Des VII Internationa Len Orientalhssten – Kongress.Gehalten In Wien Im Jahre – Isso – Vol2 – T2 – P.89.

كلام (جريمال) هذا كان سنة ١٨٨٦م - ١٣٠٤هـ، حيث كانت الزوايا تعيش على الأوقاف والأحباس والتبرعات الخيرية، فما كان يحتاج المدرس والطالب هذه الراحة النفسية والمعيشية، كانت أساساً من أسس انتشار الثقافة والعلوم الدينية؛ لأنها لا أحد يملك لقمة عيش غيره فيربطه بمصالحه الخاصة، ثم ما لبست الأوقاف أو معظمها أن حلت وسمح بامتلاكها، فعجز الطلاب عن الوفاء بمتطلبات الدراسة، فضاعت الزوايا وقل مريدوها واندثر معظمها.

ولعل السبب في ذلك عمل المستشرقين الطويل قصد إزالة الأوقف، الأمر الذي أدى إلى فراغات دينية واسعة الانتشار، وهذا أمر يهدف له المستشرقون والمنصرون والسياسيون الغربيون منذ زمن طويل، وما دام هناك فراغ فقد جاء دور الثقافة التصويرية كي تملأه، ولعل هذا ما دعا له (جريمال) من إذ ذاك وكذلك من شاعره، فهذا الأمر قصد الوقوف تجاه الزوايا الكثيرة والوفيرة، والتي كانت تمثل معين نشر الثقافة الإسلامية في مواطن عدة ولا سيما في إفريقيا، وهذا أمر فيه مزاحمة لانتشار الثقافة النصرانية وإعاقة توسعها^(٢٨).

ويحاول المستشرقون إظهار الشعوب النصرانية المجاورة للشعوب الإسلامية بمظهر الشعوب المظلومة والمجاهدة ضد المسلمين، كما يطلقون على الأمة الإسلامية، وفي مؤتمراتهم يبحثون عن مخرج حضاري لتلك الشعوب من أجل إظهارهم بمظهر المؤذنين والمأخذ عنهم لا العكس، وذلك بحكم أن الجوار يلعب دوراً هاماً في التأثير المتبادل بين الطرفين، وللطرف الأقوى ثقافياً فضل التأثير على الآخر.

ولنأخذ مثلاً فالمستشرق (دسوف) يتحدث عن الأرمن فيقول: "هذا الشعب الذي كانت له على مدى تاريخه اتصالات مع كل الشعوب المهمة في آسيا الوسطى، على مدى أكثر من أربعين قرنا، والذي بقي إلى يومنا هذا طليعة

³⁸⁾ مؤتمرات المستشرقين ص ٨٨، ٨٩.

المدافعين عن الكنيسة في آسيا، وواسطة الثقافة الأوروبية بعد أن لعب دوراً، إن لم يكن مهماً فهو لا يخلو على الأقل من أهمية على مدار تاريخ أحداث الشرق^(٣٩).

يحاول المستشرق اختراق تاريخ لأرمينيا يرجع إلى أربعين قرناً، وهذا كلام ليس له أي سند تاريخي.

ويتحدث أيضاً عن أدب الأرمن فيقول: "مع أن أنقاض الآثار القديمة لهذا الأدب، والتي حافظت على نفسها من عامل الزمن والأيدي البربرية لغزاء أرمينيا، لا تزال غير مقرودة منذ عشرات القرون، ورغم ذلك فإن البعض من هذه الأعمال التي نشرها، والتي صارت بذلك سهلة المنال للعلماء الأوروبيين، قد جعلت للأدب الأرمني القديم مكانة مرموقة بين الأدباء الأخرى، ولا سيما الموضوعات التاريخية واللاهوتية"^(٤٠).

فإن الكاتب جعل للأرمن أدباً موغلًا في القدم يعود لعشرات القرون، لكنه يستدرك بأنه معظم هذا الأدب يعود للحقبة النصرانية، وكلمة "معظم" لفظ موهم في الكمية ويفيد الأغلبية والكثرة ويدل على مقدار معين ودقيق، لكن الحقبة النصرانية حدثه نسبياً؛ إذ تتجاوز قرونًا معدودة، ومع ذلك يتحدث بإصرار على عراقة هذا الأدب فيجعل له مكانة مرموقة.

إذن عند حدثه عن هذا الشعب النصراني، يصر الكاتب على أن لهذا الشعب أصولاً وعراقة وحضارة، لكنه لما يصطدم بالواقع التاريخي، يسعى للتخلص منه بطرق فنية أخرى يتخلص بها من تلك العوائق^(٤١).

^(٣٩) نفس المرجع السابق ص ٨٩.

D,Essoff, G. Appercu De L,etude De La Langue armenienne en Europe Actes Du Huitieme Congres International Des Orientalistes – Stokho Im et Gristiania – 1889 – Troisieme Partie – P.75

^(٤٠) مؤتمرات المستشرقين ص ٩٠ . ٧٦ . ٧٥ Ibid. PP.

^(٤١) مؤتمرات المستشرقين ص ٩٠ .

ويحاول المستشرقون التحدث عن الشعوب النصرانية التي صمدت ضد المسلمين، كما يدعون فيقول (الكساندا شakanov) عن جورجيا: "دافعت إيبيريا القديمة على مدى أربعة عشر قرناً عن النصرانية وتقاومتها ضد الغزوات الدموية التي يشنها الكفرة والمسلمون، وأضحى الصليب الأرثوذكسي شيئاً فشيئاً الرمز القومي لوطن الجورجيين، وأصبحت نصرة النصرانية هدفهم على مدى الحياة".^(٤٢)

ويقول: "أما بعد سقوط القسطنطينية، في ٤٥٣هـ - ١٤٥٧م، فقد بقيت جورجيا طوال خمسين وثلاثمائة سنة الدولة النصرانية الوحيدة وسط آسيا المسلمة أمضى هذا الشعب حياته بين الصلاة والمعارك التي يشنها ضد الإسلام، إنه لم يضع أسلحته طوال أكثر من ألف سنة ولو لم يكن الصليب يوشح رداءه، كان نقشه في قلبه نقشاً عميقاً".^(٤٣)

ويحاول المستشرق التمجيد من جورجيا التي صمدت أمام المسلمين والتي حاربتهما، فقد كانت الكنيسة هي ملجاً للجورجيين وهي التي حافظت على النصرانية من الشعوب الإسلامية المجاورة.

ولقد ظلت الكنيسة ملجاً أميناً أمام أعين الجورجيين خلال كل تقلبات الدهر التي ألمت بجورجيا، فقد حافظت على جذوة مشاعر حقدم القومى ملتهبة في قلوبهم تجاه النفوذ الإسلامي القوى؛ لهذا السبب فهي تلعب دوراً معتبراً في حياة الشعب الجورجي.^(٤٤)

^(٤٢) مؤتمرات المستشرقين ص ٩١.

Chacanow, Alexandre Lesin Flunces Etrangere Surla Civilisationdela Georgie, Actesdu Dixieme Congres International Des Orientalistes – Gineve – 1894 – Quatrieme Partie – Section VII – P.66.

^(٤٣) مؤتمرات المستشرقين ص ٩١.

Ibid. P.66.

^(٤٤) مؤتمرات المستشرقين ص ٩١.

Ibid. P. 71.

وكان تحول أعداد كثيرة من النصارى إلى الإسلام دافعاً قوياً لفقد كثير من الرهبان وملوك الشعوبنصرانية، مما حملهم على قيادة حركة لدراسة اللغة العربية وترجمة التراث الإسلامي بقصد تشویهه وحجب محاسنه عن الجماهير المسيحية الخاضعة لنفوذهم، ومن أجل ذلك أنشئ أول مركز لدراسة اللغة العربية في الفاتيكان، كما أمر بإدخال اللغة العربية واللغات الشرقية الأخرى في مدارس الأديرة والكاتدرائيات، وعمل أيضاً على إنشاء كراسى لهذه اللغات في جامعات فرنسا وإيطاليا وغيرها^(٤٥).

ويقول فريد وجدي: "لا بد من الحيطة والحذر في النظر إلى البحوث الاستشرافية، ومما لا شك فيه أن بعض الغربيين المشتغلين بالدراسات الإسلامية لم يعن بدراسة مبادئ الإسلام وعلومه؛ إلا ليكون ذلك وسيلة لأن ينتقده وطمعاً في استطاعته بهذه الوسيلة أن يرد شيئاً من مبادئه". ويرى أيضاً أن بعض الذين كتبوا بإنصاف عن الإسلام ردتهم الكنيسة، ومن هؤلاء (ريلاند) الذي يقول: "إن الواجب علينا أن نبحث عن الإسلام ونكشف عن خفاياه"^(٤٦).

ويقول أحد الباحثين: "كان الباعث الديني للاستشراف في بداية الأمر عرقلة تيار التحول من المسيحية إلى الإسلام، ثم تطور هذا الباعث فيما بعد إلى محاولة تشكيك المسلمين أنفسهم في عقيدتهم بزعزعة المثل العليا للإسلام في نفوس أبنائه من ناحية، وإثبات تفوق الحضارة الغربية وعظمتها من ناحية أخرى"^(٤٧).

^(٤٥) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٨١، ٨٢، عن أضواء على الاستشراف، محمد عبد الفتاح عليان ص ٤٣، دار البحوث العلمية - الكويت طبعة أولى ١٤٠٠هـ.

^(٤٦) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٨٢، عن مقدمات في العلوم والمناهج ١ / ٢٢٥.

^(٤٧) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٨٢، ٨٣، عن أضواء على الاستشراف، د/ محمد عبد الفتاح عليان. ص ٤٤.

كما كان المستشرقون يسعون لنقوية الأقليات النصرانية في البلدان الشرقية، ولا سيما المسلمة منها وإحلالهم مواطن هامة، ففي إشارة الأقباط مصر تحدث (كارل بيل) في محاضرة له عن الباحث (أكابر بلاد Akerblad) فكان مما قال عنه وهو يتحدث عن الآثار الفرعونية أنه كان يعيش علم الآثار، لدرجة أنه خصص لتلك اللغة مصريين نصارى، كما يبدو أنه كان يعد كتاباً حول الجغرافية القبطية، تحتوي على مواد لم تكن في بداية عصرنا هذا معلومات بطريقة مثالية^(٤٨).

ففضيله لنصريين على بقية المصريين، يدل على أنه يسعى لنقل خبراته إليهم، وبالتالي فهو مثال عن نقل الثقافة الغربية إلى أتباع الكنيسة في المشرق، وبالذات الأقباط منهم، لتوطنهم في مصر ذات الأهمية البارزة، تاريخياً وجغرافياً، ثم بحثه عن جغرافية الأقباط لـ دلالاته السياسية والاقتصادية والاجتماعية، لاهتمام الغرب بهذا المجتمع النصراني الذي يعيش وسط مجتمع إسلامي كبير^(٤٩).

* * *

^(٤٨) مؤتمرات المستشرقين ص ٩٢، ٩٣

Piehl,karl Quelques Mots Surlaviw Etles Ouvres Dej. D. Akerblad – Actesdu Huitieme Congres Internationol Des Orientalistes – Stockholm and Christiania – 1889 – Quatvieme Partie – Iii Section – P. 64.

^(٤٩) مؤتمرات المستشرقين ص ٩٣

الدافع الثقافية:

يهم المستشرقون بدراسة التراث الشرقي وثقافته، وكل مستشرق يدرس ما يملي إليه من الجوانب الثقافية، وفي مؤتمراتهم يتم عرض ما تم التوصل إليه، ويهدفون من ذلك عدة أمور خطيرة أهمها هيمنة الثقافة المسيحية عن طريق العولمة الثقافية وإيدال الحروف الشرقية بالحروف اللاتينية، والتعريف بالمتأثرين بالمستشرقين من البلدان الشرقية والتعريف بأعلام المستشرقين.

ونحاول دراسة كل جانب على حده باختصار:

أولاً: هيمنة الثقافة المسيحية الغربية عن طريق العولمة الثقافية.

يحاول المستشرقون خلق ثقافة موحدة، وذلك أمر يتطلب جهداً شاقاً وصراغاً بين تلك الثقافات، ولكن المستشرقون يستندون على القوة العسكرية والاقتصادية لبلادهم والإمكانيات الإعلامية التي لا تملكها الكثير من الدول الشرقية.

يقول كوبن في مؤتمر المستشرقين السادس عام ١٨٨٣م: "في فرنسا الذي نعيش فيه هذا يدعى أن المسافة بين أولئك الذين يملكون والذين ليس لديهم أي شيء اتساعاً كبيراً، لكن العكس هو الصحيح في الميدان الذي تتجه إليه دراستنا، ثم ها هو مؤتمرنا يؤيد ذلك، فلا توجد أي مسافات".^(٥٠)

ولقد حاولت أوروبا تطبيق الشعوب الواقعة تحت سلطتها القابعة تحت نيراحتلالها تقيفها ثقافة بعيدة كل البعد عن ثقافتها المتوارثة تاريخياً، والمؤثرة فيها عدة عوامل أهمها الدين، وطريقهم في ذلك محاولة مسخ كل الموروثات الثقافية والحضارية الخاصة بتلك الشعوب، ومن أهم تلك الموروثات اللغة التي سيأتي الحديث عنها لاحقاً، وهنا تصبح تلك الشعوب خاضعة وتابعة ثقافياً للغرب، ومن

^(٥٠) مؤتمرات المستشرقين ص ١٠٣، ١٠٤.

Kuenen (Address) Actesdu Sixieme Congres In Ternational des Orientalistes – Leide – 1883 – Premiere Partie – P.53.

أساليبهم التي يوصلهم إلى ما يريدون هو التشكيك في العلماء الشرقيين ومحاولة رفع شأن المستشرقين، حتى يصبح المستشرقون هم المرجع الأول والأخير للباحثين من الشرق والغرب، ويؤكد ذلك ما قاله (ماكس ميللو) في المؤتمر التاسع للمستشرقين العالميين.

فإنه يجب أن نتأكد دون خوف التناقض، أن معرفتنا حول الوجود اليقيني لأول حقبة، يرجع الفضل فيها إلى اكتشافات الدارسين المستشرقين، أما عن التاريخ القديم للعلماء فيمكننا أن نقول: إنه تم تزييفه من قبل أيدادي الباحثين الشرقيين^(٥١).

ثانياً: وضع الحروف اللاتينية بديلاً عن العروض الشرقية.
يحاول المستشرقون بكل السبل إحلال الحروف اللاتينية بديلاً عن الحروف الشرقية؛ حتى يتيسر أمر البحث وحتى تتسلخ الأمم الشرقية من أصلتها وتراثها؛ لأنه يعتمد على اللغة الذي يحوي ماضي تلك الأمم.

يقول (صمويل بيرتش) عن خطة إبدال الحروف: "وعندما تنفذ هذه الخطة بأكملها، لا يبقى شيء يربط الشرق بالغرب، بدرجة أقوى وأعظم من إزالة هذه الحاجز التي تمنع الملكية السهلة لمثل مفاتيح الفكر هذه، وهي ضرورية لفهم المتبادل والسعادة العالمية"^(٥٢).

ومن عوائق ذلك المخطط يقول (صمويل بيرتش): "عله من الضروري للمؤتمر أن يعد درجة الرغبة الجانحة نحو مناقشة مسألة أبجدية لغوية عالمية، من شأنها أن تزيل ما لدى الشرقيين أنفسهم من ضرورة كتابة لغاتهم المتعددة،

^(٥١) مؤتمرات المستشرقين ص ١٠٥، ١٠٦.

Muuer,max – Inaugural Address – Transactions Of The Ninth International Congress Of Orientalists – London – 1892 Vol. I – P.32.

^(٥٢) مؤتمرات المستشرقين ص ١٠٩.

Birch, Samuel – Inaugural Address – Transactions Of The Second Session Of The International Congress Of Orientalists – London – 1874 – P.6.

والمتوترة بطرق مختلفة. أما إذا أمكنها تقسيمها، فإن ذلك يمثل فائدة كبيرة تكتسبه تلك اللغات من الغربيين، فقد تنقضي شهور وربما سنوات في البحث عن أبجدية رئيسية مقطعة لأنواع اللغات المختلفة^(٥٣).

* * *

^(٥٣) مؤتمرات المستشرقين ص ١١٠.

Birch, Samuel - Inaugural Address - Transactions Of The Second Session Of The International Congress Of Orientalists - London - 1874 - P. 6.

الدافع العلمي:

لقد كان الدافع العلمي من الدوافع الهامة والمؤثرة في حضارة الغرب، فلقد كانوا ينظرون إلى الحضارة الإسلامية نظرة تعجب وإبهار، فعملوا على دراسة ما توصل إليه العلماء المسلمين في مختلف العلوم من كيمياء ورياضيات وفلك ودراسة التراث الإسلامي أيضاً، مما جعلهم ينشئون المدارس والجامعات، ويأتون بالعلماء المسلمين والمتتلمذين على أيديهم ليدرسوا في تلك المدارس والجامعات، وبعد أن وصلوا إلى حد معقول في التقارب العلمي تحول هدفهم إلى هدم الحضارة الإسلامية بشتى الصور، وكان يجب على المسلمين أن ينتبهوا إلى ذلك في بداية الأمر حيثما كانوا يتلقون العلم على أيدي المسلمين من جهة وإلقاء اتهاماتهم من جهة أخرى، وإن كان ذلك الأمر غير مكتمل الصورة للMuslimين.

يقول الأستاذ (خليق أحمد النظمي): "نشأت في الغرب رغبة الإطلاع على ما حققه الإسلام من مآثر حضارية بينما دخل العرب إسبانيا وصقلية، ولم يكندخولهم فتحاً لدولة أو جزيرة فحسب، بل إنه كان فتحاً لعهد جديد في مجال العلوم والفنون والحضارة والمدنية، وقد بعث هذا الفتح كما قال المستشرق الفرنسي (مسينون Mesognon) يقطة حضارية في أوروبا، وفتح للغرب أفقاً جديدة للنقدم والرقي، وقد كان حب الاستفادة من علوم العرب وتقدير حقيقة دينهم باعثاً لدراسة شاملة للإسلام، وكان علماء أوروبا يحاولون الأخذ والاستفادة مما أنجزه العرب من اكتشافات جديدة وتجارب علمية"^(٥٤).

* * *

^(٥٤) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٠٦، عن البعث الإسلامي العدد الخامس صفر ١٤٠٢ هـ ص ٦٤.

الدافع السياسي والاستعماري:

عن الملوك بتقديم يد العون والمساعدة للمستشرقين وتقريبيهم، وذلك لأنهم يخدمون مخططهم في الهيمنة السياسية على الدول الشرقية، وبالأخص المخطط الاستعماري الذي بدء بعد أن ضعف المسلمون وضعفت الدولة العثمانية، وقد مهد لهم المستشركون من حيث عدة أمور:

أولاً: دراسة الدول المراد استعمارها لكيفية التعامل معها وكيفية التبشير بين أبنائهما.

ثانياً: إظهار الحضارة الإسلامية بمظهر مخالف لحقيقة، وإبراز الحضارة الغربية بمظهر أفضل للهيمنة ولزرع الضعف في نفوس الشعوب الشرقية.

ثالثاً: إبعاد المسلمين عن تعاليم دينهم، وبالتالي إبعادهم عن الجهاد ليظلوا تحت استعمارهم.

يقول (ماديس دومانجو) في مؤتمر المستشرقين الأول: "لم نصل بعد إلى العصر السعيد، حيث ينظر دبلوماسي الدول الغربية إلى بعضهم، ربما على أنهم أوصياء شرفاء على الأمم الصغيرة؛ لأنه واجبهم".^(٥٥)

ويقول (غلان روبلس) في المؤتمر الخامس: "لنا دافعان يجبراننا على أن نولي اهتماماً جديراً فيما يتعلق بالدراسات العربية: فال الأول ذو مصلحة أدبية وتاريخية؛ والآخر سياسية واقتصادية، أي مصلحة توسيعية هدفها تكوين مجده".^(٥٦)

(٥٥) مؤتمرات المستشرقين ص ١٢٨

Madier demontjau (Discours) la Politique Chez Les Japonais – Congres International des orient Talistes -- Compte rendue de la premiere Session – Paris – 1873 – Tome Troisieme P.139.

(٥٦) مؤتمرات المستشرقين ص ١٢٨

Robles, Guillen Dei, etatactuel Desetudes arabes en Espagne – Verhandlungen des fuisten Internationalen orientalisten – Clngvess Berlin – 1881 – T2 – P.30.

وتدل كتابات المستشرقين على أن الاستعمار والهيمنة السياسية هدف من أهدافهم، ومن ذلك ما يقوله (لورانس براون): "إن الخطر الحقيقي كامن في نظام الإسلام، وفي قدرته على التوسيع والإخضاع، وفي حيويته أنه الجدار الوحيد في وجه الاستعمار الغربي" ^(٥٧).

وكان للاستعمار الغربي أثره على تتميم الدراسات الاستشرافية وتشجيع المستشرقين، ولقد أدت الأطماع الأوروبية الاستعمارية إلى حرص دول أوروبا على اكتشاف كنوز الشرق العربي الإسلامي، والكشف عن الحضارة العربية والتراث الإسلامي، فأحسنت كل دولة إلى مستشرقها، فضمهم ملوكها إلى حاشيتهم أمناء أسرار وترجمة، وانتدبوا للعمل في سلكي الجيش والدبلوماسية إلى بلدان الشرق، وونوهوا كراسى اللغات الشرقية في كبرى الجامعات والمدارس الخاصة والمكتبات العامة والمطبع الوطنية، فأجزلوا عطاءهم في الحل والترحال ومنحوهم ألقاب الشرف وعضوية المجامع العلمية ^(٥٨).

* * *

^(٥٧) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٩٢، عن مقدمات العلوم والمناهج في الفكر الإسلامي ١ / ٢٢٢.

^(٥٨) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٩٣، عن تحقيق التراث ص ١٩٠.

الدافع الاقتصادي:

لقد لازم ذلك الدافع الاستعماري، فقد كان هدفهم نهب الثروات من البلاد العربية وجعلها تتوقف عن الإنتاج وجعلها سوقاً مستهلكة لمنتجاتهم.

يقول (إيرون دو فيلافوس) في المؤتمر الرابع عشر في الجزائر سنة ١٩٠٥ م - ١٣٢٣ هـ عن (رينان): "بأنه يرى أن غزو فرنسا للجزائر سيكون مجدًا لفرنسا لما للجزائر من ثروات معدنية وأثرية"^(٥٩).

ويقول الوزير (بيانفوني مارتن): "لقد جعلتكم تطلعون على الجهود الفرنسية المتواصلة والمبوللة منذ نصف قرن؛ كي تبرر الثروات الطبيعية القيمة التي تحويها الجزائر"^(٦٠).

وتم دراسة الشرق لمعرفة ثرواته ومعرفة كيف يتم الاستيلاء عليها. وهذا فإن الدافع من وراء إنشاء مراكز الدراسات العربية الإسلامية في الغرب لم يكن علمياً منذ البداية، بل كانت الغاية منه والهدف دينياً تبشريراً هدماً، وقد انضم إلى هذا الدافع الديني في القرن السابع عشر سبب استعماري استغلالي ظهر للوجود نتيجة للصلات الاقتصادية وخطط التوسيع الاقتصادي التي ظهرت في أوروبا، فقد جاء في المذكرة التي رفعها جمع من العلماء سنة ١٦٣٩ م إلى المسؤولين في جامعة كمبرidge، والتي طلبوا فيها إنشاء كرسى للدراسات العربية الإسلامية ما يلي.

يضع المركز نصب عينيه خدمة مصالح الملك والدولة، وذلك بالعمل من أجل ازدهار تجارتنا مع الأقطار الشرقية وتوسيع حدود الكنيسة إذا شاء الله في

^(٥٩) مؤتمرات المستشرقين ص ١٣٤.

Villefoss, Heronde (Discour) – Actes Duxieme Congres In Ternational des orientalistes – Alger – 1905 – Premiere Partie – P. 73.

^(٦٠) مؤتمرات المستشرقين ص ١٣٤.

Bienvenu – Martin (Discour), Minstve dei, Instruction Publi Queet des Cultes – Actesdu Ieme Congres International des Orientalistes – Alger – 1905 – Premiere Partie – P. 77.

الوقت المناسب، ونشر هدى الدين المسيحي بين أولئك الذين لا يزلون يتخطبون في ظلمات الجهالة^(٦١).

ولقد كان الهدف الاقتصادي عاملاً في دخول بعض رجال الدين ميدان الاستشراق من باب البحث عن الرزق، عندما صافت بهم سبل العيش العادلة، فلجأ هؤلاء إلى إشباع رغبة قرائهم في الغرب بنقلهم صوراً خرافية عن البلاد الشرقية توافق ما تخيلوه من أطواره وأعاجيبه التي ترد في قصص ألف ليلة وليلة وغيرها.

وفي رحلات الرواد في القرون الوسطى ولا يستهويهم عن الشرق غير ما تخيلوه، فهوامهم كله نحو الأحاديث الشرقية التي تعرض شرقاً كالذي قرعوا عنه في أساطير الخيال، وقد زعم واحداً من هذا الصنف أنه تجول بين ربوع البابوية العربية ونزل بضيافة شيخ في الستين من عمره له في مضارب الخيام حوله ثلاثون زوجة وله من الأنبياء ما ليس يحصيه عدد.

ومن بين هذا الصنف من لجأوا إلى الاستشراق تخلصاً من مسؤولياتهم الدينية المباشرة في مجتمعاتهم المسيحية وتبئنة لذمتهم الدينية أمام إخوانهم في الدين، كما دخل بعض هؤلاء ميدان الاستشراق عندما قعدت بهم إمكاناتهم الفكرية عن الوصول إلى مستوى العلماء في العلوم الأخرى، أو بمعنى آخر لغطية عجزهم الفكري^(٦٢).

* * *

^(٦١) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٩٨، عن د/ عرفان عبد الحميد المستشرقون والإسلام ص ١٤، ١٥ طبعة ١٩٨٠ المكتب الإسلامي.

^(٦٢) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية، عن د/ عليان أضواء على الاستشراق ص ٤٦.

الجمعيات الاستشرافية

تكونت الجمعيات الاستشرافية بعد أن سبقتها الكثير من الخطوات التي مهدت لها الظهور وسهلت لها خطة العمل، ولقد سبقت الجمعيات غيرها من التجمعات الاستشرافية، وعملت على انعقاد المؤتمرات العالمية للتعارف ولتبادل الأفكار والمقترنات، وما ساعد على ذلك هذا الحقل المعرفي كنوع من أنواع العلوم لها من يساندها مثلها مثل الفروع الأخرى من طب وفلك وفيزياء وغيرها من العلوم المعرفية، واكتشافات الغرب لجغرافية منطقة الشرق وذخائره التراثية والفكرية والمادية كما يطلقون عليها.

وتطلع الغرب لبسط نفوذه وساعده على ذلك ما يملكه من قوة عسكرية وصناعية واقتصادية،ساندتهم في ذلك المنصرون ورجال الأعمال وذوى النفوذ من أجل بسط نفوذهم في الشرق.

ولذلك الجمعيات دور هام وبارز في تحقيق أهداف المستشرقين، وتمثل فيما أعلنوه وما أخفوه.

ومن الأمور المعلنة ما ذكرته جمعية الأنثني الشرفية من أنها تسعى لتحسين العلاقة بين الشرقيين والغربيين، وتحبيب النفس الغربية في الدراسات الاستشرافية، واكتشاف الشرق بعد الهدف الأول في رأيي؛ لأنه يمثل المعرفة المباشرة التي أسست الجمعيات من أجلها.

فدراسة الآثار والتاريخ والفنون والتراث بمثابة اللباس الذي ترتديه تلك الشعوب، فإذا ما عرف جيداً، أمكن للمستشرقون تقييمه وإظهار عيوبه، فإذا ما أرادوا إيقاع تلك الشعوب بأن لباسهم لا يصلح استطاعوا ذلك، ويمكن لهم تحليل خصائصه والاعتماد عليه في صناعة لباس جديد لهم وذلك إن صح التعبير.

ويقول (أحمد سميا لوفينش): "شرع علماء الغرب في تأسيس الجمعيات العلمية التي كانت بمنزلة نقطة الانطلاق الكبرى للاستشراف؛ حيث تجمعت فيها

العناصر العلمية والإدارية والمالية، فأسهمت جميعها إسهاماً فعالاً في البحث والاكتشاف والتعرف على عالم الشرق وحضارته، فضلاً عما كان من أهداف استغلالية واستعمارية، غير أنها كانت من أقوى البواعث التي ساعدت علماء أوروبا على بلوغ هذه الغاية بتشكيل جمعيات آسيوية يعقد أصحابها جلسات قانونية، وينشرون البحوث المختلفة في كل فروع العلوم الشرقية^(٦٣)، قد أدى تأسيس الجمعيات إلى تجمع القوى المتفرقة للدراسات الشرقية وازدياد نشاطها وشتاد التنافس بينها؛ لأن الأعمال الكبرى لا تظهر فائدتها إلا باجتماع القوى المتفرقة^(٦٤).

لقد فطن المستشرقون لمسألة التوحد التي تخدم قضيتهم الاستعمارية والدينية، وتوسيع النشاط الاستشاري في تلك البلدان المنوطبة بالدراسة والبحث. وفي تلك الفترة التي عرفت بالنشاط الاستعماري الواسع للغرب، نشأت الجمعيات الاستشارية التي ساندتها أموال منتجات الصناعات، فكان لها من توفير سوق لتلك المنتجات، وذلك لا يتأتى إلا بدراسة المجتمعات الشرقية، وهذا هو عمل تلك الجمعيات؛ لذلك نجد أن الظروف الاقتصادية والسياسية ساهمت في الاستمرارية لها ودعم نشاطها.

وانتشرت الجمعيات والشركات الاستشارية وأصبحت ظاهرة في الغرب، حتى أن البلاد الاستعمارية عملت على تأسيس أكثر من جمعية، وذلك لما لمسوه من نتائج اقتصادية سياسية وثقافية حققتها تلك الجمعيات، ووصل الأمر لحد التنافس بين الدول.

* * *

^(٦٣) مؤتمرات المستشرقين العالمية ص ٢٨، عن أحمد سيمَا لوفينش فلسفة الاستشراق ص ٨١ - ٨٢.

^(٦٤) نفس المرجع السابق ص ٢٨، عن نفس المرجع ص ٨٢.

المؤسسة الآسيوية.

بدأ التخطيط لتكوين وإنشاء تلك المؤسسة عام ١٨٢١م - ١٢٣٦هـ، وتم تأسيسها عام ١٨٢٢م - ١٢٣٧هـ، وحاولوا ضم أكبر عدد ممكن من المتخصصين في الدراسات الاستشرافية.

وفي غرة أبريل عام ١٨٢٢م والثاني عشرین شوال عام ١٢٣٧هـ تم الاجتماع الأول الذي اختير فيه الأعضاء المسؤولون عن المجلس، ورأس هذا الاجتماع تم مناقشة مبادئ المؤسسة.

وكان برنامج المؤسسة هو:

إعداد أو نشر قواعد لغوية وقواميس أو كتب أخرى أصلية معروفة بفوائدها وأهميتها في دراسة اللغات المدرسة في المنابر الشعبية، والمساهمة في عقد اتفاقيات أو آية طريقة أخرى لطبعاً المؤلفات ذات النوعية نفسها، سواء في فرنسا أو في الخارج، واقتاء مخطوطات آسيوية أو نسخها كلها أو أجزاء منها، ولا سيما تلك الموجودة في أوروبا في المنشآت الشعبية، والقيام بعمل ترجمات لها أو لأجزاء منها، ومضاعفة عددها عن طريق النسخ أو التصوير أو الطباعة الحجرية، وتوفير الكتابات الهامة حول الجغرافيا والتاريخ والعلوم والفنون التابعة للبلدان الشرقية للمؤلفين، وهي إمكانيات من شأنها أن تمنع الجمهور بنتائج سهرهم وجلب انتباذه للمنتجات العلمية والأدبية والشعرية الشرقية، وكذلك تلك الشبيهة لها التي تظهر في أوروبا، وحول المكتشفات والأعمال المتنوعة التي يمكن أن تكون الشعوب الشرقية موضوعاً لها عن طريق نشر مصنف دوري مخصص للأدب الآسيوية^(٦٥). ذاك هو المخطط العلمي للمؤسسة.

^(٦٥) مؤتمرات المستشرقين العالمية ص ٣٢، عن

Finoet, Louis. Histoire de La Societe Asiatique - P. 5.

للمؤسسة هيكل إداري يتكون من: رئيس فخري ورئيس وسكرتير ونائب رئيس، وثلاثة أعضاء مختصون بالاعتمادات المالية وأربعة، وعشرين عضواً وسكرتير ومحاسب.

ويتم انتخاب الرئيس الفخري والسكرتير كل خمس سنوات، وذلك خلافاً للباقي الذي يتم انتخابها كل سنة، ويجتمع المجلس مرة واحدة كل شهر، ولخدمة الجماهير يتم فتح المكتبة يوم الثلاثاء والسبت لمدة ثلاثة ساعات؛ أي من الواحدة إلى الرابعة عصراً.

وبعد سبع سنوات دعمتها الحكومة، وذلك بقبولها في ١٥ إبريل عام ١٨٢٩ هـ ١٤٥٠ مـ.

الرؤساء الذين تولوا إدارة المؤسسة (١)

١٢٤٤ - ١٢٣٧	١٨٢٩ - ١٨٢٢	Silvester de Sacy	سلفستر دو ساس	١
١٢٤٩ - ١٢٤٤	١٨٣٢ - ١٨٢٩	Abel Remusat	ج. ب. أابل ريموزا	٢
١٣٥٢ - ١٢٤٩	١٨٣٤ - ١٨٣٢	Silvester de Sacy	سلفستر دو ساس	٣
١٢٦٣ - ١٣٥٢	١٨٤٧ - ١٨٣٤	Amedee Jaubert	آميدي جوبار	٤
١٢٨٣ - ١٢٦٣	١٨٦٧ - ١٨٤٧	Rinaud	رينو	٥
١٢٩٣ - ١٢٨٣	١٨٧٦ - ١٨٦٧	Jule Mohl	جول مول	٦
١٢٩٥ - ١٢٩٣	١٨٧٨ - ١٨٧٦	Garcin Tassy	جارسان دو تاس	٧
١٣٠٢ - ١٢٩٥	١٨٨٤ - ١٨٧٨	Adolphe Regnier	adolف ريجنير	٨
١٣٠٩ - ١٣٠٢	١٨٩٣ - ١٨٨٤	Ernest Renan	إرنست رينان	٩
١٣٢٦ - ١٣٠٩	١٩٠٨ - ١٨٩٧	Barbier de Maynar	باربير دو ماينار	١٠
١٣٤٧ - ١٣٢٦	١٩٢٨ - ١٩٠٨	Emile Senart	إميل سينار	١١
١٣٥٤ - ١٣٤٧	١٩٣٥ - ١٩٢٨	Sylvain Levi	سلفان ليفي	١٢
١٣٧٤ - ١٣٥٤	١٩٤٥ - ١٩٣٥	Paul Pelliot	بول بييلو	١٣
١٣٧٦ - ١٣٧٥	١٩٥١ - ١٩٤٦	Jacques Bacot	جاك باكتو	١٤
١٣٨٣ - ١٣٧٦	١٩٦٤ - ١٩٥١	Charle Virlleuud	شارل فيرولود	١٥
١٣٨٩ - ١٣٨٣	١٩٧٩ - ١٩٦٤	George Coedes	جورج كودي	١٦
١٣٩٥ - ١٣٨٩	١٩٧٥ - ١٩٦٩	Rene Labat	ريني لايتا	١٧
١٤٠٧ - ١٣٩٥	١٩٨٧ - ١٩٧٥	Cluude Cahen	كلود كاهين	١٨
١٤١٣ - ١٤٠٧	١٩٩٩ - ١٩٨٧	Andre Caquot	أندري كاكوول	١٩
... - ١٤١٦	... - ١٩٩٧	Daniel Gemaret	دانيل جيماري	٢٠

* * *

(٦٦) مؤتمرات المستشرقين العالمية.

الجمعية الملكية الآسيوية لبريطانيا وأيرلندا.

تأسست الجمعية في ١٥ مارس ١٨٢٣م، ١٣ رجب ١٢٣٨هـ. ومثلها مثل المؤسسة الآسيوية وضعَت لنفسها منهج علمي، وهو دراسة تراث الشعوب الآسيوية، وبلغ عدد أعضاءها إلى ثلاثة وأربعة وعشرين عضواً، منهم ملوك ورؤساء دول وأمراء، وبسبعين شغلو منصب رئاسة الوزراء وأصحاب المناصب العليا في الهند من البريطانيين.

ولم تكن الإمكانيات المادية قبل الحرب العالمية الأولى متوفرة بالشكل الذي يمكن الجمعية من مواصلة العمل، لكنها استطاعت أن تغلب على تلك المشاكل المادية.

ولقد ساهمت الجمعية في نشر البحوث الشرقية عن طريق مساعدة المستشرقين ونشر الكتب الهامة، وجعل اللغات الشرقية إحدى اللغات التي يدرس بها في جامعات بريطانيا، وتأسيس كلية الدراسات الشرقية في لندن التي كانت تナادي بتأسيسها.

* * *

الجمعية الشرقية الأمريكية.

أعلن عن قيام الجمعية الشرقية الأمريكية American oriental Society في شهر أغسطس من سنة ١٨٤٢م (رجب ١٢٥٨هـ) بمدينة (بوسطن)، وتمت مناقشة مسودة القانون الأساسي للجمعية في السابع من شهر سبتمبر (الثالث من شعبان) من العام نفسه، وتم الإعلان النهائي عن تأسيس الجمعية في الثالث عشر من أكتوبر سنة ١٨٤٢م (التاسع من رمضان ١٢٥٨هـ)، وانتخب (جون بكيرينج John Pickering) أول رئيس لها^(٦٧).

لم يكن كل الأعضاء المؤسسين من الشخصيات العلمية المرتبطة ب المجال الدراسات الشرقية التي تعنى بها الجمعية، كما أن الجمعية كانت ذات ارتباط وثيق منذ تأسيسها بالجمعيات التترصية الخارجية^(٦٨).

وكانَت الخطة العلمية تدور حول اللغات الآسيوية والعبرية والأفريقية، والبحث في الدراسات المصرية والفينيقية والقرطاجية والدراسات الفارسية والسمارية، والهدف الأساسي لها التنصير، ولم تقتصر على ذلك بل اهتمت بكل ما هو استشرافي.

ولقد ارتبطت الجمعية الاستشرافية الأخرى وأقامت معهم علاقات لتبادل الخبرات.

ومن أهم أعمالها مساهمتها في إنشاء مدرسة في بيروت للدراسات الأنثربولوجية، وإصدار مجلة باسم (Journal Of The American oriental society). ومن الطبيعي أن هذه المجلة تعمل على نشر أفكار الجمعية الاستشرافية، وتملك الجمعية مكتبة ضخمة فيها الكثير من الوثائق والمخطوطات، ولها

^(٦٧) مؤتمرات المستشرقين نقلًا عن كلمة رئيس الجمعية للعام ١٨٩٣م - ١٣١٠هـ. (W.Magesward) بمناسبة مرور خمسين سنة على إنشاء الجمعية.

Proceeding of the American orientalsociety atitsmeeting...in new york, N. y. Marchz 9 th. 30 th, and 31 st, 1894- P. Lix- (No Publishes).

^(٦٨) مؤتمرات المستشرقين عن Ibid. P. Ix .

مراسلون في الدول الشرقية يمدونهم بكل ما يلزمهم وبالتقارير التي تفيدهم في
كيفية العمل وتناقش في اجتماعاتهم.

* * *

جمعية المستشرقين الألمان.

تم تأسيس الجمعية بعد اختلاف واحتدام النقاش، فقد كانوا يريدون إنشاء جمعية آسيوية مثل باقي الجمعيات الأوروبية ولكنهم أسموها الجمعية الشرقية، ثم تم تغييرها إلى جمعية المستشرقين الألمان، وقد كان مكتبهم المؤقت تحت رئاسة المستشرق فلايشر ونائبه المستشرق روبيجر.

ووضعت الجمعية خطة علمية، وهي لا تختلف عن الجمعيات السابقات لها، فهي معنية بدراسة الشرق بمختلف جوانبه من تاريخ وفنون وآثار وخلافه. ولقد تميزت تلك الجمعية بالإمكانيات الضخمة التي جعلتها تخطط للعمل بحرية دون التقييد بالميزانية، فقد كانت الحكومة البروسية تقدم المعونة لها سنويًا، وكذلكولي عهد السويد والنرويج والنمسا يمدونها بالمال إضافة إلى باقي الموارد التي تدر عائدًا ماديًّا.

من خلال ما سبق يتضح لنا أن تلك الجمعيات تأسست من أجل دراسة الشرق، والتعرف عليه من خلال تلك الدراسة المستفيضة التي لمت جميع جوانبه الثقافية والمعرفية، وأنها ساهمت في لم شمل المستشرقين وتوحدتهم ومساعدة بعضهم البعض.

* * *

الآثار المترتبة على دراسات المستشرقين

ترتبت على دراسات المستشرقين آثاراً كثيرة على العقائد والتاريخ الإسلامي، سواء كانت بالسلب أو بالإيجاب، لكن السلبيات التي ترتبت على تلك الدراسات فاقت بكثير عن الإيجابيات.

أولاً: الآثار الإيجابية.

حينما أراد المستشرقون تشويه صورة الإسلام عن طريق لباس الدارسين لعلومه، وبدعوا في نشر افتراءاتهم وما زوروه، مما كان من العلماء المخلصين إلا أن تصدوا لتلك الأباطيل التي يروجها المستشرقون، وألفووا الكتب التي ترد عليهم وتظهر زيف أقوالهم.

ولقد أثرت تلك الحركة الفكرية في خلق علماء مسلمين مهتمين بالبحث والتنقيب، في أوقات كثيرة انتشر فيها الجمود الفكري بين علماء المسلمين، ودفعت طريقة المستشرقين في البحث والتنقيب بعض الباحثين المسلمين إلى الاهتمام بالبحث وتوثيق المعلومات؛ حتى يصبح كل منها إنسانياً. وجاء ذلك نتيجة الحقائق المزورة التي أدعواها المستشرقون، فكان لزاماً على الباحثين المسلمين الذين يريدون إظهار الحقيقة أن يكشفوا عن الحقائق الأصلية بالبحث والتنقيب وتوثيق ما أظهروه من حقائق، سواء كانت تاريخية أو عقائدية، ولا يظن أحد أن تلك الطريقة مستجدة على المسلمين، إنها قديمة منذ العصر الأول ولكن المسلمين أهملوها، وذلك يتمثل في علماء الحديث وعلم الرجال. اعتمد المستشرقون في أبحاثهم على كثير من الكتب المسوقة والموجودة في العديد من المكتبات، مثل: الفاتيكان وبرلين ولندن وباريس، وذلك أدى إلى إظهارها.

وهناك من المستشرقين من تنازل عن تعصبه النميم وبني دراسته على الواقع الحقيقية، مما أدى إلى دخول بعضهم ودخول الكثير من الغرب في الإسلام.

ثانياً: الآثار السلبية للدراسات الاستشرافية.

إن الآثار السلبية التي ترتبت على الدراسات الاستشرافية كثيرة، وأهمها تزوير الحقائق ومحاولة جعلها حقائق ثابتة بعد أن تبدل وشوهرت، وبالفعل اعتمد عليها بعضاً من الباحثين من علماء المسلمين، وانتشرت في العوام وأثرت فيهم تأثيراً عظيماً، ومع كل ما فعلوه فالحقائق ثابتة لم تتغير ولم تتبدل؛ لأنها محفوظة في كتاب الله وسنة رسوله ﷺ. يقول سبحانه وتعالى: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَرَأُنَا الذَّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾^(٦٩).

وللأسف الشديد فإننا إذا نظرنا إلى حال المسلمين اليوم سنجدهم يعيشون على كثير من تلك الحقائق المشوهة، ولا ي يريدون الرجوع إلى الحقائق الأصلية التي لم يستطع المستشرقون المساس بها، وذلك نتج عن أمرتين هامتين للغاية: أولهما: مساعدة المذاهب والتيارات المنحرفة على الظهور.

عمل المستشرقون على إحياء المذاهب والتيارات المنحرفة، والتركيز على نقاط الخلاف بين الفرق الإسلامية، ونجدتهم ينحازون لأصحاب الأفكار المنحرفة ويشيدون بهم، ويبحثون عن كتبهم ويخرجنها لإعدادها للنشر، ويصوروون تلك الكتب على أنها الفكر الإسلامي الأصيل والصحيح.

وهدفهم من إظهار نقاط الخلاف وإبراز المذاهب والتيارات المنحرفة النيل من الإسلام بإظهاره مظاهر عدم الثبات في قواعده، وهم بذلك يفرقون بين الإسلام لقواعد ثابتة نصّ عليها القرآن والسنة، وبين الأمور المستجدة التي يستخدم فيها منهج الاجتهاد، ولا يفرقون بين الإسلام وبين الخارجين عليه، فالإسلام يقاس بما أتى به من خير للعالم أجمع من شريعة تضمن السلام والأمن إن نفذت ومنهج اقتصادي واجتماعي وسياسي وفي كل مناحي الحياة.

.٩) الحجر (٦٩).

ومن أهدافهم الغير فطية بشكل مباشر الأخذ على الإسلام مأخذ لا تخصه، وإنما تخص بالتيارات والحركات التي كان لليهود دور في ظهورها وانتسابها للإسلام ظلماً وبهتاناً.

يقول المستشرق (سي رو جاتيان) في معرض مدحه للتصوف: "لقد نفذت الأفكار اليونانية في بعض مفكري الإسلام بواسطة طريق أقل مباشرة، وإن كانت أكثر دهاء، وترك هذه الأفكار آثاراً من الممكن اعتبارها آثاراً عظيمة، وأعني بذلك الصوفية الإسلامية نبضة الإسلام الخالصة".

وبعد أن زعم أن المسلمين ركزوا إلى الملاذات قال: "وكان من الطبيعي أن يشجب المفكرون النقاوة تلك التطور والتغير، فظهرت حركة إسلامية خالصة تدعوا إلى الزهد والتشفف، ولقد ثار النقاوة الذين تصدوا بادئ الأمر لنكالب الناس على الدنيا مرة ثانية على المتناظهرين بالدين، واعتبروا هذا النظاهر بدلاً من أن يطهر الحياة من الدنس بهدد بأن يصبح حائلاً بين العبد وخالقه، وكانت الصوفية هي محصلة هذه الثورة، وكانت دعوة الجهاد من أجل الإتحاد مع ذات الله والحلول في ذاته العلية في هيات وسرور، وقد تغدت الصوفية الإسلامية بدرجة كبيرة من أفكار الإغريق^(٧٠)".

فهذا مدح للتصوف إلى أعلى الدرجات، وقال (جيجر) (وكوفمن) (ومركس) (وفينسنك) (وهرسفلد) (وجولد تسيهر) بتأثير يهودي في عقائد الصوفية، وقال (بكر وأسين بلايثوس) و(مانيكولسون) بتأثير مسيحي^(٧١).

وهنا لا بد أن نلاحظ شيئاً هاماً وهو إلصاق المستشرقين ما أخرجه ونفاه علماء الأمة بالإسلام، فقد أخرج علماء المسلمين التصوف الإسلامي الدخيل،

^(٧٠) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٥٤٤، ٥٤٥، عن دراسات في التاريخ الإسلامي والنظم الإسلامية ص ٢٦.

^(٧١) نفس المرجع السابق ص ٥٤٥، عن الصوفية معتقداً ومسلكاً. د/ صابر طعيمة ص ٨٧ - ٨٨، طبعة الأولى ١٤٠٥ هـ، شركة العبيكان للطباعة والنشر بالرياض.

والذي لا يمت للعacائد الإسلامية الصصحة بصلة، بينما نجدهم يصررون على علاقته بالإسلام ويحاولون نشر كتبه.

لهذا كانت عنايتهم بأمثال ابن الرواundi ومسليمة الكذاب والحلاج والشهوردي وبشار بن برد وأبي نواس وغيرهم، وقد أخذوا في إعلاء شأنهم. ونجد (فلاكرا تشكوفسكي) الروسي يجلس فترة طويلة من الزمن تقرب من ثلاثين عاماً في جمع وتحقيق اللزوميات للمعربي، ويقوم بطبع رسائله، ولا يخفي ما فيه من الزندقة والإلحاد، وكذلك اعتنوا بكتب الفلسفه أمثال: ابن سينا، والفارابي، وابن رشد، وابن طفيل، فنقبوا عنها وجمعوها بالرغم من تحريفها في الماضي وإيادتها^(٧٢).

وندرت كتبهم وأصبح العثور على نسخة منها عسيراً، ومن يدري ربما ضاعت تماماً لو لم يقدر لها أن تترجم إلى اللاتينية والعبرية، وهي ترجم قام بها اليهود، وكانوا قد نفوا من إسبانيا أيضاً كما حدث للفيلسوف اليهودي موسى بن ميمون القرطبي^(٧٣).

(وماسينون الفرنسي) يبذل جهده ويضيع وقته من أجل أن يقوم بجمع كتب الحلاج، التي سبق أن حرقـت ومزقت، فيجمع نصف كتاب الطواسيـن من هنا وهناك من مخطوطاتـ في استانبول ولندن وباريس، ويحقق كتاب أخبار الحلاج، ويؤلف عن آلام الحلاج والحلاجـية، بل نجد آدم يشيد بالحلاج ويعتبره من العلماء الفطاحـل الذين ندرـ في التاريخـ أمثالـهم. وقد سبقـ أن سقـنا كلامـه فيه عند حديثـنا عن أساليـب المستـشـرـقـينـ، وبهـذا يتـبيـنـ سـرـ اختيارـهـ لـالـقرـنـ الـرابـعـ الـهـجـريـ ليـؤـلـفـ فـيهـ كـتابـهـ (ـحـضـارـةـ إـسـلـامـ)ـ فـيـ مجلـدينـ ضـخمـينـ بـيـحـثـ عـنـ وـاقـعـ المـسـلـمـينـ فـيـ ذـلـكـ الـقـرنـ، ذـلـكـ الـوـاقـعـ الـمـؤـلـمـ الـذـيـ كـثـرـ فـيهـ أمـثالـ الـحـلاـجـ وـحـمـدانـ

^(٧٢) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٥٤٦.

^(٧٣) نفس المرجع السابق ص ٥٤٦، عن دراسات في التاريخ الإسلامي والنظم الإسلامية

قرمط. وكذلك (فيليب) عندما يتكلّم عن الفلاسفة ومنهم ابن رشد فيقول عنه: "ويعتبر ابن رشد عن جدارة أعظم ممثّل للفكر الإسلامي في الجزء الغربي من العالم الإسلامي" ^(٧٤).

ثانيهما: محاربة العقائد والحقائق الأصلية.

وعنـت مؤلفات المستشرقين بكل ما هو معارض للإسلام أو تعاليمه الصحيحة والأصلية، حتى الخلفاء عنوا بكتابـة تاريخ من عارضـهم وفيها كثـير من التـلـيف والتـحلـيلـات المـغـرـضـة وـالـغـيـرـ صـحـيـحةـ والأـمـنـةـ علىـ ذـلـكـ كـثـيرـةـ، وـمـنـهـ ماـ أـلـفـهـ (ـبـولـيسـ فـلـهـوـزـنـ) عنـ الأـحزـابـ الـدـينـيـةـ السـيـاسـيـةـ الـمـعـارـضـةـ وـتـوـالـتـ كـتـابـاتـهـ عـنـ الـخـوارـجـ وـالـشـيـعـةـ.

وـمـنـ اـفـتـرـاءـهـمـ اـتـهـامـهـ لـلـسـيـدةـ عـائـشـةـ أـنـهـاـ كـانـتـ تـبـغـضـ سـيـدـنـاـ عـلـيـ وـأـنـهـاـ كـانـتـ طـمـوـحـهـ، وـهـذـاـ مـاـ قـالـهـ الـمـسـتـشـرـقـ الـأـلـمـانـيـ رـايـسـكـهـ حـيـنـماـ يـرـىـ فـيـ قـبـضـ بـنـيـ أـمـيـةـ عـنـانـ الدـوـلـةـ، وـفـيـ الـآـلـامـ الـتـيـ قـاسـاهـاـ آلـ عـلـىـ بـنـ أـبـيـ طـالـبـ قـضـاءـ إـلـهـيـاـ وـتـسـلـكـ (ـتـشـيـعـ حـسـنـ)، كـمـاـ وـجـدـ هـذـاـ التـشـيـعـ فـيـ مـصـادـرـ الـتـارـيـخـ غـيـرـ الـقـدـيمـةـ الـعـهـدـ؛ أـيـ أـنـهـ اـعـتـرـ عـلـيـاـ خـلـيـفـةـ الـحـقـيـقـيـ لـلـرـسـوـلـ، وـقـدـ مـنـعـهـ أـحـيـالـ الـشـورـىـ وـدـسـائـسـهـ مـنـ حـقـهـ الـمـوـرـوـثـ لـمـدـةـ ٢ـ٤ـ سـنـةـ، وـيـرـىـ فـيـ أـحـسـنـ مـلـكـ ظـهـرـ فـيـ الـعـالـمـ الـإـسـلـامـيـ، مـلـكـاـ مـحـاـهـ الـقـضـاءـ وـالـقـدـرـ، وـأـبـادـهـ بـغـضـ عـائـشـةـ الـطـمـوـحـةـ، وـيـرـىـ أـنـ فـيـ مـجـادـلـةـ عـلـيـ وـمـعـاوـيـةـ مـثـلـاـ أـمـثـلـ لـظـفـرـ الـحـيـلـةـ عـلـىـ الـقـوـةـ وـلـفـوزـ الـرـدـاءـ عـلـىـ الـأـمـانـةـ ^(٧٥).

وـهـكـذـاـ حـاـوـلـ الـمـسـتـشـرـقـونـ إـثـارـةـ الـفـتـنـ وـإـحـيـاءـهـاـ وـإـلـصـاقـ كـلـ ماـ هوـ باـطـلـ بـالـإـسـلـامـ؛ حـتـىـ يـنـالـوـ مـنـهـ، وـلـكـنـ هـيـهـاتـ هـيـهـاتـ، وـمـنـ الـأـمـنـةـ الـدـالـلـةـ عـلـىـ ذـلـكـ ماـ

^(٧٤) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٥٤٧، عن موجز التاريخ الشرقي الأدبي، فيليب حتى ص ١٩٨.

^(٧٥) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٥٤٨، عن المستشرقين الألمان ص ٢٠.

رواه الدكتور زيد بن أحمد بن زيد العبلان، حيث يقول: "ومن أملأه اهتمامهم بإبراز مذهب التصوف في الوقت الحاضر هو ما رأيته بعيني وسمعته أذناني في جامعة أنديانا بلمنفتن، حيث تبني قسم الدراسات الإسلامية بالجامعة محاضرة عن التصوف الإسلامي، وأعلن عن إحياء ليلة الأحد بالمراسيم الصوفية، ويخلل الحفل بعض الأغاني والترانيم، فسألت رئيس القسم: لماذا هذا الاهتمام بالتصوف إلى هذه الدرجة؟ فكان جوابه: بأن عدداً من الأميركيين أخذ يدخل في الإسلام؛ لذلك نحن نبني التصوف من هذا المنطلق، حيث فيه تقارب بين الصوفية والمسيحية. وإذا كان هناك إسلام في أمريكا هو الإسلام الصوفي عند ذلك عرفت سر الاهتمام؛ إذ هو لإجهاض الاتجاه للإسلام في أمريكا بأفكار تحمل اسم الإسلام لكنها في الواقع بعيدة عنه".^(٧٦)

تبني المستشرقون الحرب على الأئمة والمجددين، محاولين بذلك الحط من قيمتهم العلمية والأخلاقية، ووصل الأمر إلى حد التلفيق والتزوير، فلقد هاجموا الشيخ محمد بن عبد الوهاب وابن حنبل وغيرهم الكثيرون، ولقد اتهم أحدهم الأئمة بإلغاء بعض التشريعات الإسلامية التي كانت موجودة على عهد

الرسول ﷺ.

ولقد كانوا يساندون الاستعمار في محاولة القضاء على الحركات والتيارات الإسلامية، وكان لكل منهم سلاحه، فهم يحاولون شحن النفوس ضد تلك التيارات التي تحاول إصلاح المسلمين، بينما يستخدم الاستعمار سلاح القوة لقهرها. ويعبر عن ذلك لورنس فيقول: "إن وجود حركة إسلامية تجديدية متحمسة كالوهابية في الأراضي الإسلامية المقدسة، خطر حقيقي على مصالحتنا وأهدافنا، لأن أطماعها واسعة إلى حد استثاره فطرة الإيمان في نفوس المسلمين، مما يعني العودة إلى حضارية الإسلام، كما كانت في عهد الرسول ﷺ والخلفاء

^(٧٦) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٥٤٩، ٥٥٠.

الراشدين وسيطرة المسلمين المتحمسين جيلاً بعد جيل على مقادير العالم الإسلامي مما يمهد لسيطرتهم على العالم أجمع^(٧٧).

ويقول في تقريره المبعوث إلى بريطانيا عام ١٩١٩ م: "إذا تخلى ابن سعود عن الوهابية وأطماعها؛ فستكون سياستنا لينة معه، أما إذا أصر على الاستمرار في تبني الوهابية، فإننا يجب أن نشن بفرق الجيش الهندي الإسلامية حرباً لاستعادة مكة وقهر الحركة الوهابية، لقد سبق لي في عيد ميلاد ١٩١٨ م أن اقترح أن نفعل ذلك بعشر دبابات"^(٧٨).

ومن السلبيات التي أثرت تأثيراً مباشراً على المجتمع الإسلامي، هو خلق جيل من الباحثين مواليين لهم، ينشرون الأخلاق الفاسدة والعقائد المزيفة، ويدافعون عنها بحجة أنهم من بنى جلدتنا ويحاولون التجديد.

* * *

* *

*

^(٧٧) نفس المرجع السابق عن لورنس العرب على خطير هرتزل زهدي الفاتح ص ١٥٣ - ١٥٤.

^(٧٨) نفس المرجع السابق عن نفس المرجع ص ١٢٣ .

﴿الْفَحْلُ﴾ (الترازي) حَمَّامٌ مِنْ سَرَابِ الْأَرْضِ

وسائل تشویه الفكر التراثي لأمتنا.

- * المدارس والجامعات المستعربة في أوروبا.
- * إنشاء المدارس في قلب العالم الإسلامي.
- * التعليم من خلال المدارس.
- * الصحف.. والمجلات.

المدارس والجامعات المستعربية في أوروبا

حينما تطلع الغرب إلى الحضارة الإسلامية، وجد أنه لا مناص من دراسة اللغة العربية والعلوم الإسلامية والعلمية، وبعد أن تلقى الكثيرون من القساوسة والرهبان وغيرهم العلم على أيدي المسلمين في العواصم العلمية والثقافية الإسلامية رجعوا إلى بلادهم؛ لينشروا ذلك العلم، وفكر بعضهم في إنشاء مدارس توفر على الكثير الذهاب إلى تلك العواصم، فكان أول من أنشأ مدرسة تهتم بدراسة كل ما هو إسلامي (سلفستروس الثاني)، الذي رأس البابوية سنة ٩٩٩م، (وجيرار دي كريمون) ١١٨٧م، (وبطرس) ١٥٦م.

وحرص كثير من الملوك على إنشاء تلك المدارس، ومن هؤلاء الملك (شارلمان) الذي كان على علاقة بـ (هارون الرشيد)، فأخذ يقرب العلماء الذين درسوا في العواصم الثقافية والعلمية الإسلامية، وقرر إدخال تلك المواد والعلوم التي تدرس في تلك العواصم في المدارس الواقعة تحت إشراف الكنيسة، ولقد ألقى ذلك القرار الكنيسة، ولكنهم لم يستطيعوا تعطيله أو إلغاءه، وبعد موت (شارلمان) قاموا بإلغاء تدريس تلك المواد.

وحينما تسلم حفيid شارلمان زمام الحكم ويدعى (شارل) أرجع كل ما كان يدرس على عهد جده، وخلفه في نهج منهجه في التواحي الثقافية والتدرисية، وكلف أحد العلماء الإنجليز ويدعى (جون أريجينا) بوضع خطة للتدرис في تلك المدارس وكان (جون) يجيد العربية والعبرية واليونانية.

وتمثل تلك الخطة التي وضعها (جون أريجينا) في إسناد مهمة التدرис إلى الأساتذة العرب، ومعم من درس العلوم الإسلامية وألم بها من المسيحيين والمسيحيين، ولا يقتصر الأمر على ذلك بل يفاد أعداد كبيرة إلى الأندلس لتلقى العلم على يد الأساتذة الأصليون، والعمل على ترجمة مؤلفات العلماء المسلمين في مختلف المجالات إلى اللاتينية.

ولقد كانت هناك مدارس علمية عربية في أوروبا مثل مدرسة الطب في (سالرنو) الموجودة بإيطاليا، وهذه المدرسة كانت مركزاً من مراكز التعليم التي يأتي إليها الأساتذة المسلمين ليدرسوا بها، ومنهم قسطنطين الأفريقي الذي أخذ على عاته تطويرها، وهو من أصل عربي تربى في سوريا وولد في قرطاجة. ونجد أن مدرسة (مونيلية) أُسست في أوائل القرن الثاني عشر، وإن كان لا يُعرف عن بدايتها شيء بالتحديد، إلا أنه يقال بأن جماعة من العرب واليهود اشتراك في تأسيسها لغرض تعليم اللغة العربية ونشرها.

واستمرت المدرسة تؤدي وظيفتها بجهود الأفراد والأساتذة العرب زمناً طال أو قصر لا نعرف مدها على وجه الدقة، حتى أواخر القرن الثالث عشر عندما رفعها البابا (نيقولا الرابع) في ٢٦ أكتوبر سنة ١٢٨٩ م إلى مرتبة جامعة وخصصها تقريرياً للعلوم الطبية، ولقد حققت هذه المؤسسة في الواقع حركة استعراب هامة جدًا أدت إلى نهضة كان لها شأن وأي شأن^(٧٩).

وفي إيطاليا تم إنشاء مدرسة لتعليم اللغة العربية عام ١٢٠٧ م، وكان لإنشاء هذه المدارس أثر كبير في تشويه صورة الإسلام؛ لأن هناك فئة من المدرسين النصارى واليهود المتعصبين والذين درسوا في الأندلس، أرادوا التخل من الإسلام بتخريج أجيال لا تعرف الإسلام الصحيح، بل تخرج وهي معتقدة أن الإسلام عدو لها.

وحصل التطور الأكبر عندما بدأت المواجهة بين الدولة العثمانية التي أُسست عام ١٣٠٠ م بعد سقوط الدولة السلجوقية وبين الدول الأوروبية، عندما استولى السلطان مراد على بلغاريا وصربيا (١٣٨٥ - ١٣٨٦ م) وتفاقم خطر العثمانيين، فهبت أوروبا لقتالهم بجنود من المجر وبولونيا وفرنسا وألمانيا،

^(٧٩) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٢٥، عن حضارة الإسلام وأثرها في الترقى العالمي ص ٥٢٣.

فَقَهْرُهُمْ بَايِزِيدُ فِي مَوْقِعَةِ (نِيقُوْيُولِيس) ٢٩٦ م، وَانْتَصَرَ مُحَمَّدُ الْأَوَّلُ عَلَى أَسْطُولِ الْبَنْدِيقِيَّةِ فِي مَوْقِعَةِ (غَالِبِيُولِي).

وَفِي عَهْدِ مُحَمَّدِ الثَّانِي سَقَطَتِ الْقَسْطَنْطِينِيَّةُ عَاصِمَةُ الدُّولَةِ الْبَيْزَنْطِيَّةِ، وَحَوْلَ كُنْيِسَتِهَا (أَيَا صُوفِيَا) إِلَى جَامِعٍ عَامَ ٤٥٣ م، وَاسْتَمْرَتِ الدُّولَةِ العُثْمَانِيَّةِ فِي التَّوْسُعِ عَلَى حِسَابِ الدُّولِ الْأَوْرُوبِيَّةِ، حَتَّى حَاصَرَتِ جَيْوشُهَا (فِينَا) عَاصِمَةَ النَّمَسَا، وَالَّتِي قَرَرَ فِيهَا مَجْمُوعُ الْقَساوِسَةِ تَدْرِيسَ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَالدِّينِ الإِسْلَامِيِّ فِي أَنْحَاءِ أُورُوباِ ١٣١١ م، وَقَدْ بَلَغَتِ حَدُودُ هَذِهِ الْإِمْپِرَاطُورِيَّةِ الْعَظِيمَى مِنْ الدَّانُوبِ إِلَى دَجْلَةِ وَمِنْ الْقَرْمِ حَتَّى شَلالِ النَّيلِ الْأَوَّلِ^(٨٠).

وَأَدَى ذَلِكُ إِلَى اهْتِمَامِ الْغَرْبِ بِتَدْرِيسِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي مَعْظَمِ الجَامِعَاتِ وَالْمَدَارِسِ، وَإِنشَاءِ مَدَارِسِ وَجَامِعَاتِ مُتَخَصِّصَةِ لِمُثْلِ ذَلِكِ الْدِرَاسَاتِ الإِسْلَامِيَّةِ. وَبِالرَّغْمِ مِنْ هَذِهِ الْجَهُودِ لِفَتْحِ الْمَدَارِسِ الْعَرَبِيَّةِ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَحْصُلْ التَّوْسُعُ فِيهَا إِلَّا بَعْدَمَا أَدْرَكَ النَّصَارَى الْأَوْرُوبِيُّونَ أَنَّ اسْتِعْمَالَ السَّيفِ لَنْ يَوْصِلَهُمْ إِلَى مَا يَرِيدُونَ؛ لِذَلِكَ فَكَرُوا فِي وَسِيلَةِ أَدْهِيِّ وَأَمْرِ مِنَ السَّيفِ، وَهِيَ تَبْنِي فَتْحَ الْمَدَارِسِ وَإِنْشَائِهَا فِي كُلِّ مَكَانٍ مِنْ أُورُوباِ لِإِعْدَادِ وَتَخْرِيجِ مُبَشِّرِينَ مُتَضَلِّعِينَ بِمَعْرِفَةِ الْإِسْلَامِ وَأَهْلِهِ؛ حَتَّى يَتَمَكَّنُوا مِنْ تَنْصِيرِ الْمُسْلِمِينَ وَتَشْكِيكِهِمْ فِي دِينِهِمْ.

وَذَلِكُ عِنْدَمَا أَفْتَنَعَ الْقَساوِسَةُ بِذَلِكَ الْأَسْقُفِ (رِيمُونْدُ لَوْلُ)، الَّذِي أَشَارَ عَلَى مَلَكِ (مِيُورَقَةِ) بِإِنشَاءِ كُلِّيَّةِ الْثَّالِثُوتِ الْمَقْدُسِ سَنَةَ ١٢٧٦، فَبِفَضْلِ جَهُودِهِ قَرَرَ مَجْمُوعُ (فِينَا) سَنَةَ ١٣١١ م بِرِئَاسَةِ الْبَابَا (كَلْمِنْتُسِ الْخَامِسِ) بِتَأْسِيسِ مَدَارِسِ تَدْرِسُ فِيهَا الْعَرَبِيَّةَ وَالْعِرْبِيَّةَ وَالْكَلْدَانِيَّةَ فِي كُلِّ مِنْ: (بَارِيُسْ) وَ(أَكْسَفُورِدْ) وَ(بُولُونْ) وَ(سِلْمَنْكَةِ)، أَيْ فِي عَوَاصِمِ الْعِلْمِ فِي فَرَنْسَا وَإِنْجُلْتَرَا وَإِيطَالِيَا وَإِسْبَانِيَا؛ لِيَتَخْرُجَ مِنْهَا الْوَاعِظُ وَالْمُدَعِّا.

^(٨٠) الْدِرَاسَاتِ الْإِسْتِشَرَاقِيَّةِ ص٥٨، عَنِ الْمُسْتَشِرِفُونَ ٦٢ - ٦٣ / ١.

ثم كثُر إنشاء الجامعات في الغرب، وكان تأسيس أول جامعة في أوروبا الوسطى في (كراكو) من مدن بولندا سنة ١٣٦١م، وبعد أربع سنين أُنشئت جامعة (فيينا) وهي أول جامعة ألمانية^(٨١).

* * *

^(٨١) نفس المرجع السابق ص ٥٧ عن محمد كرد على.. مقال في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق م ٤٣٤ / ١٠ - ٧.

إنشاء المدارس في قلب العالم الإسلامي.

وجد المستشرقون أن التعليم أفضل وسيلة لغسل العقول، فنشروا المدارس داخل البلاد الإسلامية. ومن تلك المدارس (كلية روبرت) في إستانبول أو (الجامعة الأمريكية) في بيروت التي كانت تسمى (الكلية السورية الإنجيلية)، وهي التي أنشئت عام ١٨٦٥ م وهي بروتستانتية، وهي كما يقول المستشرق (شتر) : "إنها أرقى مدرسة في الإمبراطورية العثمانية، إن عمل الكلية التبشيري يتناول المسلمين في الدرجة الأولى، وهذا ما يجعلها بارزة في ذلك بين جميع المدارس الأمريكية في الإمبراطورية العثمانية وإيران؛ إذ هي تهيئة المدرسین المبشرين للمدارس الأمريكية المنتشرة في الشرق الأدنى كلها" ^(٨٢).

ويوجد أيضًا في لبنان (جامعة القديس يوسف) وهي جامعة بابوية كاثوليكية وتعرف الآن بالجامعة اليسوعية، وهناك الكلية الفرنسية في لاهور والمدارس الألمانية والإنجليزية والروسية، وغيرها الكثير والكثير المنتشرة في العالم الإسلامي باسم المساعدة في النقدم وإتاحة الفرص لأبناء تلك الدول للرقي في سلم التعليم ^(٨٣). وللتفسير دور هام في إنشاء تلك المدارس التي تشوّش على المبادئ الأساسية للإسلام التي يعرفها الطلاب، وتزوير الحقائق ومحاولة تخريج جيل يدين لهم بالولاية.

يقول المنصر (هنري جب): "إن التعليم في مدارس الإرساليات المسيحية إنما هو واسطة إلى غاية فقط، هذه الغاية هي قيادة الناس إلى المسيح وتعليمهم حتى يصبحوا أفرادًا مسيحيين" ^(٨٤).

^(٨٢) الدراسات الاستشرافية ص ١٣٧، عن التبشير والاستشراق حملات وأحقاد ص ٤٣.

^(٨٣) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٣٨.

^(٨٤) توطين التنصير في إندونيسيا ص ٧، عن أحمد عبد الوهاب حقيقة التبشير بين الماضي والحاضر، مكتبة وهبه بالقاهرة ١٩٨١ م ص ١٦٦.

ولقد ساهمت تلك المدارس في زيادة نسبة المغتربيـن عن الإسلام والموالـين للغرب النصراني وهم مسلمون اسمـاً، وسنأخذ إحدى البلدان كمثال وهي إندونيسيا فقد بلـغ عـدد المدارس التـصـيـرـية أـيـام الـاحتـالـل ثـلـثـ المـارـسـ المـوجـودـة، وبـعـد الـاستـقـالـل تم إـنشـاءـ الكـثـيرـ منـ الجـامـعـاتـ.

ولقد فرض عليهم -الطلاب- حضور مادة الدين النصراني، والذهاب إلى الكنيسة في يوم معين للمشاركة في القدسـيـنـيـ الذي يقام فيها، كما يُمـنـعـونـ من إـقـامـةـ صـلـاةـ الجمعةـ^(٨٥).

* * *

^(٨٥) توطـينـ التـصـيـرـ فيـ إـنـدوـنيـسيـاـ صـ ١٨ـ .

التعليم من خلال المدارس

وَجَدَ الْمُسْتَشِرُونَ فِي التَّعْلِيمِ مَدْخَلًا هَامًا لِغَسْلِ عَقُولِ أَبْنَاءِ الْمُسْلِمِينَ؛ لِذَلِكَ عَمِدُوا عَلَى إِنشَاءِ الْمَدَارِسِ وَالجَامِعَاتِ فِي قَلْبِ الْعَالَمِ الإِسْلَامِيِّ وَأَيْضًا فِي الْعَالَمِ الْغَرْبِيِّ، وَكَانَتْ تَلْكَ الْفَكْرَةُ مَا خَطَطَ لَهَا الْمُبَشِّرُ وَالْمُسْتَشِرُ (رَامُون) فِي الْكَاتَبِينَ الَّذِي قَدَّمُوهَا لِلْبَابَا (سَلْسَلَتِينُ الْخَامِسِ)، وَجَاءَ فِيهِمَا خَطْتَهُ التَّبْشِيرِيَّةُ الَّتِي تَضَمَّنَتِ التَّبْشِيرَ عَنْ طَرِيقِ التَّعْلِيمِ فِي الْمَدَارِسِ، وَإِذَا لَمْ تَتَجَحْ تَلْكَ الطَّرِيقَةَ فَعَلَيْهِمْ بِتَتْصِيرِ الْمُسْلِمِينَ بِالْقُوَّةِ، وَتَمَّ تَفْعِيلُهُ فِي اِتْجَاهِيْنَ: أَوْلَاهُمَا: إِنشَاءُ الْمَدَارِسِ الإِسْلَامِيَّةِ فِي قَلْبِ الْعَالَمِ الْغَرْبِيِّ.

كَانَتْ تَلْكَ الْمَدَارِسُ تَهْدِي إِلَى تَخْرِيجِ مُسْتَشِرِّقِينَ وَمُبَشِّرِّينَ وَالْمَنَاصِرِيْنَ لَهُمْ مِنْ بَنِيِّ جَلَّتِهِمْ، وَلَمَا فَتَحُوا الْبَابَ لِأَبْنَاءِ الْمُسْلِمِينَ هَدَفُوا إِلَى أَنَّاسٍ يَنْتَمِنُونَ إِلَى فَكْرِهِمْ أَوْ عَلَى الْأَقْلَى مُعْجِبِوْنَ بِحَضَارَتِهِمْ وَحَيَاتِهِمْ فَهُمْ صَنْعُ أَيْدِيهِمْ، وَبَعْدِ إِنْهَاءِ دِرَاسَتِهِمْ يَعُودُونَ عَلَى بَلَادِهِمْ -الْعَالَمِ الإِسْلَامِيِّ- يَنْشُرُونَ مَا تَعْلَمُوهُ، وَبِذَلِكَ يَحْقِقُونَ لِلْمُسْتَشِرِّقِينَ مَا يَعْجِزُونَ عَنْهُ فَعْلَهُ فِي سَنِينِ طَوَّالٍ، وَلَا يَنْقَصُرُ الْدِرَاسَةُ فِي هَذِهِ الْمَعَاهِدِ وَالجَامِعَاتِ عَلَى الْطَلَبَةِ الْغَرَبِيِّينَ، بَلْ تَقْبِلُ تَلْكَ الْمَؤْسِسَاتِ عَدَدًا مِنَ الْطَلَبَةِ الشَّرْقِيِّينَ تَسْخِرُهُمْ لِخَدْمَةِ أَغْرِاضِ عَلْمِيَّةٍ تَعُودُ عَلَيْهَا بِفَوَائِدِ جَمِيَّةٍ، كِإِعْدَادِ دِرَاسَةٍ عَنْ لَهْجَةِ مِنْ لَهْجَاتِ بَلَادِهِمْ أَوْ دِرَاسَةٍ حَالَةٍ اِجْتِمَاعِيَّةٍ^(٨٦).

فَنَجَدَ مَثُلًا فِي جَامِعَةِ (جُورِجِ نَاوِن) بِوَاشِنْطَنْ مَرْكَزًا لِلدِرَاسَاتِ الْعَرَبِيَّةِ وَالْإِسْلَامِيَّةِ الْمُعَاصِرَةِ، يَتَضَمَّنُ عَدَدًا مِنْ قَرَاراتٍ تَتَناولُ الْقَضَائِيَّاتِ التَّرَاثِيَّةِ خَلَالِ الْفَتَرَاتِ الْوَسِيْطَةِ وَالْحَدِيثَةِ، وَهُنَّاكَ أَيْضًا فِي (وَاشِنْطَنْ) مَعْهَدًا لِدِرَاسَاتِ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ، وَهُنَّاكَ مَعْهَدًا آخَرَ يَضْمِنُ عَدَدًا مِنَ الْمُتَخَصِّصِينَ بِشَئُونِ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ

^(٨٦) العلاقة بين التتصير والاستشراق من حيث النشأة والأهداف ص ٧٩، عن الاستشراق والمستشرقون وجهة نظر د/ عدنان محمد وزان ص ٤١ - ٤٢.

في (نيو جرسى)، وفي جامعة (أنديانا بلمنقتن)، وجامعة (ميتشجان أناربر)، وجامعة (كليفرونيا) بلوس أنجلوس، وجامعة (لندن) و(إكسفورد) و(باريس)، وغيرها الكثير والكثير^(٨٧).

ولست هنا ضد من يريد تلقى العلم في تلك البلاد التي تقدمت علمياً، ولكنني ضد من يريد تلقى العلوم الشرعية واللغة العربية من جامعاتها، دون أن يكون مؤهلاً تأهلاً كاملاً، فمسألة غسل العقول هناك أمر يعتمدون عليه في تأهيل الطلاب المسلمين، ويأتي ذلك عن طريق تعليمهم قضايا تاريخية وعقائدية ملوية للحقائق وأحياناً مزورة تماماً، وبذلك يتلقى طالب العلم المسلم حقائق مشوهة وممسوحة، وكان من المفترض أن يكون هؤلاء الطلاب يشرف عليهم أساتذة مسلمون، مهمتهم تصحيح تلك الحقائق المشوهة، وذلك إذا وجدت فائدة لدراسة طلاب المسلمين في جامعات الغرب، وأيضاً كذلك الحال بالنسبة لطلاب العلوم التكنولوجية والعلمية، فعلى البلاد الإسلامية أن تقف بجانبهم، وأن تتبعهم في كل ما يقابلونه من قضايا تطرح عليهم وهم لا يفقهون فيها شيئاً، فعلينا أن نأخذ منهم العلوم المادية أما الشرعية فهذا هو الخطأ بعينه.

وإنه لمن الخطأ الفاحش أن ترسل الجامعات الإسلامية بعثاتها إلى مدارس الاستشراق؛ لأن هذه البعثات هي الصلة الوثيقة المباشرة التي تربط بين مدارس المستشرقين والجامعات العربية، وهي أيضاً الطريق الذي تأتينا منه نظرياتهم وآراؤهم لتدريس في جامعتنا وتتدس في ثقافتنا، فتوجه العقول والقلوب^(٨٨).

فهو لاء الطلبة يدرسون الدين الإسلامي وعلوم اللغة العربية وتاريخهم على أيدي المستشرقين في تلك الجامعات، وإذا تخرجوا وعادوا إلى قومهم احتلوا فيما بعد مكانة الأستاذية في مؤسسات بلادهم، وقاموا بدور كبير في نشر آراء

^(٨٧) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٣٤.

^(٨٨) نفس المرجع السابق ص ١٣٤.

المستشرقين؛ لأنهم كانوا تلاميذ ببرة لأساندتهم الغربيين، ويفيد استعراض ما تركت جهود المستشرقين من آثار بالغة على مؤسسات البلاد الإسلامية في القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين أن هؤلاء التلاميذ هم الذين مهوا لهم طريق السيادة في العالم الإسلامي^(٨٩).

ومن أوائل البعثات كانت بعثة الشيخ رفاعة الطهطاوي، الذي جاء حاملاً للواء فكر جديد انتقده الكثيرون وعلق عليه الآخرون، وادعى أن الرقص نوع من العيادة، وأن الرقص بما فيه من تلاصق للأجساد ليس فسقاً ولا فجوراً.

روي عن رسول الله ﷺ: "كُلْ بَنِي آدَمْ خَطَّ مِنْ الزَّنْيِ، فَلَعِنُوا زَنْيَانَ زَنْيَانَ وَزَنْيَاهُما النَّظَرُ، وَالْيَدَانَ زَنْيَانَ وَزَنْيَاهُما الْبَطْشُ، وَالرِّجْلَانَ زَنْيَانَ وَزَنْيَاهُما الْمَشِيُّ، وَالْفَمَ يَزْنِي وَزَنَاهُ الْقُبْلُ، وَالْقَلْبَ يَهُوِي وَيَتْمَنِي وَالْفَرْجَ يَصْدِقُ ذَلِكَ أَوْ يَكْنِيهُ" صدق رسول الله ﷺ^(٩٠).

ومن أفكاره التي جاء بها الشعوبية، حيث تحدث عن مصر الفرعونية، ونسى أن الإسلام يعترف بالمؤمن النقى، وأن فوائل اللون والجنس لا تعنى في شيء، وليس لها الأساس لبناء دولة قوية، إنما الأساس هو الإسلام وهو الذي تقوم عليه الخلافة الإسلامية.

ومن الذين جاءوا بفكر جديد وثار حوله جدل كبير طه حسين، حتى أن بعضهم قال عنه: إنه مستشرق من أصل عربي، واتهمه البعض بأنه يحمل لواء المستشرقين، ومن آراءه الغربية والمثيرة للجدل أنه يرى أن العرب قوم مستعمرون كالروماني والفرس.

ويعبّر البعض على طه حسين في نشره لكتب رسائل إخوان الصفاء، وألف ليلة وليلة، وتعقبه لسير الشعرا المعروفون بالمجنون، والذي خلص من

^(٨٩) نفس المرجع السابق ص ١٣٤، عن بحث في مجلة البعث الإسلامي خليف أحمد النظامي العدد ٦ عام ١٤٠٣ ص ٨٧.

^(٩٠) مسند أحمد (كتاب/ باقي مسند المكثرين، باب/ المسند السابق) (٨١٧٠).

ذلك بأن القرن الثاني للهجرة كان عصر شك ومجون، وهذا نجده يعتمد على مصادر المستشرقين من اليهود، ومن ضمن تلك المصادر (*أنساب الأشراف*) المطبوع في الجامعة العبرية الواقعة تحت نير الاحتلال اليهودي، ومن آراءه إنكاره لشخصية عبد الله بن سباء، وشكه بوجود إبراهيم وإسماعيل رغم ذكرهما في الكتب المقدسة^(٩١).

والحقيقة إنني لا أرى عبياً في طبع ألف ليلة وليلة دراسة نوعية ما من الشعراء، ولكن القضية تكمن في إظهار نقد ما يطبع داخل الطبعة، فألف ليلة وليلة تحتوي على أفكار أسطورية تحمل الكثير من السموم الفكرية، التي قد تؤثر على عقول الأطفال والشباب، وأرى أن يجب علينا أن نتحرى الدقة في بحوثنا، أن لا تُبنى على دراسات المستشرقين فقط دون عين نافذة ومنهج علمي سليم، ومعرفة اتجاه الكاتب ومصادره الأصلية الرجوع إليها، وبناء الدراسة أو البحث على المستشرقين فقط لا يعقل ولا يقبل لأمرين:

أولاًهما: أنهم يعتمدون على المخطوطات الإسلامية في المقام الأول، ثم يفسرون ما يريدون تفسيره بطريقتهم، ويلون عنق الحقائق ثم ينسبوها إلى التاريخ والتراجم الإسلامي.

وثانيهما: أن الكثيرون منهم أعلن عداءه الصريح لأمتنا ولتارิกنا ولتراثنا، فماذا ننتظر منه في كتاباته سوى التزوير لصالح فكره المعادي، ومنهم من يعلن عداءه بالمودة، وذلك أيضاً يزور ما يكتبه بشكل خفي خبيث.

ومن مناهجهم الاعتماد على المعارضين والخارجين، وهنا يبني رأيهما على رأي واحد معادي، وهذا لا يقبل في بحث يتصف بالأمانة العلمية والتاريخية الصادقة دون تحيز.

(٩١) راجع الغزو الفكري للعالم الإسلامي، الإسلام في وجه التعرّيف، مناهج المستشرقين في ضوء العقيدة الإسلامية.

ويقول الدكتور بركات عبد الفتاح دويدار: "إن هؤلاء الذين جاءوا إلينا كأساتذة لا يتصفون بالنزاهة المطلوبة لأمريرين:
أولاً: الأحقاد التي ورثوها.

ثانياً: المهمة التي جاءوا من أجلها وهي سياسية وتبشيرية قبل كل شيء.
كيف يمكن لأستاذ يأتي من أوروبا - وعقيدته نسبية الأخلاق - أن يكون أستاذًا لقوم مصدر أخلاقهم الوحي إذا كان أسلافنا قد ارتكبوا خطأ، فإننا يجب علينا أن نراجع أنفسنا عندما نرسل أولادنا ليتخصصوا في علوم خاصة بنا ولا يعرفها غيرنا؛ هل يليق بنا ونحن مسلمون وعرب أن نرسل أولادنا إلى قوم من المسيحيين اللاتينيين ليتخصصوا في اللغة العربية والفلسفة الإسلامية بل في علم الكلام والفقه والأصول"^(٩٢).

إن ذروة نشاط الاستشراق كان إنشاء كليات وأقسام للدراسات الإسلامية في جامعات غربية لمنح الشهادات العالمية (الماجستير والدكتوراه) لطلاب الشعوب الإسلامية والعربية في العلوم الإسلامية واللغوية، وقد استغل المستشرقون تلهف أبناء الشرق إلى الشهادات والألقاب، فصيروا أنفسهم مصدرًا وثيقاً للعلوم الإسلامية، وأشعوا بعض المسلمين بهذا لهم، حتى في علوم دينهم وأفقودهم الثقة بأنفسهم؛ إذ تعطوا بتعلم العلوم حتى علوم دينهم من عدوهم وسجلات الخريجين الذين درسوا على أيدي المستشرقين النصارى أو اليهود شاهدة على ذلك، ومما يزيد الأمر سوءاً أن الغالبية العظمى من هؤلاء الخريجين يتولون مناصب عليا وهامة وقيادية في كثير من دول العالم العربي والإسلامي^(٩٣).

^(٩٢) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٣٦، عن كتاب الحركة الفكرية ضد الإسلام أهدافها... مقارنتها.. د/بركات عبد الفتاح دويدار ص ٩٦ الطبعة الثانية ١٩٨٠، دار التراث العربي للطبع والنشر، القاهرة.

^(٩٣) العلاقة بين التصدير والاستشراق من حيث النشأة والأهداف ص ٨٥، عن د/ حسين صابر الدين عز الاستشراق... نشأت... وأهدافه ص ٣٢.

واستغلت الولايات المتحدة الأمريكية اتفاق التبادل الثقافي مع مصر عام ١٩٥٩ لترزيد من نشاطها الاستشرافي داخل مصر بسهولة ويسر، ودافعاً لكثير من المؤسسات الاستشرافية الأخرى في الغرب ومنها:

١ - مؤسسة فولبرايت.

قامت هذه المؤسسة بتنظيم برامج تبادل الأساتذة، وتقديم المنح للطلبة في مصر وأمريكا^(٩٤)، تمهدًا للتغريب عقول الطلبة المبتعثين؛ ليكونوا أبناء بررة لأساتذتهم ومربיהם.

ومن أنشطة هذه المؤسسة أن تقوم لجنة عربية نصرانية وأمريكية مشتركة في بداية خريف كل عام، باختيار (٥٠) طالباً من خريجي الجامعات المصرية الذين تؤهلهم قدراتهم ودرجاتهم العلمية من استكمال دراساتهم العليا في الجامعات الأمريكية، على أساس ما تقدمه المؤسسة من منح دراسية، بالإضافة إلى أن المؤسسة تسهل الفرص المالية والمعنوية للباحثين العرب والمحاضرين منهم للسفر إلى الخارج لاستكمال بحوثهم، أو لإلقاء محاضرات في عدد من الجامعات الأمريكية.

والجدول التالي يوضح ما قدمته المؤسسة قبل ربع قرن من منح

وتسهيلات:

٤٧ طالباً يدرسون في أمريكا على نفقة المؤسسة.

٧ طلاب يدرسون في أمريكا قدمت لهم مصروفات السفر.

٣ طلاب اشتراكوا في برنامج كفيلاند للشباب.

٩ أساتذة مصريون زائرون.

٨ أساتذة مصريون دفعت لهم نفقات السفر فقط.

١٥ أستاذًا أمريكيون زائرون.

^(٩٤) العلاقة بين التصوير والاستشراف ص ٨٥.

٢٥ منحة دراسية^(٩٥).

وقدمت المؤسسة في عام ١٩٦١ م لمصر واحد وعشرين أستاذًا للتدريس في الجامعات المصرية كلهم أمريكيون، وزوّزعتهم بين الجامعات المصرية على النحو التالي:

٩ أستاذة لجامعة الإسكندرية.

٨ أستاذة لجامعة القاهرة.

٣ أستاذة لجامعة أسipوط.

أستاذًا لجامعة عين شمس^(٩٦).

مؤسسة روكتفلر.

ومن المؤسسات الأمريكية التي تهتم بالنواحي العلمية والتعليمية مؤسسة روكتفلر، وكان من نشاطات هذه المؤسسة أن قدمت منحًا لبعض المعاهد العلمية في أفريقيا وفي الشرق الأوسط بمقدار (٣٤ ألف دولار) لدراسة الفن الإسلامي في عام ١٩٥٨ م، وفي الرابع الثاني من عام ١٩٥٩ م قدمت منحة مالية بمبلغ (٢٤٠ ألف دولار) لكلية الطب في الجامعة الأمريكية ببيروت، و(٢٧٣٠ دولار) لمكتبة جامعة الخرطوم، و(٥ آلاف دولار) لوزارة خارجية جمهورية التونسية لاقتناء كتب عن العلاقات الدولية. وعرضت على مصر منحتين: الأولى لمعهد الإدارة العالي؛ والأخرى للجنة التخطيط القومي وقدرها (٢٧٥ ألف دولار)، وقدرت مبلغ (٤٥ ألف دولار) للطبع الجديدة من دائرة المعارف الإسلامية^(٩٧).

مؤسسة فورد.

^(٩٥) نفس المرجع السابق ص ٩٤.

^(٩٦) نفس المرجع السابق ص ٩٥، عن دور المؤسسات الثقافية الأمريكية في الشرق العربي، جلال الحمامص ص ٣٨.

^(٩٧) نفس المرجع السابق ص ٩٥، عن نفس المرجع ص ٣٩.

وهي مؤسسة يختص بمعظم منحها المجلس الأمريكي، وهو اتحاد يضم في مجموعة أربعين وعشرين هيئة علمية للدراسات الإنسانية، ومن أنشطة هذه المؤسسة أن أصدرت سلسلة لترجم بعض المؤلفات العربية الحديثة صدر منها باللغة الإنجليزية عشرة كتب من بينها:

- مستقبل الثقافة في مصر.. للدكتور طه حسين.
 - عقريبة العرب في العلم والفلسفة.. للدكتور عمر فروخ.
 - محمد عبده.. للدكتور عثمان أمين.
 - من هنا نبدأ.. لخالد محمد خالد.
 - الحركات الاستقلالية في المغرب العربي.. لعلال الفاسي.
 - مختارات مذكرات محمد كرد علي.. للمؤلف^(٩٨).
- ومن كتب اللغة التي نشرتها المؤسسة على نفقتها:
- (تطور لغة الباشتو، وكتابه اللغة الفارسية الحديثة، وعلم النحو الكردي، نطق اللغة المصرية العامية، توادر مفردات معينة في الأدب العربي الحديث)^(٩٩).

وبلغ ما قدمته مؤسسة فورد في عام ١٩٦٣ من منح مالية حوالي سبعة ملايين وربع المليون دولار، خصّت بها الجامعات والمنظمات لتنمية الدراسات الدولية فيها، فأصاب الشرق الأوسط وشمال أفريقيا نصيباً كبيراً منها، وخصّت المؤسسة مصر والعراق ولبنان وسوريا بـ ١٢٧ مليون وثلاثة أرباع المليون من الدولارات للأغراض التعليمية والثقافية والاقتصادية^(١٠٠).

^(٩٨) العلاقة بين التنصير والاستشراق ص ٩٥، ٩٦، عن نجيب العيفي المستشرون ١٢٧/٣.

^(٩٩) نفس المرجع السابق ص ٩٦، ٩٧.

^(١٠٠) العلاقة بين التنصير والاستشراق ص ٩٥، ٩٦، عن نجيب العيفي المستشرون

الصحف والمجلات

سلك المستشرقون كل الوسائل الممكنة في نشر أفكارهم التي عنيت بتشويه صورة الإسلام في الغرب، وزعزعة الثقة بالإسلام في نفوس عوام وأنصار المتفقين في الأمة الإسلامية؛ لذا سلك المستشرقون مسلك إنشاء ونشر الصحف والمجلات.

وعن عدد المجالس الاستشرافية جاء في جريدة المسلمين الدولية: "أكدت الأعضاء الذين اشتراكوا في ندوة الإعلام الإسلامي التي عقدت في جامعة الكويت، بضرورة التصدي لصحف التبشير التي تعتمد تشويه الحقائق عن الإسلام، ونبهوا إلى أن المستشرقين يملكون الآن ٣٠٠ مجلة استشرافية متخصصة ومحاجة ضد الإسلام، ولا بد أن تقوم الصحف والمجلات الإسلامية بتوضيح المفهوم الإسلامي والرد على افتراءات وادعاءات الصحف التبشيرية"^(١٠١).

ومن أخطر المجالس الاستشرافية.

١- مجلة العالم الإسلامي (The muslim warld).

عنت هذه المجلة بالتزوير في التراث الإسلامي، وهي من أخطر المجالس الاستشرافية الأمريكية، وسلكت المجلة مسلك التبشير تصدر باللغة الإنجليزية من (هارتفورد) وأنشأها المبشر (زويمير) عام ١٩١١م.

٢- مجلة جمعية الدراسات الشرقية.

تصدر من (جامبر Gambier) بولاية (أوهايو Ohio)، وأنشأها المستشرقون الأمريكيان وتوزع في أوروبا.

٣- مجلة الشرق الأوسط.

^(١٠١) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٤٠، عن جريدة المسلمين الدولية ص ٤، السنة الأولى العدد ٢٦ بتاريخ ١٤٠٥/١٧.

مجلة سياسية تصدر من أمريكا، ولكنها اهتمت بتشويه صورة الإسلام وال المسلمين في كثير من المقالات.

٤- مجلة العالم الإسلامي (Le Monde Muslamam)

تصدر من فرنسا وهي مجلة تشجعية وتوزع في جميع أنحاء العالم.

٥- مجلة الجمعية الملكية الآسيوية.

تصدر من بريطانيا ١٨٣٤ م.

٦- مجلة عالم الإسلام.

تصدر عن الجمعية الشرقية الألمانية للدراسات الإسلامية أسسها المستشرق هارتمان، وتطبع كل ثلاثة أشهر وتوزع في (برلين) (ليرج) (لين) ١٩١٣. **٧- صحيفة العلماء.**

تصدر من باريس عن جمعية العلماء الفرنسيين كل ثلاثة أشهر.

٨- مجلة تاريخ الأديان.

تصدر من باريس ١٨٨٠.

٩- المجلة الآسيوية.

تصدر عن الجمعية الآسيوية الفرنسية.

١٠- مجلة شئون الشرق الأوسط.

تصدر من أمريكا يكتب بها عدد من المستشرقين المعروفيين بعدائهم المسلمين بوجه عام وللعرب بوجه خاص، وهي تعنى بمحال السياسة. **١١- مجلة الدراسات الإسلامية.**

تصدر من باريس، يشارك في الإشراف عليها المعهد الفرنسي بدمشق، ومعهد الدراسات الإسلامية بباريس، وعهد بالإشراف إلى (لويس ماسينيون) وتصدر كل ثلاثة أشهر.

١٢- مجلة الإسلام.

تصدر عن معهد اللغات الشرقية بجامعة هامبورج ١٩٢٠.

١٣ - مجلة المشرق.

تصدر عن الآباء اليسوعيين ببلبنان، وهي التي سنتحدث عنها لاحقاً إن شاء الله.

هذه هي بعض المجالات التي عنت بتشويه صورة الإسلام والمسلمين قديماً، أما اليوم فقد شاعت الصحف بشكل أكثر وأكبر ولبست لباساً جديداً، إما لباس السياسة أو لباس المنهج العلمي أو الاستشرافي الواضح كما كان. وانتشرت الإذاعات والقنوات التليفزيونية التي تنشر تلك الأفكار، وما زال المسلمون يغطون في النوم ويتغدون بأمجادهم، ويلهثون وراء أولئك الحاقدون على الإسلام بحجة أنهم أصحاب حضارة متقدمة، وكأننا عاجزون عن السير في طريق العلم والتقدم، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم. وأثمرت تلك المجالات وبقى الوسائل عن خلق جيل جديد في العالم الإسلامي، ممسوخ الفكر مشوش العقيدة، وهذا هو ما يريدونه، وفي العالم الغربي أناس لا تعلم عنا سوى أن العالم الإسلامي ما هو إلا قوم همج يلبسون الجلابيب ويتيهون في الصحراء.

* * *

* *

*

الفنون والآداب
مجلة علمية فصلية

من نماذج التزوير

- * مجلة المشرق.
- * جرجي زيدان.

نشأة مجلة المشرق

تصدر مجلة المشرق عن الآباء اليسوعيين الكاثوليكية باللغة العربية، وينبئها آباء كلية القديس يوسف بيروت بعد أن أخذت موافقة البابوية بروما. تم إنشاؤها في عهد السلطان عبد الحميد الثاني في ١٩٩٨/١/١ م - ١٣١٥هـ، وتوقفت عن الصدور نهائياً في ١٩٧١/٦/١ م. والجدير بالذكر أنها ظهرت في وقت بداية الاستعمار، وقد لعبت المجلة دوراً كبيراً في مساعدة الاستعمار والترويج له.

كانت تصدر كل خمسة عشر يوماً لمدة عشر سنوات ثم أصبحت كل شهر، وذلك من أول سنة ١٣٢٥هـ بعد أن رأى الأب (لويس شيخو) أن صدورها شهرياً بحجم أكبر؛ سيحقق نجاحاً وإتاحة الفرصة للأبحاث والمقالات المطولة. يقول لويس شيخو في العدد الأول: "وكان لنا من أقوى أسباب التشجيع على العمل كتابة تفضل علينا بها في غرة كانون الأول (الكريسمال لدوكوسكي) وكيل (البروباغنرا)، يبنينا عما أثارت هذه البشرى في جناته من الفرح والسرور، ويثبت لنا (سامي رضا) الكرسي الرسولي السيد (كرلس دوفال) الجزيل الاحترام هذا الرقيم من يده بيدي لنا التهانى، ويقيم الأدعية لنجاح مسعانا" ^(١٠٢). ولقد اتخذت المجلة مسلكاً غاية في الخبر، فلقد بدأت في أول الأمر بالاستشهاد بالآيات والأحاديث وأقوال العلماء من السلف والمحذفين، ثم بدأت في الكشف عن وجهها القبيح.

حملت المجلة على عاتقها كاهل التصدي للبروتستانية، التي كانت إرساليتها تملأ البلاد وخدمة المشروعات الاستعمارية لفرنسا، وتحقيق أهدف البابا في روما.

^(١٠٢) تاريخ الصحافة العربية ٤/١٠٨.

والمعروف أن نصارى لبنان كانوا النافذة التي دخل منها المستشركون للعالم العربي لخدمة أحالم الغرب الاستعمارية، وتشويه صورة الإسلام، وورد على لسانهم في مجلة المشرق، يقول شيخو: "هذا وإن اسم مجلتنا الجديدة ينطق بنفسه عن غايتنا، ويقوم مقام لائحة مطولة؛ إذ آثرنا باختياره أن نبين لأهل الوطن إن جل مرغوبنا التحري لكل الأبحاث المتعلقة بالشرق والطوائف الشرقية وتفضلها على ما سواه؛ لئلا يقال: إن الغريب أدرى بما في البيت من أهله لا سيما، ولا نزال نرى كثيرين من الأجانب يعكفون على تتبع أخبار بلادنا، واستيطان أحوالها، وكشف مكنون أسرارها؛ فدعوا لذلك بالمستشرقين"^(١٠٣).

ومن أهداف المجلة تشويه الحركات الإسلامية وتجميل صورة الغرب المستعمر، وإظهار المسيحية بمظهر الديانة التي تدعوا للعلم، ونسوا ما فعلته الكنيسة الكاثوليكية في العصور الوسطى من اضطهاد العلماء ومعاقبتهم بالتعذيب والحرق وإقامةمحاكم التفتيش.

قامت المجلة بحملة إعلامية تدعوا فيها إلى إحياء القوميات التي كانت سبباً كبيراً في فرقة المسلمين، وتضمنت الحملة نشر الأفكار الفاسدة لترسّخها في أذهان الشباب المسلم.

* * *

^(١٠٣) المشرق ج ١ ص ٣.

مؤسسو المجلة.

لويس شيخو:

هو: رزق الله بن يوسف بن عبد المسيح بن يعقوب بن عبد المسيح شيخو، ولد في ٣ / ١٨٥٩ م - ١٢٧٥ هـ !!!

وموطنه ميلاده ماردين بالجزيرة التركية، ثم انتقل إلى لبنان ودرس في مدرسة الآباء اليسوعيين في غزير وسلك مسلك الرهبانية اليسوعية.

عمل مدرساً للآداب العربية في الجامعة اليسوعية، وكان عضواً في مجمع اللغة العربية بدمشق، أجاد شيخو العربية واللاتينية والفرنسية كتابة وقراءة، ويعرف العديد من اللغات كالإنجليزية والإيطالية والعبرية والتركية والسريانية واليونانية.

ولقد استطاع أن يحصل على كثير من المخطوطات العربية النادرة التي لمدته بها المراكز العلمية في الغرب، واستطاع أن يدرس طريقة أساتذة الغرب في البحث والتأليف وسار على نهجهم.

منهجه وفكرة:

اعتمد لويس شيخو في أسلوبه على تزوير الحقائق، والاستنتاج الذي يعتمد على الخيال، ولم يكن يملك ملكه إبداعية في كتاباته، ولقد شهد أناس من بنو جلدته أنه كان شديد التعصب لمذهبة.

أصدر حوالي مائة وعشرين مؤلفاً بين تأليف وتحقيق، ومن أهم تلك الكتب الآداب العربية في القرن التاسع عشر، الذي تضمن أن أخبار علماء المسلمين قليلة متضعة، وطلب من القراء أن يرشدوه إلى ذلك، ومن ناحية أخرى أظهر العلماء من النصارى وسرد أخبارهم وأظهر شخصياتهم.

وفي كتابه (شعراء النصرانية) خلص باستنتاج خيالي ليس له أساس من الصحة بأن شعراء الجاهلية كلهم من النصارى.

تحدث عن ذلك تلميذه (مارون عبود) حيث قال: "ولما سمعنا بكتاب شعراء النصرانية وأتينا به، فإذا هو لهذا العالمة الجليل، وإذا بكل ما عرفناه من شعراء الجاهلية قد خرجوا من تحت سن قلمه نصارى، فلقد كان التعميد بالماء فإذا به أصبح بالجبر".^(١٠٤)

وألف كتاباً بعنوان (أطرب الشعر وأطرب النثر)، جمع فيه قصائد الشعراء المنطفلين على الشعر، وهو بذلك يسهم في الهبوط بالذوق العام للشباب العربي، ويريد أن يدخل نمطاً جديداً في الشعر لشعراء لا يستحقون لقب شاعر.

ولم تسلم كتب التراث العربي من تحريفاتهم، ومن تلك الأمثلة أنه قام بنشر كتاب فقه اللغة للتعاليبي، وحذف منه الآيات الكريمة والأحاديث الشرفية، وواجه بذلك حملة انتقادية من علماء الشرق، ولقد كان يريد باللغة العربية وبأهلها شرّاً. جاء في مجلة المشرق: "بلغ منه فكره الثاقب ونظره البعيد المرمى إلى وضع برنامج واسع، قضى خمسين سنة من حياته في تصميمه، فصار آلة في يد العناية الربانية لتهذيب اللغة العربية وتصديرها لتصلاح لتنقيف الناشئة، فتهافت عليها الطلاق ولا يجدون فيها إلا كل مؤلف أديب، وكتاب يرقى بهم تدريجياً إلى مستوى تلامذة المدارس الثانوية في أوروبا".^(١٠٥)

وبعد أن أفنى حياته في خدمة المستشرقين والحاقددين على الإسلام بتشويه صورته وتزوير حقائقه، وإمداد المستشرقيون بالمواد اللازمة لهم، وشارك في العديد من مؤتمراتهم، توفى في بيروت بعد عملية جراحية وعمره آنذاك يناهز السبعين فنعاه المستشرقيون.

* * *

^(١٠٤) رواد النهضة الحديثة ص ٢٢٥.

^(١٠٥) المشرق ج ٤ ص ٢٦.

الأب هنري لامنس:

هنري يكوس لامنس:

ولد هنري لامنس في سنة ١٨٦٢ م في مدينة غاندا في بلجيكا، وجاء إلى لبنان وهو في الخامسة من عمره.

تعلم في الكلية اليسوعية في بيروت، ثم وصل دير الابتداء في غزير في نموذج سنة ١٨٧٨ م، وظل به سبع سنوات يدرس اللغة العربية بفروعها من خطابه وبيانه.

في عام ١٨٨٩ م درس علم البيان، وبعد أربع سنوات درس التاريخ والجغرافيا، عمل بالتدريس في معهد الدراسات الشرقية سنة ١٩٠٧ م التابع للكلية اليسوعية.

عمل رئيساً لتحرير جريدة البشير، وتولى رئاسة التحرير لمجلة المشرق بعد لويس شيخو عام ١٩٢٧ م.

فكرة ومنهجه:

اعتمد لامنس على تغيير النصوص والتقويم والتدايس، وعرف عنه عدم النزاهة، فهو غير أمين في نقل النصوص، حتى أنه كان يشير إلى أحد المراجع العربية وعند الرجوع لا نجد ما أشار إليه، وهذا نوع من أنواع التلقيق البين، وأحياناً يفسر النص على هواه، ويزيد كلمة أو ينقصها لتخدم ما يريد من أفكار، وهو شديد التعصب ضد الإسلام والمسلمين، ويستخدم أسلوب التزوير والتلقيق بشكل كبير وواضح.

ومن افتراءاته البينة أنه ادعى أن كتب الحديث موضوعة من أجل تمجيد النبي ﷺ.

حاول إلصاق التهم لل المسلمين العرب ليظهرهم بمظهر مشوه ممسوخ، ومن ذلك أنه سلب العرب صفة الحلم وألصقها بال المسيحية في مقاله الحلم عند العرب محاولات في تحديده.

ويقارن بين العربي والمسيحي فيقول: "ونحن نكتفي باثنين منها دلالة على الفرق بين الأموي "الحليم" وبين رجل وديع كالقديس (فرنسيس سالس) مثلاً". وهو يقصد بالأموي سيدنا معاوية.

ومن أبرز القضايا التي تبناها الدعوة إلى التفرق بين العرب واللبنانيين، وكأنه يريد أن يقول: "إن الإسلام والعرب دخلاء على لبنان، فدعوه إلى الفينيقية ملأة مجلة المشرق تحت ستار تاريخ لبنان والبحث عن آثاره" واستخدم أسلوب الفرق بين عادات الشعب اللبناني والعربي وكأن لبنان ليست عربية.

يقول في مقالته: "ولا يخفى أن أهل لبنان أشبه الناس بالعرب في حسن الضيافة"^(١٠٦). وهو بذلك يريد الوصول إلى الفصل بين لبنان والعرب.

وفي مقالات أخرى يرى أن أصول الشعب اللبناني يتميزون عن العرب، جاء ذلك في مقالاته التي تتحدث عن تاريخ بيروت، ففي مقالة له بعنوان "هذا على درس تاريخ بلادنا" يحث الشعب اللبناني على الانفصال عن العرب بدرس تاريخ مجد بلادهم القديم خوفاً من فقدان هو يتم فيقول: "أو ليس من أعظم دواعي حب الوطن أن يقف المرء على مجد بلاده القديم؟ وهل يحيا ذلك المجد الأثير إلا بدرس التاريخ"^(١٠٧).

وحاول أن يرد كل شيء في الإسلام إلى المسيحية، ففي مقالة له في دائرة المعارف تحت مادة إنجيل لـ (كارل موكن) يقول: "ولقد لفتني الأب لامنس إلى أن الحديث الذي يروي أن أبا بكر استعبد عندما سمع عظة النبي ﷺ يرجع إلى أصل مسيحي، فإن هبة الدموع المعروفة في التصوف المسيحي لا تتفق كثيراً وخلق العرب الفاتحين"^(١٠٨).

^(١٠٦) المشرق ج ١ ص ١٣٧.

^(١٠٧) المشرق ج ١ ص ٢٦١.

^(١٠٨) دائرة المعارف الإسلامية ج ٤ ص ٥٧٦.

موقف المجلة من القضايا والمؤسسات الإسلامية ونماذج من التزوير

موقفها من كتابات المستشرقين:

عملت مجلة المشرق على ترويج الفكر الاستشراقي، واعتباره الفكر الذي يستند على حقيقته، وأما عن بعض المستشرقين الذين أنصفوا الإسلام والمسلمين، فقد هاجموهم ونقدوهم وجرحوا كتاباتهم.

يقول لويس شيخو عن المستشرقين مجدًا لهم: الله در المستشرقين ما أعظم كلفهم بأخبار شرقنا العزيز وأشد تغافلهم عن لغاتنا وآدابنا وعلومنا القديمة^(١٠٩). وحينما ترجمت دائرة المعارف الإسلامية إلى اللغة العربية، وعلق علماء المسلمين على بعض المقالات بالنقد وكشف الحقائق المزورة، كانت لمجلة المشرق موقفاً يبين مدى حرصها على نشر الفكر الملقى والمزور، حيث أبدت إعجابها بأنه عمل جيد، ولكن التعليق يجعلها ضخمة فتصبح أكبر من حجمها في اللغة الأجنبية، ثم إنه لا توجد فائدة من ذكر المصادر للمقالات الموجودة في النسخة الأجنبية؛ لأن القارئ العربي لن يستفيد منها، فذلك عمل المتخصصين والمتوسعين الذين يريدون درس المواد بذاتها^(١١٠).

وسبب اعترافهم على ذكر المصادر للمقالات في الترجمة العربية؛ لأن أكثر المصادر في الحقيقة إما مزور أو مأخوذ عن شخصيات اشتهرت بعدائها للإسلام أو للشخصيات الإسلامية.

هكذا كانوا يسعون جاهدين لنشر الافتراضات للطعن في الإسلام؛ ليشكوا المسلمين في دينهم، ولم يسلم المستشرقون المنصرون أو الذين أنصفوا قضية ما من قضايا الإسلام أو حتى مال ميلة إلى الحق بإشارة منهم.

^(١٠٩) المشرق ج ١ ص ٥٢٤.

^(١١٠) انظر مجلة المشرق ج ٣٢ ص ١٥٩.

وعلى سبيل المثال فقد اتهموا (لويس مالي سيدليو) بأنه عظيم اكتشافات العرب الفلكية وغيرها، وأنه بخس حقوق اليونان^(١١).
 واتهما نفس المستشرق في مؤلفة (تاريخ العرب) بقولهم: إنه رمى الكلام على عواهنه وشط في مزاعمه، وقد خدع بكتاباته المصريين فنقلوه إلى العربية، ظناً منهم أنه من الآثار الفريدة^(١٢).

* * *

^(١١) راجع مجلة المشرق ج ١٢ ص ٢٧٣.

^(١٢) نفس المرجع السابق ج ١٢ ص ٢٧٣.

موقفها عن حزب الاتحاد والترقي:

وبعد أن نجح حزب الاتحاد والترقي في الإمساك بزمام الأمور وهدم الخلافة الإسلامية، عبروا عن فرجمهم في مجلتهم تحت عنوان (الدين والدنيا) عام ١٩٠٨ م بقلم (لويس رتروفال اليسوعي).

قال: مخبر عما لقي هذا الانقلاب من الحظوة لدى العثمانيين، ولا حرج فقد سعدت به نفوسهم، وطربت أبابهم، فاستقبلوه بالمظاهرات والأفراح، كما يتلقى العبد خبر تحريره والأسير نبا فك أغلاله، أجل إن هذه الأمور لجليلة وتدعوا العقلاء إلى التروي والاستبصار في أحوال السنة المتصوفة، إلا أن أبناء الكنيسة يجدون فيها أيضاً ما يبهج أرواحهم ويؤيد آمالهم الطيبة، فإنها الحق يقال كانت لهم سنة سعيدة^(١١٣).

واتخذوا أسلوب التزوير في التاريخ، حيث ادعوا أن حقوقهم كانت مهضومة في عهد الخلافة، وأنهم كانوا بلا وطن ولا مأوى.

والجدير بالذكر أن النصارى انقسموا لـ **اثنتين**:

القسم الأول: كان مع الإتحاد والترقي وهم اليسوعيون.

والقسم الثاني: كانوا مع القومية العربية، وهم النصارى المدعومون من بريطانيا وأمريكا، والتي تمتلكهم الجامعة الأمريكية ببيروت وهم البروتستانت، ولقد تكونت الحركة السرية التي نادت بالقومية العربية منهم.

* * *

^(١١٣) المشرق ج ١٢ ص ٤٨.

موقف المجلة من المستعمرتين.

عمل الآباء اليسوعيون على التمهيد للاستعمار، فلقد كان ولازهم السياسي لفرنسا من أهم الأمور التي جعلت الاستعمار صاحب نفوذ في لبنان، وكانت مجلة المشرق لسان حالهم، ولقد انقسم نداءهم للاستعمار إلى مرحلتين: المرحلة الأولى تمثلت في الاستئثار ضمن القصص والمقالات الأدبية، وكانت وقتها تخشى السلطات العثمانية.

ثم أطموا اللثام حينما اشتد مرض الدولة العثمانية، وأخذت تجاهد بكل ما تريده بوقاحة ومثال ذلك ما نشرته المجلة من أن مزرعة الآباء اليسوعيين قد ساعدت على إخفاء العمليات الحربية التي أعدها الجنرال (غودو) للزحف على دمشق، ويقولون: إننا لا نستطيع أن نتصور وطنيتنا تمام التصور دون أن تحمل فرنسا فيها مقام الشرف الذي تستحقه^(١١٤).

ولقد دافعوا عن الاستعمار وعن بقائه، جاء في مجلة المشرق مقال بعنوان (المآثر الجغرافية) في سنة ١٨٩٧.

يتحدث الكاتب عن أمور حدثت في أفريقيا ويعدها من المآثر، وهي أن الحملة التي قادها الماجور (دانيس) قد كلفوا بمحاربة أنصار المهدى في السودان، ولكنهم فشلوا في ذلك وقتلوا، وكان من ضمن من قتل ضابط يدعى (أنور) يقول عنه الكاتب: "أحد تلامذة مدرستنا الكلية الذي عرفه كثير من قرائنا الكرام، وقد حسمت والحمد لله هذه الفتنة مؤخراً، فأصيب كثير من العصاة وبدد شملهم^(١١٥). ويعني بالكلية هنا الكلية اليسوعية.

وهكذا يكشفون أنفسهم فهم يحاربون كل دعوة إسلامية وكل حركة إسلامية تريد أن تتحرر من الاستعمار، ويشاركون فيها بأنفسهم لحقدتهم الدفين ضد

^(١١٤) تطور الصحافة السورية عن جريدة النيزا، يناير ١٩٢٠ بتصرف.

^(١١٥) المشرق ج ١ ص ١٦٠.

الإسلام والمسلمين، ومن هذه الحركات حركة المهدي في السودان الذين
اشتركوا في حملة لمحاولة القضاء عليها.

* * *

موقف المجلة من الجامع الأزهر:

كان الأزهر صاحب دور هام في التاريخ الإسلامي، فلقد خرج أجيال من العلماء والثوار الذين قادوا معظم الثورات الشعبية ضد المستعمرین.

علم أعداء الإسلام أنه القلعة التي تحافظ على التراث الإسلامي والمدافع القوي؛ لذلك عمدوا على محاربته بشتى الطرق، ولما فشلوا لم يجدوا سوى أن يتهموه بعدم الموافقة، محاولين إخراجه من منهجه إلى إتباع منهجهم بحيث يصبح مصبوغاً بصبغتهم.

في مؤتمر القاهرة عام ١٩٠٦ ناقش المؤتمر قضية الجامع الأزهر ومحاولة الحد من نشاطه بالطرق الممكنة، حاولوا ترويج مكرهم عن طريق الصحف والمجلات، وكانوا دائمًا ما يقارنونه بالجامعات اللاتينية.

جاء في مجلة المشرق: "إن الديار المصرية صارت منذ عهد قريب محطة العلوم وموطن الآداب والفنون ولا سيما المحروسة، فإن العلوم الطبيعية والاختراعات الحديثة والصناعات الجديدة، ووسائل النقل والراسلة بلغت فيها ما لا نراه إلا في العاصمة العظمى؛ ولذلك عمدت الحكومة المصرية السنوية إلى إدراج العلوم الطبيعية في سلك مواد التدريس المقررة في مدارسها، أما الجامع الأزهر فلم يغير خطته، وأبي الشيوخ إحداث شيء في طريقة التعليمية، فأصبح الخارجون منه مقصرين عن القيام بمهنة التدريس في مدارس الحكومة لقلة علمهم بالممواد المنشورة فيها"^(١١٦).

ولقد حاولت تقليل شأن خريجي الأزهر؛ لأن الوظائف المتاحة لهم قليلة.

* * *

^(١١٦) المشرق ج ٤ ص ٥٨-٥٩.

حركة الجامعة الإسلامية:

حاولت مجلة المشرق أن تقف موقفاً من كل مؤسسة أو دعوة تدعوا إلى جمع شمال العالم الإسلامي؛ لذلك عملوا على معاوادة الجامعة الإسلامية وتشويه صورتها.

وادعوا أن الجامعة الإسلامية دعوة أنت لستستخدم حد السيف والقوة كما كان الإسلام يفعل، وأن الدين المسيحي لا يحتاج للوسائل البشرية من سلاح وتمدن لينشأ وينشر.

ويقولون: "إن هذه النظرية لحقيقة بأن ثلث أ PTR الدعاة إلى الجامعة الإسلامية".^(١١٧)

ووصفوا الذين يدعون إلى الجامعة الإسلامية بأنهم أهل عنف، وأن الدعوة الحقة لا تحتاج لمثل هذه الأمور، فالحق يطروا بذاته على القوة، وله في العناية الإلهية نصير وإلا فأي فضل لديانة قوامها السيف.^(١١٨).

وتناسي هؤلاء ما فعلوه في حروبهم الصليبية مع المسلمين ومذابح تشعر منها الأبدان.

* * *

^(١١٧) المشرق ج ٣٢ ص ١٥٤.

^(١١٨) المشرق ج ٣٢ ص ١٥٤.

تفكيك العالم الإسلامي:

حاول اليهود والمستشرقون إحياء القوميات داخل العالم الإسلامي؛ حتى يتسعى لهم ضرب الخلافة الإسلامية وتفكيك عرها وتصبح الدول الإسلامية متفرقة، فأحيوا الفرعونية في مصر، والبربرية في المغرب، والأشورية في العراق، الفينيقية في لبنان وغيرها.

و عملت على بث روح الفرقه بين المسلمين فدعت إلى فينيقية لبنان وسكانه، فتحت مقال بعنوان (مدفن بيروت الفينيقي) : أن هذا الاكتشاف أثبت أنها هي بيروت الفينيقية^(١١٩).

و حاولوا سلخ لبنان عن الأمة الإسلامية فيقول الكتاب: واستدلوا ببعض الكلام الغلط عن فن الملاحة القديمة، وأنه يكفي ليدل على فضل بلاد فينيقا في تلك الصناعة^(١٢٠).

و من الطرق التي استخدموها في ذلك دراسة تاريخ المنطقة والبحث والتقييم عن آثارها.

و حاولت المجلة إذكاء نار الشعوبية ففي ج ٣٢ ص ٤١٦ تذكر القراء بالماضي في عهد الدولة العباسية.

ولقد اتخذت أسلوبنا ينم عن حقد دفين وفن راقي في أساليب التزوير، فقد بدأت تظهر مزية كل جنس على الآخر، واستشهدت بأيات من القرآن والسنة وشعر العرب.

فيقول أحد كتابها محاولاً إيقاظ تلك الشعوبية: " وبالكيل الذي تكيلونه به يكال لكم ويزاد".

هذا لعبوا دورا هاما في فرقه المسلمين.

^(١١٩) راجع المشرق ج ١ ص ٩٢.

^(١٢٠) راجع المشرق ج ١ المقالات التي تتحدث عن الفينيقية.

والجدير بالذكر أن الإنجليز هم الذين شجعوا العرب على الأتراك، وهم الذين حاولوا بث الفرقة والخلاف، ولم يكن التشجيع سوى استغلال العقول الضعيفة والغير واعية، والعقول التي إن صح التعبير صنعواها في بلادهم، وذلك لتحقيق أمرين:

الأول: هدم الإسلام كما يظنوون وهم بإذن الله لا يقدرون.

والثاني: من أجل أحلامهم الاستعمارية.

ولقد ساعد اليسوعيون الاستعمار الفرنسي بفرض سيطرته على الشام، واستخدمو كل الطرق ليعامل المسلمين مع الاستعمار، وبدأ بحججة حماية نصارى لبنان، ثم حاولوا أن يضفوا شرعية على الاستعمار، وأن التعامل مع تلك الدول يجيزه الدين والعقل، تحت عنوان: (حاضر العالم الإسلامي نظر انتقادي) بقلم الأب (نوفل) قال: "ونحن شعارنا الوطنية فإذا ما حل بين ظهرانينا أجنبى معلمًا أو ضيفًا أو سيدًا، علينا الاتفاق معه طبقاً لظروف الإمارة، ودفعاً للشر الأعظم، وليس في ذلك خيانة نحو الوطن، بل واجب يوجبه العقل والدين"^(٢١). ثم استشهد بقول عيسى عليه السلام: "أعطوا ما لقيصر لقيصر". ثم استشهد بمعاهدة (سفر ونيوس) بطريرك القدس عندما عاهد عمر بن الخطاب على صيانة حقوق البلاد.

وهو يحاول أن يقول: "إن تعاملنا مع المسلمين يوم أن فتحت القدس، فلماذا لا يتعامل المسلمون مع الغرب اليوم".

وهذه الشبهة عليه لا له، أو ليس من الأولى أن يتعامل مع الدولة التي راعت حقوقه وظل آمناً تحت حمايتها؟

وتناسى أن القوانين الوضعية المستمرة من القانون الفرنسي جعلت جراء من يخون الوطن ويتعامل مع الأجنبي الشنق.

^(٢١) المشرق ج ٣٢ ص ٧١ .

وورد في الكتاب المقدس نص العقوبة فيقول: "وَإِنْ لَمْ تَسْالِمْ أَيْ قَرْيَةً، بَلْ حَارَبْتُكَ، فَحَاصَرْهَا وَإِذَا دَفَعَهَا الرَّبُّ إِلَيْكَ إِلَيْكَ، فَاضْرِبْ جَمِيعَ نُكُورَهَا بِحَدِّ السِّيفِ".

* * *

المجلة و موقفها من التاريخ الإسلامي:

أخذت المجلة على عائقها تغيير الحقائق التاريخية الإسلامية، وتلقيق حقائق أخرى تخدم أفكارهم السامة تارة، وتارة أخرى تعرض الحقيقة بشكل ملتوٍ بحيث يصبح المعنى غير صحيح، واهتمت المجلة بتشويه الكتب التاريخية الإسلامية، وحاولت إظهار تاريخ إسلامي ممسوخ ومشوه لا يتفق مع الحقيقة الأصلية، وكانت تقف ضد الكتب التاريخية الإسلامية بالنقد والتجريح، وباتهامها بأنها غير صحيحة وذلك بغير دليل.

ومن جهة أخرى زورت الحقائق التاريخية في كيفية تعامل النصارى مع المسلمين، فلقد رفعت من شأن النصارى وأعلت مكانتهم واستبدلت الحقائق الثابتة بتاريخ مزور، ومن ذلك ما أدعنته من أن النصارى تساهلوا مع المسلمين، وأن كثيراً من الملوك النصارى تركوا الحرية للمسلمين بينما استولوا على سواحل الشام وبيت المقدس، كما فعل الباباوات في أم المدائن مع اليهود وأنهم أقطعوا لهم الإقطاعيات^(١٢٢).

وادعت المجلة أن الإسلام انتشر بالسيف، أما المسيحية كانت عكس ذلك ولعلها انتشرت بالإقناع وذلك ما جاء في مقالتهم: "لا قهر في الدين وسارت المسيحية على ذلك المبدأ في كل أطوار حياتها، فإن من شئها لم يدع البشر إليه بالسيف والاغتصاب لجند يقتلون البلد بل كحملان بين الذابح^(١٢٣).

وحاولوا التشكيك في السيرة النبوية وفي مصادرها وصحة نقلها منذ العصر الأول قالت: ثم كان القرن الثاني فأخذ الإسلام فيه وفي القسم الكبير من القرن الثالث يستجمع أمره ويعيد النظرة الأخيرة في تأليف سيرة الرسول ﷺ^(١٢٤).

^(١٢٢) راجع مجلة المشرق ج ١٢ ص ٢٠٨ - ٢٠٩ بتصريف.

^(١٢٣) المشرق ج ١٢ ص ٢٠٦ - ٢٠٧ بتصريف يسير.

^(١٢٤) المشرق ج ٣٢ ص ٩.

وطعنوا في سيرة الصحابة وشكوا في وجود بعضهم أصلاً، ومثال ذلك ما ادعته المجلة عن سلمان الفارسي ^{٦٩}.

فقالت: لقد شك كثير من المستشرقين في وجود سلمان وما ينسب إليه، وقد أثنا الأستاذ (ماسينون) بمحاضرة مليئة بالمعلومات المتراءكة المزدحمة، حتى الغموض على أنها تعيد النظر في تلك المشكلة، وتبهرن على أن سلمان وجده حقيقة، وأن من يطلع على ما نسبته الفرق الشيعية إليه لا يعجب إذ يرى هذا الدور يرتفق في نظام النصيرية الديني وأنه كاد بلوغ درجة الألوهية^(١٢٥).

ثم تقول المجلة مشككة في الحديث وتدوينه: كان القرن الأول للإسلام عصر اتساع وفتح صرف فيه قوى المسلمين إلى العمل والجد الخارجين، حتى لا يمكننا أن نتخيل خالد بن الوليد أو عمرو بن العاص أو زياد بن أبيه أو الحاج بهتمون بالمناظرات الكلامية أو جمع الأحاديث^(١٢٦).

وادعوا أن الفقه الإسلامي مأخوذ من القانون الروماني، وأنه تابع ليس له شخصية مستقلة، وألصقو التهم للشخصيات الإسلامية وقللوا من شأنهم، فالإمام أحمد في نظر المجلة لم يكن في بادئ الأمر إلا محدثاً بسيطاً، ولكن مذهبه توصل إلى أن يعتبر مذهبًا فقهياً^(١٢٧).

ويُعتبر صلاح الدين الأيوبي العدو اللدود للنصارى؛ لذلك تعرضت له المجلة بالنقد والتجريح وإلصاق التهم الباطلة له، وتغيير الحقائق التاريخية التي تمسه، ومن ذلك أنها وصفته بأنه كان مستبدًا فنقول: ولما استبد السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب بالسلطة في أواسط القرن السادس للهجرة أبطل الخطبة في الجامع الأزهر^(١٢٨).

^(١٢٥) المشرق ج ٣٢ ص ١٤١، ١٤٢ .. بتصرف.

^(١٢٦) المشرق ج ٣٢ ص ٩.

^(١٢٧) راجع مجلة المشرق ج ١٢ ص ٩.

^(١٢٨) المشرق ج ٤ ص ٥١.

وحاولوا إظهاره بمظهر المفسد فيقول المستشرق (فان بركم) : "أمر صلاح الدين بقطع التدريس في الجامع الأزهر، وشنت شمل الطلبة والمعلمين؛ لأنه كان على مذهب الشافعية وكان مذهبهم غير مذهبة، فضلاً عن أنه كان يرى منهم التعلق بالدولة الفاطمية ما كان يرييه^(١٢٩).

ومن التهم التي لفقتها المجلة له أيضاً مظهرة أنه كان يعتدي على موتى النصارى، وأنه أهانه بأنه قام بهدم قبر أم السيدة مريم عليها السلام، وأنه بنى المدرسة الصلاحية فوق أنقاض ضريحها.

* * *

^(١٢٩) المشرق ج ٤ ص ٥١.

موقفها من اللغة العربية ومحاوله هدمها:

حاولت مجلة المشرق هدم اللغة العربية، العامل الأساسي في توحيد الأمة الإسلامية وهي لغة القرآن، فدعت الكتاب إلى الكتابة بالعامية وتدوين العاميات وإحياءها، وتعللت بأن ذلك لمعرفة أصول اللغة العربية.

تقول المجلة: يأنف أغلب الكتبة من استعمال اللغة العربية العامية لنشر أفكارهم وترويج مقاصدهم، على أن لهجة العوام في بعض الأحيان أقرب إلى نوال المرغوب وأقوى فعلاً في القلوب، فإن الأدباء يجدون فيه تفكه للأرواح، أما الجمهور فيرى صورة حياته اليومية وكلامه المطروح وأمثاله المعتمدة، فتوثر فيه أقوال الكاتب ومصايمه تحريراته^(١٣٠).

حاول أعداء الأمة هدم اللغة العربية، لكنهم لم يستطيعوا إلى ذلك سبيلاً؛ لأن القرآن الكريم يحفظ اللغة، وكان لمجلة المشرق دور كبير في ترويج اللغة الدارجة في لبنان بالثناء على الكتب التي صدرت باللغة العامية، وإظهارها بمظهر المعبر عما يريد الإنسان أن يقوله، أما العربية فاتهموها بالعجز في التعبير. جاء في المجلة لدكتور (هارتمن الألماني): أما اللغة الفصحى التي كتب بها الأقدمون، فما هي في نظر المجلة إلا لغة صناعية لا تفهمها العامة، متضمنة ألفاظاً لغوية وتراتيب وضعية واصطلاحات مبدعة، نقلوها بالترجمة عن كتب أجنبية، وربما قلدواها اللسان المترجم عنه على طريقة مغايرة لروح اللسان العربي^(١٣١).

ودعت المجلة إلى تكوين جمعيات تقوم على جمع اللهجات وتدوينها، وتدعى أن هناك مواعي تحول دون ذلك: الأولى: وهي عدم اهتمام الشرقيين بمثل تلك النوعية من الأبحاث^(١٣٢).

^(١٣٠) المشرق ج ٥ ص ٢٦١.

^(١٣١) المشرق ج ١ ص ٧٩١.

^(١٣٢) المشرق ج ١ ص ٧٩٣.

والثاني: أن الكتابة العربية عاجزة عن تصوير بعض الألفاظ العامية، وأن حروفها لا تكفي لقيام بمثل ذلك العمل^(١٣٣).

وادعوا أن الحركات مشكلة كبيرة تقف عقبة أمام تحقيق الكتابة بالعامية، فألفاظ العامة من الحركات لا تتحصر فيما يعبر به عن النحاة بالفتح والكسر والضم، فإن لكل من هذه الحركات الثلاث طبقات شتى، ولكل طبقة درجات لا تحصى^(١٣٤).

دعت المجلة القراء إلى إرسال مقترنياتهم وما دونه من اللهجات العامية، ووضعت حافزاً لهم^(١٣٥).

وألمحت المجلة إلى كتابة العربية باللاتينية، وقامت مطبعة الآباء اليسوعيين بالمساهمة بنشر الكتب بالعامية، ومنها كتاب (مرور في أرض الهناء ونبأ من عالم البقاء) لـ (شكري الخوري) اللبناني، (قواعد اللغة اللبنانية) السورية للأب (رافائيل نخلة) الذي كتب فيه النصوص العربية بالحرف اللاتيني.

* * *

^(١٣٣) المشرق ج ١ ص ٧٩٣ - ٧٩٤.

^(١٣٤) المشرق ج ١ ص ٩٧٤.

^(١٣٥) المشرق ج ١ ص ٧٩٧.

المجلة والدعوة إلى الاتحال الخلقي للمرأة:

قضية تحرير المرأة من القضايا التي اهتم بها المنصرون والمستشرون؛ لأنهم يعلمون أن فساد المرأة معناه فساد المجتمع، وفساد الجيل الصغير من الأطفال والشباب.

الأم مدرستة إذا أعدت شعباً طيباً الأعراقي
 ومجلة المشرق أسهمت إسهاماً كبيراً في عرض ونشر تلك القضية، واستخدمت أسلوب التزوير في عرض الأدلة، وذلك يتبيّن من خلال المقالة التي كتبها نداء إسلامي لتحرير المرأة بقلم المستشرق الأب (لامنس) وهو يستعرض كتاب باسم السفور والحجاب، وبأسلوبه الخبيث حاول إلصاق السفور إلى أنه نابع من التشريع الإسلامي وذلك بعنوان (نداء إسلامي)، وكأنه يريد أن يقول: إن السفور متصف بالشرعية.

ثم نجده يقول في تقديمه للكتاب: "إن المسألة لا تهم إلا المسلمين، ولهم وحدهم الحق في أن يفصحوا فوائد الحجاب ومضاره، ويعينوا مقدار ما ينالونه من الحرية لنسائهم"^(١٣٦).

وحاول أن يعطى الدين المسيحي على الإسلام بإبراز أفضلية الدين المسيحي على الإسلام، وأنه أكمل وأفضل، وأن المسائل المتعلقة بالمرأة قد حلها الدين المسيحي، فجاءت حلولها في الإنجيل وقانون المدنية المسيحية، وذلك منذ حوالي ألفي سنة، وهو بذلك يحاول أن يقول: إن الإسلام بما فيه القرآن لم يستطع أن يقدم حلاً لهذه المشكلة كما يراها هو وكأنها مشكلة عند المسلمين.

والجدير بالذكر أنه لو رجع بالذاكرة إلى عام ١٩٨٦م، حيث عقد في فرنسا اجتماع في بعض ولاياتها ليبحثوا سؤالاً هاماً ويمثل مشكلة لهم، ويتمثل السؤال في: أنت المرأة إنساناً أم غير إنسان؟!

^(١٣٦) مجلة المشرق ص ٢٦.

وفي النهاية قرر المجمع أن المرأة إنساناً ولكنها خلقت لخدمة الرجل^(١٣٧). وفي إنجلترا أصدر الملك هنري الثامن أمراً بتحريم مطالعة الكتاب المقدس على النساء، كما أن النساء كن طبقاً للقانون الإنجليزي العام حوالي سنة ١٨٥٠ غير معدودات من المواطنين، ولم يكن لهن حقوق شخصية، ولا حق لهن في تملك ملابسهن ولا في الأموال التي يكتسبنها بعرق الجبين.

ثم يأتي في عرضه لكتاب بأدلة ينفيها من بين الأدلة ليلوي عنقها ويغير معناها ويفسرها على هواه ومن ذلك.

إن الشريعة الإسلامية تعتبر المرأة نصف الرجل في مسائل الشهادة والإرث، وأما الرجل فله الحق في أن يتزوج بأربعة وهو التعدد وأنه يستبد بالطلاق، وذلك حينما يشاء دون رضاهن.

ثم يأتي بأدلة عقلية واهية لا أساس لها من الصحة؛ ليثبت كما يزعم أن الحجاب له مساوى وأن السفور له مزايا متعددة.

* * *

^(١٣٧) روح الدين الإسلامي ص ٣٥٧.. بتصرف.

جريي زيدان

جريي زيدان نصراني الديانة أرثوذكسي المذهب. ولد في عام ١٨٦١ ولكنه لا يعرف ميعاد ميلاده بالضبط، ويرجع سبب ذلك لأن والداه لم يكونا يكتبان، ولم يكن القسيس يسجل المعتمدين.

ذهب جريي إلى المدرسة وهو في الخامسة من عمره، وإذا رجعنا إلى مذكراته فسنجده يتحدث عن مدرسته بشيء من الأزدراء؛ لأنها كانت أشبه بالحظيرة، كما ذكر وانتقل بعدها إلى مدرسة خاصة به، وفي الحادية عشر من عمره تعلم جريي مهنة صناعة الأحذية، وفي الخامسة عشر من عمره استطاع أن يتعلم اللغة الإنجليزية، وبفضل من تعرف عليهم من خريجي الكلية الأمريكية استطاع أن يصبح عضواً بجمعية شمس البر التابعة لجمعية الشبان المسيحيين بإإنجلترا.

عملت جمعية شمس البر على مساعدة جريي في دراسته، فالتحق بالكلية الأمريكية ليدرس الطب ثم درس الصيدلة، ولكنه توقف عن الدراسة وهاجر إلى مصر ليكمل دراسته بالقصر العيني، ولكنه قطع دراسته وعمل بالصحافة، وفي ذلك الوقت كان الإنجليز يساندون النصارى المهاجرون من الشام والذين ينقمون على الخلافة العثمانية.

والمتابع لحياة جريي زيدان يجد مواليه للإنجليز، فقد عمل معهم في العمل المخابراتي، وعمل مترجماً لهم أثناء حملتهم المتوجهة إلى السودان. عمل بمجلة الزمان والمقططف واستطاع أن يتعلم اللغة السريانية والعبرية، وانتدب للتدريس في الجامعة ولكنه رفض قبل بدء العام الدراسي، وتم تعيينه في المجمع الآسيوي الملكي.

اشترك مع نجيب متربي في إنشاء مطبعة، ثم استقل بالمطبعة لنفسه ومن خلالها أصدر مجلة الهلال.

ذكر جرجي زيدان في كتابه (تاريخ التمدن الإسلامي) اتهاماً لعبد الملك بأنه استهان بالقرآن لما قال: "هذا فراق بيني وبينك وهذا آخر العهد بك". ولقد فسر جرجي ذلك القول بأنه استهانة بالقرآن، وأنه كان يجاهر بالقوة، واتهمه بأنه كان يجاهر بالعنف.

والحقيقة أن عبد الملك كان رجل منقطع للعبادة، وهو أول من كسا الكعبة بالديباج، ولقد سُئل ابن عمر عن يفتتهم بعده، فأجابهم بأنه عبد الملك بن مروان. وهذا سر قوله فالحكم سيبعده عن انقطاعه للعبادة.

وأتهم المنصور بأنه أراد استبدال الكعبة بمكة المكرمة بقبة خضراء في العراق؛ ليتحول المسلمين من حجتهم لبيت الله إلى ما بناه المنصور، ولا يوجد دليل تاريخي يؤيد ذلك، وإنما استدل جرجي زيدان بخطبة أحد أعداء المنصور وهو محمد بن عبد الله بن الحسن، الذي ذكر فيه هدف بناء القبة بأنه تصغير للكعبة الحرام، والحقيقة أن المؤرخين لم يذكروا شيئاً عن ذلك، والحقائق التاريخية لا تؤخذ هكذا من مجرد رأي ليس له ما يسانده أو يعده.

وأتهم عبد الملك بأنه هدم الكعبة لما قاتل ابن الزبير، والحقيقة أن عبد الملك لما اضطر لقتال ابن الزبير ووضع الحاجاج المناجيق، كان الهدم لما أراده ابن الزبير ولم تكن الكعبة.

حاول جرجي زيدان أن يظهر المسلمين بمظهر الناقلين الحافظين، وأنهم ليسوا أهل عقل ومنطق؛ لذلك عمد إلى أن الفرس الذين أسلموا هم الذين استخدمو القياس العقلي في استبطاط الأحكام الفقهية من القرآن والسنة، وبذلك خالفوا أهل المدينة المتمسكون بالتقليد.

والحقيقة أن فقهاء المدينة كانوا يستبطون الأحكام، ولقد تلمذ الإمام مالك على يد فقيه المدينة الذي كان مشهوراً بالإفتاء بالرأي وهو أبو عثمان ربيعة بن أبي عبد الرحمن، وكان قد أدرك بعض الصحابة وقد أخذ عنه الإمام الشافعي.

اتهم بنى أميه بأنهم كانوا يعاملون الموالي وأبناء الإمام معاملة بازدراء، وأنهم كانوا يولون المناصب الدينية الهامة للعرب فقط، ونسب هذا القول إلى ابن خلكان.

وهذا كلام كله كذب وافتراء فابن خلكان تحدث عن طاووس قائد مكة، والذي سار في جنازته الخليفة هشام بن عبد الملك الأموي، وتحدث عن يزيد بن أبي حبيب الذي بعثه سيدنا عمر بن عبد العزيز ليفقه الناس في مصر، وتحدث عن عطاء بن رباح الذي كان من الموالي وكان شيخ الحرم والمسئول عن الفتوى.

واتهم معاوية بأنه التمس الخلافة بعد قتل عثمان، وأنه جاء بدھاۃ العرب ومنهم عمرو بن العاص الذي وعده معاوية بولاية مصر بعد أن عزله عثمان عن مصر فاحتال على أبي موسى. ويعتمد جرجي هنا على روایات مشکوك فيها، وعلى أحاديث ضعيفة لا سند لها.

وذكر أيضاً أن معاوية أمر بقتل النساء والصبيان من شيعة علي، وأرسل إليهم (بسر بن أرطاة)، واعتمد هنا على مؤرخ شيعي وهو أبو فرج الأصفهاني صاحب كتاب الأغاني الشهير، ولا نجد مؤرخاً آخر ذكر هذه الحادثة سوى ما ذكره أبو فرج؛ لأنه شيعي، ونجد أن الطبری يخالف تلك الروایة.

ويدعى جرجي أن معاوية أمر بقتلهم ثم بسط النطوع عليهم وجلس فوقهم يأكل الطعام وهو يسمع أنينهم، وأعتمد هنا أيضاً على روایة مشکوك فيها وظاهر أمرها الاختلاف.

وادعى أنه رمى المصحف بالنيل بعد أن مزقه، وتلك الروایة مأخوذة من أبو الفرج الأصفهاني وقد ذكرنا سابقاً أنه شيعي المذهب.

ولفق لسيدنا عمر بن الخطاب تهمة لا أساس لها من الصحة، وهي أنه أمر عمرو بن العاص بإحرق مكتبة الإسكندرية، واستدل برأي البغدادي والقطبي.

والحقيقة أن البغدادي كان من يكتب عن الناس دون سند ولا دليل، فهو يكتب ما يسمع، علاوة على أنه كان هو والقططي في القرن السادس والسابع الهجري والحربي كان في القرن الأول، والقططي ذكر الرواية دون سند ولا دليل ودون أن يعتمد على مصدر موثوق فيه أو حتى غير موثوق، فهو اتهام باطل لا أصل له ولا سند، ولقد أبعد الكثيرين من المستشرقين تلك الرواية، ومنهم (غوستاف لوبيون) الذي قال: "وأما إحراق مكتبة الإسكندرية المزعوم فمن الأعمال الهمجية التي ترفضها عادات العرب والمسلمين، والتي جعلت المرأة يسأل كيف جازت هذه القصة على بعض الأعلام زماناً طويلاً؟ وإنه لا شيء أسهل لدينا من أن نثبت بما عندنا من أدلة واضحة أن النصارى هم الذين قاموا بحرق كتب المشركين في الإسكندرية قبل الفتح العربي الإسلامي^(١٣٨).

ويقول (بربير) الأمريكي والمؤرخ الإنجليزي (جيرون) و(سديو) الفرنسي (١٨٠٨ - ١٨٧٥م) و(كرييل) الألماني والمعلم (رينان) الفرنسي (١٨٢٣ - ١٨٩٢م) عن تلك الواقعة: إن الواقعة ليس لها عين ولا أثر في المراجع التاريخية الموثوق بها.

إن القططي والبغدادي لم يذكرا مصدراً اعتمد عليه لهذه الرواية، ثم إن خزانة الكتب قد فقدت قبل الإسلام والفتح الإسلامي العربي، وقد أثبتوا ذلك بأدلة واضحة لا يمكن إنكارها^(١٣٩).

* * *

(١٣٨) منهج جرجي زيدان في دراسة الأئمك تاريخياً وحضارياً، إعداد غادة حسن العزب ص ٦٤، عن غوستاف لوبيون حضارة العرب ترجمة عادل زعبي، القاهرة ١٩٦٩ م ص ١٢٣.

(١٣٩) نفس المصدر السابق ص ٦٥، عن مقدمات العلوم والمناهج، أنور الجندي، دار الأنصار للنشر والتوزيع طبعة أولى، ١٩٧٩ م ص ٢٩٢ - ٢٩٣.

بعض شواهد التزوير في روایات جرجی زیدان:
ادعى جرجی في روايته عن صلاح الدين الأيوبي أن ست الملك أخت العاضد، وهذا غير صحيح بالمرة وليس له أي مرجع تاريخي يؤيده، غير أن ست الملك توفت قبل قيام الدولة الأيوبية بكثير.

وادعى أن العاضد استدعى صلاح الدين وأوصاه على أهل بيته، وذلك غير صحيح؛ لأن صلاح الدين رفض الذهاب إليه خشية أن تكون خدعة، فلما مات العاضد وعلم صدق نتيته ندم على عدم ذهابه وذلك ما ذكره ابن الأثير.
وفي روايته عن شجرة الدر: أنهم شجرة الدر بأنها كانت على علاقة مشبوهة مع عز الدين ألييك الذي ساعدتها في الوصول للحكم.

وفي روايته عن الانقلاب العثماني حاول إصاق التهم الملقفة للسلطان عبد الحميد، وإظهار إعجابه بجماعة الإتحاد والترقي، ولقد حاول تشويه صورة الخلافة العثمانية في تلك الرواية، وألصق تهمة قتل محدث باشا للسلطان عبد الحميد مع أنه هو الذي تدخل لرفع عقوبة الإعدام عنه.

* * *

بعض شواهد التزوير في كتاب (مصر العثمانية).. لجرجي زيدان:
الصدق جرجي زيدان لقب الخائن لمحمد بك أبو الذهب، وأرجع ذلك لتعاونه مع العثمانيين، والجدير بالذكر أنه لم يلقب بهذا اللقب.
وأرجع سبب إسلام الأتراك وقت الدولة العباسية إلى الارتزاق، وأن سبب إسلام الأمير التركي مؤسس دولة السلجقة طمعا في الملك.
تحدث جرجي زيدان عن أوصاف السلطان سليم الأول عن طريق السماع لا عن طريق التحقيق، وأرجع أيضاً أصل الأتراك إلى رواية مشكوك فيها.
ومن الحقائق التي نقلها جرجي زيدان محرفة وغير صحيحة: "ليس في هذا اليوم جامكية؛ لأن البلاد خراب والعرب مشتبه في الطرقات".

والصحيح هي "يا أغوات ما فيها اليوم جامكية البلاد خراب و العرب مفتته
في الطرقات" (٤٠).^(٤٠)

* * *

* *

*

(٤٠) منهج جرجي زيدان في دراسة الأئم الراشدين تاريخياً وحضارياً ص ١٧٥، عن جرجي زيدان... مصر العثمانية، تحقيق الدكتور محمد حرب الهلال، القاهرة، الطبعة الثانية ١٩٩٧ العدد (٥١٧) ص ٦١

الفصل الرابع

أساليب التزوير

- * التزوير المباشر.
- * التهكم والاستهزاء.
- * الدس.
- * اتخاذ الأقوال الدخيلة والضعيفة كدليل على التزوير.
- * أسلوب التزوير بالنتيجة ورفض الأدلة الشرعية.
- * الخطأ وتجاهل الحقائق.

الفصل الرابع

أسلوب التزوير المباشر

يحاول كثير من المستشرقين المتربيسين بالعقيدة الإسلامية إظهار الشريعة والعقيدة الإسلامية بمظهر مشوه ممسوخ؛ حتى ينتشى لهم الطعن لإفشاء بنى جلدتهم بأن هذا الدين باطل، وزعزعة إيمان عوام وأنصار المتفقين المسلمين. ويتخذون أساليب شتى للوصول لذلك الغرض، وعلى رأس تلك الأساليب التزوير المباشر؛ بمعنى تغيير الحقائق وإلصاقها بالعقيدة أو الشريعة أو التاريخ الإسلامي، ومنهجهم في ذلك أخذ ما أثر عن أعداء الإسلام من الباطنية والشيعة، وغيرهما من المذاهب التي اعتبرت نفسها من الإسلام، وهي من صنع اليهود والنصارى أو الاعتماد على أقوال المستشرقين السابقين الذين لا يجيدون فهم مدلولات اللغة العربية، وكان التخمين والتخييل منهجاً من مناهجهم في التزوير والتشويه، والتراث الإسلامي لا ينفك عن اللغة والمستشرقون غرباء على اللغة. كتب شيخ المستشرقون الروس وأقدرهم بإطلاق (كرانتشوفسكي) إلى شقيقته يقول لها: "إن اللغة العربية تزداد صعوبة كلما ازداد المرء دراسة لها". أرجع إلى المقدمة التي كتبتها زوجته لكتابه (مع المخطوطات العربية) ترجمة الدكتور محمد منير مرسي قلت: "ما باللغة العربية من صعوبة! وكيف تزداد صعوبتها مع الأيام؟ وكلما ازداد دراسة لها؟ لكنه العجز الفطري والعجمة المورثة، فأنى يهرب منها (كرانتشوفسكي) وأضرابه".

وإن كنت بعد في شك من أمر عجز المستشرق عن استكناه سر اللغة وإدراك كنه الثقافة، فسأضع بين يديك نماذج لما وقعوا فيه من أوهام غليظة نتيجة لهذا العجز المهين، منها: (شرح كارترمير) "الأحداث" باللغاء، وتقسيم (كازانوفا)، لفظ "أمي" بشعبي، ومن ذلك ما وقع فيه المستشرق الألماني (براجستراسر) في تحقيق كتاب مختصر في شواد القراءات لابن خالويه، حيث صحف كلمة أبي عمرو بن العلاء: "فقد تربع في لحنه" وجعلها: "فقد تربع في الجنة" مع أن المقام مقام نم^(١٤١).

يقول (غوستاف لوبيون): إن استقلال آرائنا في الواقع أمر صوري، ونحن لسنا أحراراً فيما نخوضه من موضوعات، فما زال فيما زال الرجل القديم المجبول على الزمن، يروح يتأنّل من ماضي طويل وهو روح لا شعوري ينطلق في معظم الرجال، ويفيد فيهم المعتقدات التي اعتقادوها ويملي عليهم آرائهم^(١٤٢). ولقد كان التزوير هو الأسلوب الأول للمستشرقين الأوائل؛ إذ أن تشويه صورة الإسلام والمسلمين كان الهدف الأكبر ليمهد لأهداف أخرى مثل الاستعمار، ووقف مد الزحف الإسلامي الذي يجد له أتباعاً دون عناء، وكان ذلك مبعث قلق لهم، والانقضاض على الأمة الإسلامية، ولما تحقق الاستعمار وتحقق لهم التغيير الأخلاقي في العالم الإسلامي بشكل جزئي وليس كلياً كما يريدون، وأصبح لهم أدبياً من النفوس المريضة يساعدونهم في تنفيذ خططهم بحجية المدنية وتختلف العالم الإسلامي وخلافه من الحجج الواهية، أصبح أكبر هدف لهم هو إمداد تلك الأنديال بكل الوسائل الممكنة ليصبحوا أصحاب نفوذ وأهل نأثير، وإظهار الناهجين لمنهج الفرنجة والعلمنة إن صح التعبير بمظهر المجددين المخلصين للأمة، ومحاربة كل صحوة إسلامية فكرية أو عسكرية من

^(١٤١) المنهج في كتابات الغربيين عن التاريخ الإسلامي ص ٧٤.

^(١٤٢) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية عن مفتريات على الإسلام ص ١٢.

الداخل قبل الخارج، وهنالك هيئات أن يغلب الإسلام كما يتصورون؛ لأنه دين الله سبحانه وتعالى وهو كفيل بحفظه ونصره، أما المسلمين فإن تخلوا عن دينهم تخلوا الله عنهم، وكانت الهزيمة نتيجة ما افترقت أيديهم وذلك ما هو حادث الآن.

ويقول محمد أسد المستشرق المسلم: "لا شك أن الأذى الذي جلبته الحروب الصليبية لم يقتصر على اصطدام استعملت فيه الأسلحة، بل كان أولاً وقبل كل شيء أذى عقلياً نتج عنه تسميم العقل الغربي ضد العالم الإسلامي عن طريق تفسير التعاليم والمثال العليا الإسلامية تفسيراً خاطئاً متعيناً، لأنه إذا كان للدعوة إلى حملة صليبية أن تحتفظ بصحتها، فقد كان الواجب والضروري أن يوسمنبي المسلمين بعدو المسيح، وأن يصور دينه بأكلج العبارات كينبوع للفسق والفحور والانحراف عن الحق، وفي أيام الحروب الصليبية ذاتها تخللت العقل الأوروبي وبقيت فيه تلك الفكرة المضحكة القائلة: إن الإسلام إنما كان يدعوا إلى عبادة الشهوة وإلى القوة الوحشية، بينما يدعوا إلى إقامة الشعائر الدينية بدلاً من تطهير القلب" (١٤٣).

وبعد أن تصدى المسلمين المخلصون لله سبحانه وتعالى للحملات الصليبية وهزموها شر هزيمة، وجد المستشرقون أن هناك من يحمل لواء الإسلام، وأنه لا يبالى بالحياة الدنيا وكل ذلك من أثر العقيدة الإسلامية التي لم يستطعوا أن يهزموها، فازدادوا عنفاً وشراسة وواصلوا طريقهم في تبني قضايا التزوير في التراث الإسلامي من عقيدة وتاريخ وكتب، واعتقد البعض أن تلك الأكاذيب حقائق غائبة توصل إليها المستشرقون وتحمس هؤلاء السذج تحمساً منقطع النظير لذلك المنهج، ومن الذين ساروا على ذلك المنهج الصريح في التزوير

(١٤٣) نفس المرجع السابق ص ٦١٠، عن الطريق إلى الإسلام محمد أسد، ترجمة عزيز البعلبي ص ٢٢، ٢٣

الأب (لامانس) الذي يقول عنه رينيه: إن الأب (لامانس) في علم المشرقيات كبطرس الناسك في الحروب الصليبية، وقد جهز بهمة لا تعرف الكلل صلبيّة دعية في العلم طمعاً يصرع الإسلام صرعة لا قيام منها، كلما ذكرت الأحاديث والأخبار خلة حسنة ممدودة في محمد ﷺ وصحابته، رأيته يؤكّد أنهم كانوا مصابين بالعيوب المناقضة ل تلك الحال وبكلمة موجزة نقول: "إن طريقة الأب (لامانس) تقدم على عكس المنقول عكساً مطرداً مقصوداً، ولا يعدل الأب (لامانس) عن هذا الأسلوب إلا حينما يجد أسلوباً أشد مكرراً في سوق الخبر إلى معاني السوء^(١٤٤).

والحقائق المزورة كثيرة وأمثلة ذلك:

ادعاء المستشرق (توراندوه) أن الأصول الإسلامية مأخوذة من اليهودية وال المسيحية، وهذا ليس صحيح ولا يحتاج إلى جهد كبير لإثبات عدم صحته. وأندرسون الذي يدعى أن سيدنا محمد ﷺ كانت أفكاره مقتبسة من المسيحية والأساطير اليهودية ومصادر التلمود.

ويقول (كارل بروكلمان) في كتابه (تاريخ الشعوب الإسلامية): إن معرفة الرسول ﷺ بالكتاب المقدس معرفة سطحية إلى أبعد الحدود، وأنها مليئة بالأخطاء التي أتى بعضها من الأساطير اليهودية الموجودة بالتلמוד، وأن سيدنا محمد ﷺ مدین للمعلميين المسيحيين الذين عرفوه بإنجيل الطنولة.

وأما (برنارد لويس) فيدعى أن روایة النبي ﷺ لكتاب المقدس توحّي بأنه عرفه عن طريق التجار الرحالة من أهل الكتاب الذين تأثروا بالأساطير اليهودية.

ومن افتراءاتهم وتزويرهم في التراث ما ذكره (ماكس مايرهوف) وهو مستشرق ألماني: وبمطلع القرن الرابع عشر بدأت ممارسة السحر والدجل

^(١٤٤) نفس المرجع السابق ص ١٧٤، عن مجلة المجمع العلمي العربي ١٣٢/٧.

تنسلل إلى أبحاث جمهرة العلماء المسلمين، التي صارت تستمد آراءها الطيبة من الأبحاث الدينية، وبهذا دب الفساد في جسم العلم فانحط وسف عن مستوى العام الذي وصل إليه^(١٤٥).

ويقول: إن الطاعون الأكبر الذي نقشى في القرن الرابع عشر والمعروف بالموت الأسود، أتاح الفرصة لأطباء المسلمين في إسبانيا ليحرروا أنفسهم من القيود الشرعية التي ترى الطاعون عقاباً إلهياً، فاجتروا على اعتبار هذا الداء عدو^(١٤٦).

وبعد أن ساق كلاماً لابن الخطيب القرطاجي رحمة الله في وصف العدوى التي وقعت من ذلك المرض يقول^(١٤٧): وهذا تصريح متناه في الجرأة في أحلك أيام التزمت الديني^(١٤٨). وهو بذلك يقلب الحقائق ويزورها، فهو يتهم الإسلام بالاستسلام والخضوع للمصائب وأنه يحضر على الركون وذلك غير صحيح. ومن المستشرقين الذين عنوا بتزوير التاريخ المستشرق الصهيوني (كراوس)، الذي أكب على دراسة الكيمياء عند العرب، وركز بحثه على رسائل جابر بن حيان في الكيمياء، وانتهى في بحث نشره ١٩٣٠م بعنوان (تحطيم أسطورة جابر بن حيان) إلى القول بأن الرسائل العديدة المنسوبة إلى جابر بن حيان هي في الواقع من تأليف جماعة من الإسماعيلية^(١٤٩).

^(١٤٥) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٥٠١، عن تراث الإسلام، تأليف جمهرة من المستشرقين برئاسة سير توماس أرنولد، ترجمة جرجس فتح الله، طبعة ثالثة - دار الطليعة - بيروت ص ٤٨٦.

^(١٤٦) نفس المرجع السابق ص ١٥٠، عن نفس المرجع السابق ص ٤٨٧.

^(١٤٧) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٥١.

^(١٤٨) نفس المرجع السابق ص ١٥١، عن تراث الإسلام ص ٤٨٨.

^(١٤٩) المنهج في كتابات الغربيين عن التاريخ الإسلامي ص ٦٣، عن عبد الرحمن بدوي

و هنا الخطر بعينه بحيث ينسب هذا المستشرق الصهيوني المجد لطائفه منحرفة عن تعاليم الإسلام، ويحاول الحط من شأن جابر بن حيان. فإذا علمنا أن هذا المستشرق كان عضواً في عصابة (اشترن) الصهيونية التي عملت مع زميلتها (عصابة الهاجاناه) و(عصابة أرجوان زفاي) على إنشاء إسرائيل في سنة ١٩٤٨م، وذلك بالقتل والإرهاب وسفك الدماء.

ويرجح الدكتور عبد الرحمن بدوي وقد كان صديقاً لهذا المستشرق، ومساعداً له في بعض أبحاثه أن السبب في انتشاره هو أن القرعة وقعت عليه لتكتيفه من العصابة بقتل (اللورد موين) الوزير البريطاني المقيم في الشرق الأوسط، الذي خيل إلى عصابة (اشترن) أنه عقبة في سبيل النشاط الصهيوني لإيجاد دولة إسرائيل، بدعوى أنه يمالئ العرب أو في القليل يحارب الإرهاب الصهيوني ضد الإنجليز في فلسطين آنذاك التي كانت ما تزال تحت الانتداب البريطاني.

وتبعاً لذلك كان على (كراوس) أن يختار بين الاشتراك في عملية الاغتيال أو أن ينتحر وهو على الحاليين مقتول، فيبدو أنه آثر الاختيار الثاني -أعني أن يقتل نفسه بنفسه- بدلاً من أن يشارك في قتل (اللورد موين) مما سينجم عنه إعدامه أيضاً كما حدث لمن نفذوا عملية الاغتيال^(١٥٠).

ومن الأساليب التي يتبعونها في التزوير قلب الحقائق الخاصة بالشخصيات المأخوذ عنها من علماء المسلمين، فيقول (آدم متر) عن الحلاج: وأغلب ما انتهى إلينا من أخبار الحلاج ما ذكره خصومه، ويؤخذ من هذه الأخبار بوضوح أن الحلاج قد أثر في كبراء أهل بغداد تأثيراً قوياً نادر المثل، ويدل على عظم شأنه أن كل من الذهبي وابن الجوزي كتب عنه كتاباً خاصاً، ولكن يظهر أن

^(١٥٠) المنهج في كتابات الغربيين عن التاريخ الإسلامي ص ٦٣ ، ٦٤ ، عن د/ عبد الرحمن بدوي معجم المستشرقين ٣٢٥ - ٣٣٠ .

هذين الكتابين قد فقدا مع الأسف ولم ينل هذا الشرف إلا القليلون بين رجال الإسلام^(١٥١).

هكذا انقلب الحقائق فيصبح النم مدحًا، وما ألفه علماء الإسلام لبيان زيف الحاج يعتبر تمجيًدا له ورفعًا من شأنه؛ لأنَّه حظى بهذه المكانة من بين القلائل^(١٥٢).

ألف المستشرق (فلوتن) كتاباً باسم (السيطرة العربية)، وعنى كثير من أساتذة التاريخ بترجمته، فترجم لأكثر من مرة على اعتبار أنه مرجع هام، والحقيقة أنَّ ما به من زيف وتزوير يدل دلاله قاطعة على منهج المستشرقين في قلب الحقائق وتزويرها.

يقول الدكتور عبد العظيم محمود الديب: "ونحن نلتزم بهدفنا هنا، فلا يعنينا ما في الكتاب من تهجم على الإسلام والمسلمين، الذي لا يعدو أن يكون سبباً وشتماً (بأسلوب أكاديمي)، وإنما يعنينا هنا جريمته في حق تراث أمتنا وكيف حرف المصادر والمراجع وزيفها وإليك هذا المثال، جاء في ص ٦٦ "ولقد أصابت الأسر المرموقة في الكوفة شراء فاحشاً كان مصدره (المغافن) والأعطاب السنوية، فكان الكوفي إذا ما ذهب إلى الحرب يصطحب معه أكثر من ألف من الجمال عليها مناعه وخدمه". ثم نسب ذلك إلى الطبرى.

وعلى البديهة نرفض أن يكون هذا الكلام في الطبرى، فنحن نعرف الطبرى رحمه الله إماماً عالماً مؤرخاً محدثاً فقيهاً، أو على الأقل عاقلاً يدرى ماذا يقول، فكيف يذهب الجندي المقاتل إلى الميدان ومعه هذه الحاشية؟ وما يصنع بحمل ألف جمل من المتأع في الميدان؟ وإذا فرضنا أن الجيش كان عشرة آلاف

^(١٥١) الدراسات الاستشرافية في صوء العقيدة الإسلامية ص ١٥١، عن الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري -Adam Menter -، ترجمة محمد عبد الهاشمي أبو ريدة ٦٥/٢، الناشر دار الكتاب العربي - بيروت.

^(١٥٢) الدراسات الاستشرافية في صوء العقيدة الإسلامية ص ١٥١، ١٥٢.

مقائل (و هذا تقدير متواضع) فكم عدد الجمال التي تحمل متعاهم؟ أليست أكثر من عشرة ملايين من الجمال؟ كيف يتحرك هذا الجيش؟ وأية طرق تسعهم وأية مياه تكفيهم؟ وأية مراع تطعمهم؟ وإذا سقط من الجيش بضع مئات أو آلاف من القتلى في الميدان، فأين تذهب الملايين من الجمال التي تحمل أمتعتهم؟! لو قرأ أي عاقل هذا الخبر في أصح كتاب لاتهم صاحبه، أو على الأقل نسبه إلى الخطأ والوهم ورفض أن يحكي هذا الكلام أو ينقله.

ولكن المستشرق العظيم في غمرة اجتهاده لإثبات أن فتوحات المسلمين كانت انتهاكاً لخيرات وثروات البلاد التي فتحوها، راح يجمع الأدلة من هنا وهناك ويلويها لوبياً، ويزيفها تزييفاً إلا أنها ما كنا نتوقع أن يخرج بتزيفه إلى حد اختراع هذه الخرافة، التي لا شك أنه لم يتبه إليها، فقد شهدت عليه لا له، وهل لذلك أصل في الطبرى؟

إن عبارة الطبرى تقول على لسان قيس بن الهيثم أحد أصحاب مصعب بن الزبیر قبل التحالف مع جيش عبد الملك بن مروان يرغب أهل العراق في القتال ويبين لهم حسن معاملة ابن الزبیر لهم، ورفعه لمنزلتهم ومكانتهم: "والله لقد رأيت سيد أهل الشام على باب الخليفة يفرح إن أرسله في حاجة، ولقد رأينا في الصوائف وأحدنا على ألف بعير" ^(١٥٣).

ويقول الدكتور عبد العظيم محمود الدبيب: "ونعود إلى (فلوتن) وكتابه (السيطرة العربية) لنأتيك منه بمثال آخر، جاء في ص ٦٧ قوله: وقد فرضت حالة الترف المتصاعدة هذه - يقصد الترف الذي أصابه المسلمون ثمرة للفتوح - تغطية دائمة لمواجهة متطلبات جديدة، وللجوء إلى الاستدانة كطريقة فذة من أجل إشباع رغباتهم. ثم أحالنا على الطبرى: ٢٨١١ / ١، فماذا نجد في الطبرى في هذا الموضع؟

^(١٥٣) المنهج في كتابات الغربيين عن التاريخ الإسلامي ص ٧٦، ٧٧.

لم نجد في الطبرى إلا خبراً عن استدانة سعد بن أبي وقاص من بيت مال الكوفة، وكان خازن بيت المال عبد الله بن مسعود رض، وكان سعد والي الكوفة، فاستقضى عبد الله بن مسعود رض سعداً، واشتد في مطالبه فاستمهله سعد فلم يقبل، وكان بينهما تلوم، ووصل إلى عثمان بن عفان رضي الله عنهم جميعاً فلامهما معاً وقال لهما: "أنتما أصحاب رسول الله ص فكيف تتلاهيان هكذا أمام الناس". وعزل سعداً وأقر عبد الله بن مسعود على عمله.

هذا هو ما ذكره الطبرى، فكيف يفهم منه أي قارئ بل باحث ضليع يقتعد مقعد الأستاذية؟ كيف يفهم من هذه الحادثة أن الاستدانة قد صارت ظاهرة في المجتمع؟ وأنها أصبحت وسيلة فذة لإشباع الترف الذي شاع فيه؟ كيف يفهم هذا؟ وبأي منطق يقال هذا؟ وأي ترف كان في مجتمع الكوفة سنة ٤٢٦ـ، ثم لا يتadar إلى الذهن أن الحاجة والفاقة هي التي أجلأت سعداً إلى الاستدانة؟ وهذا هو الواقع! ففيما كان يستدين سعد في ذلك الوقت؟ وفي أي مجال كان ينفق في ذلك الحين؟ فقد كانوا يعيشون عيش الكفاف!

ثم لو مد بصره قليلاً لقرأ في الأسطر التالية بقية القصة، وكيف أن سعداً لشدة ألمه من عنف عبد الله بن مسعود وعدم رفقه وتأنيه به رفع يديه إلى السماء وقال: "اللهم رب السموات والأرض". فمقاطعه عبد الله بن مسعود قائلاً: "ويلك! قل خيراً ولا تلعن". وخاف أن يدعوا سعد عليه، فقال سعد عند ذلك: أما والله لو لا اتقاء الله لدعوت عليك كلمات تقطر نقوى وتنتمي بالحب والإباء، وموافقت تتطق بالطهارة والتعفف". ولو قرأ بقية الصفحة لوجد أن الأمير الذي تولى بعد سعد على الكوفة مكث خمس سنوات وليس على داره باب! فائي ترف؟ وأي استدانة؟ ولكن هكذا بهذا التحرير وبهذا التزييف واستكراه النص واستطقطه مala ينطق به، وقال على الطبرى ما لم يقل وقلب الحسنات سيئات^(١٥٤).

^(١٥٤) نفس المرجع السابق ص ٧٩، ٨٠، ٨١.

جاء في كتاب (الإسلام وبيولوجيا المسلم) للمسمي (أندري سرفي) وقد حرر مقدمته العنصري المتحيز، المسيحي المتعصب (لويس يرتزان). يقول الكاتب: "إن ما يدعى بالحضاراة العربية لا وجود له البتة، كظاهرة مبرزة للعصرية العربية، فهذه الحضارة إنما أنشأتها شعوب أخرى كانت لهم مدينتاً قائمة قبل أن تستعبد قهراً من قبل الإسلام، فاستمرت خصالها القومية في نمو ب رغم ما صب عليها الفاتح من ألوان الاضطهاد، ولم يساهم العنصر العربي فيها إلا بمقدار هزيل يكاد لا يذكر، فالكندي مثلًا وقد كان له صب عظيم في القرون الوسطى ولقب بالفيلسوف، لم يكن سوى يهودي من الشام اعتنق الإسلام، وما كُتاباته من الرياضيات والهندسيات والطبية والفلسفية وغيرها إلا مجرد نقل واقتباس من أرسطو وشراحه، وكثيراً ما نسب استبطاط الجبر إلى العرب، والواقع أنهم لم يكونوا إلا نسخة عملوا على نقل رسائل ديوفانتوس الإسكندرى، الذي كان حيَا في القرن الرابع للميلاد، وفي الطب أيضًا لا نجد طرافة ولا ابتكارًا، ورسائل أبي القاسم وابن زهر وابن البيطار، وثلاثتهم من أصل إسباني نسخ مطابقة بعض المطابقة للأصل أعني لمؤلفات جالينوس وهارون وأطباء الإسكندرية وقد تم نقلها عن طريق السريانية.

وما برع العرب إلا في الميادين التي لا تستدعي سوى القليل من الخيال كالتأريخ والجغرافيا.

وابن خلدون المولود في تونس كان من أصل إسباني، وأبقى العرب في الجغرافيا كتاباً لا شك طريفة، ومكتنthem قوة ملاحظتهم من تسجيل عدد من الإرشادات النفيسة، فنقلوا الواقع نقلأً أميناً وفِي، وكانت معظم رواياتهم صحيحة دقيقة^(١٥٥). (من أراد الإطلاع على الرد فليرجع في مناهج المستشرقين).

^(١٥٥) مناهج المستشرقين ص ٢٥ الجزء الثاني، آراء بعض المستشرقين حول التراث العلمي العربي والرد عليها، الدكتور محمد السويس.

ولكني أسوق جزءاً بسيطاً منه وهو كما يقول الدكتور محمد السويس: إن ابن خلدون كان عربياً حضريّاً، ولم يكن من أصل إسباني كما يقول قويتي، ولا هو ببرلي كما ينعته بعض العرب المقلدين لأهل الاستشراق^(١٥٦).

* * *

(١٥٦) مناهج المستشرقين الجزء الثاني ص ٢٤، ٢٥، آراء بعض المستشرقين حول التراث العلمي العربي والرد عليها الدكتور محمد السويس.

التهكم والاستهزاء.

في عصر نهض فيه الغرب وتقديموا على باقي الشعوب، وتملكوا أسباب القوة، ونطّلت إليهم الشعوب، وجدوا أن أسلوب التهكم والاستهزاء والسخرية من الحقائق الإسلامية أسلوباً مناسباً لقلب الحقائق وتزويرها.

ومن ذلك يقول محمد أسد المستشرق المسلم: "أصبح احتقار الإسلام جزءاً أساسياً من التفكير الأوروبي، ومن هنا كان اتجاه الفرنسيين إلى العمل على تشكيك المسلمين في دينهم وتحقيقه في نفوسهم وتحميله تبعة ضعفهم، وقد وصلوا في ذلك إلى نتائج أكثر مما يتوقعون، وذلك عن طريق تسميم عقول المسلمين بما يقولونه عن الإسلام".^(١٥٧)

ولقد حاول المستشرقون السخرية من الرسول ﷺ واللغة العربية والкуبة الشريفة والملائكة، وهناك من الأمثلة الكثيرة على ذلك، فقد ادعى (موريس غودفرو) أن سيدنا محمد ﷺ حينما دخل مكة وظهر الكعبة من الأصنام أصبحت بيت الله الذي معنا أينما كنا. وهو بذلك يستعمل أسلوباً استهزائياً بتسمية الكعبة بيت الله، ويشير بتساؤل خفي إلى كيف تكون الكعبة بيت لإله غير مرئي.

ويستعمل المستشرق (سيديو) أسلوب استهزائياً من نزول جبريل عليه السلام على رسول الله ﷺ، وجاء ذلك في كلامه الذي يتعجب فيه من الدين الإسلامي ويقول: إن جبريل جاء في زي أعرابي وسأل النبي ﷺ: علام بنى الإسلام؟ فقال النبي ﷺ: "بني الإسلام على خمس: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله، وإقام الصلاة، وإيتاء الزكاة، وحج البيت، وصوم رمضان". فقال سيدنا جبريل: "صدقت". ثم يعلق (سيديو) بقوله: وكان محمد يتحدث باسم الله لتصبح لتعاليمه أثر عظيم.

^(١٥٧) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٥٣، عن كتاب مقدمات في

العلوم والمناهج / ٢٢١

ويسخر (بريتون) المستشرق الفرنسي من اللغة العربية في كتابه المقرر على الطلبة الفرنسيين، ويدعى أنها لغة قد ماتت وأنها لاتينية العرب التي تستخدم في جنة محمد، ثم يستطرد كلامه بطريقة وفحة فيقول: سأحبب إليكم دراسة اللغة العربية في المستقبل إذا أردتم الاجتماع بالحور العين.

ويلمز أحد المستشرقين عن السيدة عائشة عليها السلام ويقول: "ولم يثبت تماماً وفاء زوجات محمد الكامل له، وكانت عائشة على الخصوص موضع قلق له، وأصبحت مرة موضع مقالة سوء، فشهد جبريل المحب للخير على الدوام بعصمتها فدونت شهادته في هذه المسألة الحساسة في القرآن فخطر الشك" ^(١٥٨). وجاء في كتاب (عقائد الإسلام) للمستشرق الألماني (هرمان اشتنيجلكر): "إن سيدنا محمد صلوات الله عليه وآله وسلام رفض إزالة خاتم النبوة الذي كان عبارة عن انتفاخ بين كفيه بعملية جراحية؛ لأنه كان يرثه للزائرين وهو سعيد ومهمٌ بذلك".

و واضح في ذلك الكلام موضع التزوير عن طريق سخريته، فهو يحاول إظهار أن خاتم النبوة عبارة عن ورم، ولكن الرسول صلوات الله عليه وآله وسلام كان يتباهي به وذلك أمر باطل، ولقد ذكر معظم العلماء أن خاتم النبوة لم يكن شيئاً منتفذاً، وإن كان كذلك فهو ليس ورماً كما يدعى ذلك المزور الخبيث.

ويقول (فيليب): "حتى إن خاتم النبوة الذي رأه الراهب بحيرى أسطورة تعكس العلاقة بين الديانتين".

ويقول (غوستاف لوبيون): "والجبرية الشرقية التي قامت عليها فلسفة العرب ويستند إليها كثير من مفكري الغرب في العصر الحاضر، هي نوع من التسليم الهدى الذي يعلم به الإنسان كيف يخضع لحكم القدرة من غير تبرم، وتسليم مثل هذا ولد مزاج أكثر من أن يكون ولد عقيدة، والعرب كانوا جبريين

^(١٥٨) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٥٥، عن حضارة العرب ص ١٦٤.

بمزاهم قبل ظهور محمد، فلم يكن لجبريتهم تأثير في ارتقائهم كما أنها لم تؤد إلى انحطاطهم^(١٥٩).

ولم يكن القرآن الكريم بعيداً عن سخريتهم التي يتخذونها منهجاً لتشويه الحقائق وترويرها.

فهذا (آي دبليو لين E. W.Lane) يترجم ما يسميه مختارات من قرآن محمد في جزئيين طبعاً عام ١٨٤٣ هـ ١٢٥٩ م، فيها بيان للعقيدة الإسلامية من التوحيد والنبوة والوحى والأخرة والملائكة والجن والجنة والنار والإيمان والكفر والقدر.

يقول الأستاذ عبد الله عباس الندوi عن أسلوب هذا المستشرق في هذه الترجمة: "تكلف المترجم ما لم يكن في وسعه إذا أراد البحث عن مراجع محتويات القرآن الكريم فيقول عن بعض الآيات: إن محتواها مأخوذ من الأساطير الراiahة بين أهل مكة، وهذه القصة التي ذكرها القرآن سماعها محمد من علماء النصارى بمكة، وهكذا وعندما لا يجد المقدرة على الاختلاف في بيان المراجع المزعومة؛ لأن معنى الآيات تتعارض معارضة صريحة ومعتقدات اليهود والنصارى والمشركين جميعاً، يتساعل من أين جاء محمد بهذا، ولكنه ينتبه إلى أن عجزه عن تعين المراجع لبعض الآيات قد يحمل الآخرين على إجلال شخصية الرسول واعتبار القرآن منزلة من الله، فيحاول أن يستخف بذلك الآيات ويسقط قيمتها في عين القارئ فيقول: إنها من قبيل رد الفعل الفكري الذي طرأ على محمد في وقت كذا أو لأسباب كذا"^(١٦٠).

(١٥٩) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٥٥ عن حضارة العرب ص ١٦٤.

(١٦٠) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية، عن ترجمات معاني القرآن الكريم وتطور فهمه عند الغرب، تأليف عبد الله عباس الندوi ص ٥٤٧ طبعة أولى ١٣٩٢ هـ - الناشر مكتبة الإرشاد جدة.

يقول (كلود ليفي شتروس) في كتابه (بئس المدارين): "الإسلام دين يرتكز على عدم قدرته على ربط الصلات بالخارج أكثر مما يرتكز على بداهة الوحي، وإذا قارنا بينه وبين الرفق الكوني عند البونيين أو إرادة الحوار عند المسيحيين، فإن التعصب الإسلامي يكتسي صبغة غير واعية عند من يقترف هذه الجريمة، ذلك أن المسلمين لا يحاولون دائمًا جر الآخرين بأساليب عنيفة إلى مشاطرتهم حقائقهم، بل موقفهم أعمق من ذلك؛ إذ يستحيل عليهم أن يتحملوا وجود الغير كغير، ولم تبق لهم إلا طريقة واحدة لحماية النفس من الشك والمذلة، هي في أن يعتبروا الآخرين (عدمًا). فالMuslimون غير قادرين على أن يعتقدوا بإمكانية وجود إيمان يخالف إيمانهم أو أسلوب فائق على سلوكهم، وما الأخوة الإسلامية إلا نقض للغير بنفي الكفار دون أن يكون ذلك بالاعتراف الصريح؛ إذ الاعتراف الصريح بذلك النفي لو تم لأدى إلى الاعتراف ضمنياً بوجودهم"^(١٦١).

ويضيف (ريمون شارل) قائلاً: "إن المرأة التي تصغر من غزاره زوجها الجنسية بإمكانها أن تستجده بالقاضي الذي سيتولى ضبط عدد المواقعت، ويمكن للمرأة أن تطالب بالطلاق إن تجاوز زوجها ذلك الحد"^(١٦٢).

ثم يقول: إن مجرد وجود هذه الإمكانيات للرجوع إلى القاضي لشاهد واضح على استهتار الشعوب الإسلامية بكل ما يتعلق بالشهوات التي يراعنها دون حياء.

^(١٦١) مناهج المستشرين في الدراسات العربية والإسلامية، الجزء الثاني باب (الحياة الاجتماعية الإسلامية كما صورها بعض المستشرين) الدكتور عبد الوهاب أبو حديبه، مدير مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية والاجتماعية تونس ص ١٥١.

Claude Levy Strouss – Tristes Tropiques paris 1955.

^(١٦٢) مناهج المستشرين في الدراسات العربية والإسلامية، الجزء الثاني باب (الحياة الاجتماعية الإسلامية كما صورها بعض المستشرين) الدكتور عبد الوهاب أبو حديبه، مدير مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية والاجتماعية تونس ص ١٥٥.

ويفسر ذلك بأن المسلم لا يميز بين الحب والجماع دون شك، إن شدة الحمى المتأتية من المناخ تزيد في التهاب طبيعة أناس غير قادرين على التحكم في غرائزهم، والحال أن الفقر فظيع في ربوع مولد الإسلام في الشرق الأوسط وحول البحر المتوسط. ويتساعل صاحبنا هل النموذج الأوروبي للحب والعشق سيخلص الحب الإسلامي من بهيمته وخاصة بالمغرب؟^{١٦٢}.

وأتهم المسلمين بتهم شنيعة من قتل وتذبح وتعذيب وأكل للحوم الأعداء، وأدعى أن الإسلام دين استبدادي.

* * *

^{١٦٣}) نفس المرجع السابق ص ١٥٥.

الدس

من أساليب التزوير التي اتبعها المستشرقون أسلوب الدس، وهو أسلوب خبيث عbara عن دس أفكاره السامة بشكل لا يلفت النظر، ولا يستطيع العوام التتبه إلى مثل ذلك.

يقول المستشرق والمبشر (زويمر): "إن لنتيجة إرساليات التبشير في البلاد الإسلامية مزيتين: مزية تشيد؛ ومزية هدم، أو بالأحرى مزيتي تحليل وتركيب، والأمر الذي لا مرية فيه هو أن حظ المبشرين من التغيير الذي أخذ يدخل عقائد الإسلام ومبادئه الخليفة في البلاد العثمانية والقطر المصري وجهات أخرى هو أكثر بكثير من حظ الحضارة الغربية منه، ولا ينبغي لنا أن نعتمد على إحصائيات التعميد في معرفة عدد الذين تتصرّوا رسمياً من المسلمين؛ لأننا هنا واقفون على مجرى الأمور، متحقّقون من وجود مئات من الناس انتزعوا الدين الإسلامي من قلوبهم واعتنقوا النصرانية من طرف خفي".

ويعلق على هذا الكلام المستشرق (أ. ل. شتاليه. A. L.Echotelit) رئيس تحرير مجلة (العالم الإسلامي الفرنسية)، فيقول: ولا شك في أن إرساليات التبشير من بروتستانتية وكاثوليكية تعجز عن أن ترحرح العقيدة الإسلامية من نفوس منتحليها، ولا يتم لها ذلك إلا ببث الأفكار التي تتسرّب مع اللغات الأوروبيّة، فبنشر هذه اللغات الإنكليزية والألمانية والهولندية والفرنسية الإسلام بصحف أوروبا وتنهي السبل لتقْنِم إسلام مادي، وتفضي إرساليات التبشير لبانتها من هدم الفكر الديني الإسلامي التي لم تحفظ كيانها وقوتها إلا بعزلتها وانفرادها^(١٦٤).

^(١٦٤) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٥٩، ١٦٠، عن الغارة على العالم الإسلامي ص ١٧، ١٨.

ولقد كان للمشرقيين في أسلوب الدس منهج يجذب أنصاف المتفقين والعام، فبداية حديثهم المدح ثم الذم الخفي، وأحياناً يكون الذم في قالب من قوالب المدح وذلك بشكل لا يلفت النظر.

ففي كتاب (المذهب المحمدي) للمشرقي (جب جب opp) أدعى بشرية القرآن بطريق ملتو ليس صريحاً مع تجنب الاتهام المنسن والمشرقي (بلاشير) الذي سار على نفس النهج يقول: "إن للتذكير بالخطوط الكبيرة للأراء التي تصوروا عليها القرآن في أوروبا مدة ثلاثة عشر قرناً ليس من باب العصور المشروع فقط، وإن تفكراً بما حملته تلك الأراء في جوانبها من الخطأ ترى في ذلك التذكير أيضاً طرحاً لعدد كبير من المسائل التي شغلت عقول غير المسلمين بقصد كتاب مقدس تقدر اليوم أهميته في أكثر من ميدان، وكانت هذه الأفكار تكون غير منفصلة في عصر قط عن الصورة البالغة التشویه التي كونتها أوروبية المسيحية لنفسها عن محمد، وسننسع في هذه المقدمة بجهد تجريدي لا ينكر وجوده، أن نرد إلى القرآن ونقصر عليه النظر في الواقع التي من شأنها أن تبرز طابع هذا الكتاب الديني.

ما أن شعر العالم البيزنطي في الرابع الأخير من القرن التاسع بأن معجزة فقط تستطيع أن تقلب الوضع الذي خلفه الفتح العربي الإسلامي، حتى جهد هذا العالم لتعزيز الأسباب التي أدت إلى انقلاب كان بذلك الدرجة مفجعاً، كانوا وقتذاك في الأوساط الكنيسية يتصورون دعوة محمد عمل منشق يدعى بأنه ملهم من الله بينما كان في الواقع قد تلقى تعاليمه من راهب خارج عن العقيدة القوية^(١٦٥). يقول (أ. ف. قويتي): "ليس غرضنا أن نقيم ما للمساهمة العربية من أهمية، أو أن نقارن بينها وبين المساهمة الهلينية أو الأوروبية، وقد يكون من العمل

^(١٦٥) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٦٠ - ١٦١، عن القرآن.. سروله.. تدوينه.. برجمته.. تأثيره (بلاشير)، بترجمة رصـ سعدـ ص ١٢ - ١١، ضبعه أولى

الصيبياني أن نفك في إسناد جائزه تفوق لإحداها على البقية، وهذا عمل لاغ خطير، وإننا لا نتصور تصوراً حقاً معياراً ثابتاً من شأنه أن يستخدم لهذا التقييم على أنه لو وجد ميزان لذلك لاختل الميزان بسهولة بموجب ما للأفكار المسبقة من تأثير لا شعوري.

ولكننا عازمون على التنظير بين هذه الحضارات الثلاث المتعاقبة، بقدر ما يكون ذلك في الإمكان مبرزين خصوصيات الحضارة العربية، تلك الخصوصيات التي تكون جذورها حتماً كافية في سلوك العرب الخاص في نزاعاتهم العميقة وذاتيتهم الفريدة الشديدة^(١٦٦).

ويصرح (قوتي) أن أهل أوروبا متوفون ببولوجياً على الإنسان السامي البدائي الذي جرى في شرائينه شيء من الدم الزنجي^(١٦٧).

والعرب في رأي (قوتي) عاجزون عن أن يتمكنوا هم أنفسهم من استثمار ما جمعوا من نتائج بعد طول العناء وبمهارة فائقه، ومن تأليفها ضمن نظرية عامة شاملة فسيحة^(١٦٨).

والعرب ورثوا عن الكلدان انشغالهم بالتجريم وباستطلاع الغيب، وهذا الانشغال مشرقي أساساً، كما أن من سمات الفكر المشرقي غلبة الروح التجارية الانتقافية وحدة الأنانية وحب الذات^(١٦٩).

ويختتم قوتي قوله مستنداً: إن الفكر العربي يعوده بعض الشيء حين يخالف بالغاً الأوح حتى يبرز نتيجته النهائية بكيفية واضحة ساطعة أي يعوده

^(١٦٦) مناهج المستشرقين ص ٢٢، آراء بعض المستشرقين حول تراث العلم العربي والرد عليها، الدكتور محمد السويس أستاذ تاريخ العلوم الجامعية التونسية.

^(١٦٧) مناهج المستشرقين في الدراسات العربية الإسلامية الجزء الثامن ص ٢٣.

^(١٦٨) نفس المرجع السابق ص ٢٣.. بتصرف، عن أخلاق المسلمين ص ٢٣.. بتصرف.

^(١٦٩) مناهج المستشرقين في الدراسات العربية الإسلامية الجزء الثاني ص ٢٣، عن أخلاق المسلمين ص ٢٧٨.

أمل تأصل ونما في المجتمعات الغربية فحسب، أعني ما يمكن أن يدعى فضولاً مجانياً لا انتفاعياً أو خيالاً تأملياً مولداً لفرضيات، وتلك خصلة مدنية لا دينية^(١٧٠).

حاول المستشرق الإنجليزي (جورج سال) التزوير في كتاب الله ~~بشك~~ عن طريق ترجمته، ولقد كان أول من ترجم القرآن الكريم لأول مرة عام ١٧٣٤ م في لندن.

يقول عنه الأستاذ عبد الله عباس الندوi: "لم يكن أقل حقداً على الإسلام من بني جلدته المستشرقين، غير أنه كان أكثر دهاءً وذكاءً منهم، فلم يوجه اللوم والشتائم المتوارثة إلى الإسلام ورسول الإسلام مباشرةً، ولكنه أراد تقليل معنوية القرآن ورسالة الإسلام عن طريق تصرفاته في الترجمة، ومثل ذلك أنه ترجم خطاب القرآن إلى بني آدم **﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ﴾** بتعبيره "يا أهل مكة"، وعلق في تفسيره أن الترجمة اللغوية هي يا ناس، ولكن الأمر الذي هو ليس بخاف على أي مطلع أن محمداً لم يقصد إلا إصلاح بني قومه، ولم يكن في مستوى يطمع فيه إلى مخاطبة بني آدم كلهم، فكل ما جاء في القرآن خطاب موجه إلى الناس بصيغة العموم معناه أهل مكة.

ولما جاء عند الآية: **﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بَشِيراً وَذِيراً﴾**
يتصرف في الترجمة: "يا أيها الرسول ما أرسلناك إلا العامة من الناس".
ويمضي (جورج سال) على هذا النحو في تفسيره المزعوم، ويؤكد لقارئه أن نبوة سيدنا محمد ﷺ كانت حركة إصلاحية محلية مؤقتة ومقصورة على أهل مكة، ثم توسيع شيئاً فشيئاً إلى أن شملت جزيرة العرب^(١٧١).

^(١٧٠) نفس المرجع السابق ص ٢٣، عن أخلاق المسلمين ص ٢٨٧ د/ محمد السويس.

^(١٧١) الدراسات الاستشرافية ص ١٦٢، عن ترجمات معاني القرآن الكريم وتطور فهمه عند الغرب ص ٣٤ - ٣٧.. يتصرف.

ومن أمثلة التزوير الم موضوعة في قلب المدح:

يقول المستشرق (سيديو) عن رسول الله ﷺ: "فيفضي عزلته ليلالي غارقاً في بحر من التأملات، وما كان أحد ليعلم موضوع تأملاته فما كان لينطق بكلمة طائشة تجعله محل شك وارتياح".

وكانت مقادير وطنه تضطرب في نفسه، فيود لو يهب له قوة وعظمة وهو إذ كان يتمنى لوطنه نظاماً غير الذي يحيط به كان يسأل في نفسه كيف يستطيع أن ينقد النفوس مما هي غائصة فيه من الهمجية، وكان يشتاط غضباً على عبادة القوم للأصنام ويبحث عن وسائل إبطالها.

وهو إذ كان على علم بتعاليم دين اليهود ودين النصارى، وكان يرى أن كلا الدينين لا يحقق خطط الإصلاح السياسي الذي يفكر فيه، عزم على إقامة دين جديد أجل، إن هذا العمل جليل ولكن لا شيء يقف العزيمة إذا ما نشطت من عقالها.

كانت تصرفات محمد الأولى فردية، فكلم في الأمر خديجة وابن عمه علينا وصديقه أبا بكر، معرباً لهم عن ضرورة إعادة دين إبراهيم إلى سيرته الأولى، مبلغاً إياهم رسالته فأمنوا به، وشهدوا أنه رسول الله ويعجبون من صلاته بالملك جبريل، ويتفقون أي القرآن التي أراد محمد نشرها ليوافق في عمله على أنها من مصدر إلهي، ويسمى محمد دينه الجديد الذي يعني تفويض الأمر إلى الله والإيمان والاعتقاد، فاشتقت منها كلمة المسلمين وكلمة المؤمنين، ويصرح ورقة ابن نوبل -الذي كان في آخر عمره- بأن محمداً نبي العرب^(١٧٢).

وأما (كلود كاهن) المستشرق والمدرس بجامعة باريس فيقول: "وليس يسهل علينا -في يومنا هذا- أن نقيم تقريباً صحيحاً لتلك الشخصية الإنسانية التي

^(١٧٢) الدراسات الاستشرافية في صوء العفيدة الإسلامية ص ١٦٦ . ١٦٧ ، عن سيديو (تاريخ العرب العام) ص ٥٩ . ٦٠

تولت من جهة إنشاء عقيدة كبرى جديدة، وكانت من جهة ثانية عميقة الجذور في بيئتها.

محمد - عند المسلم العادي - نبي الله ورسوله المختار لينقل الوحي إلى العالمين، وهو لا يعدو أن يكون إنساناً مثالياً حقاً رغم إطراط الروايات المتأخرة وتنميقها، لكنه لا يتصف بأية صفة من صفات الألوهية، ولا يليق بالمؤرخ المنصف أن يعيد اهتمامه للاهتمامات التي صدرت عن المهارات الطائفية القديمة، ولا أن يقع بتلك الشروح والتعليقات الصبيانية التي نرى في الرسالة الدينية نتيجة من نتائج مرض الصراع، بل إنه يبدو لهذا المؤرخ المنصف أن محمداً كان في عداد الشخصيات النبيلة السامية التي سعت في كثير من الحماس والإخلاص إلى النهوض بالبيئة التي عاش فيها أخلاقياً وفكرياً، كما استطاع أن يكيف رسالته حسب طباع الناس وتقاليدهم بمزيد من الفهم والتنظيم، بحيث كفل البقاء والخلود للرسالة التي بشرَّ بها^(١٧٣).

والجدير بالذكر أن التراث الإسلامي لعب دوراً هاماً بثغراته في استغلال المستشرقون للدس والتزوير، وحقيقة الأمر أن ذلك أمر يطول شرحه والبحث فيه، ولكن ما يهمنا هنا هو التنبية على بعض كتب التراث، التي وجد المستشرقون فيها مبتغاهم.

ومن أشهر الكتب التي حققت ذلك كتاب الإسرائييليات في التفسير والحديث للشيخ محمد السيد حسين الذهبي، وهو رجل ذا عزم وفير، وقد اعتمدت عليه في التنبية على بعض تلك الكتب، وركزت على ما ذكر عن كتب التفسير، فهي الأهم في تلك القضية، كذلك أردت أن أثره عنها، معتمداً على كتاب الذهبي لخطورة ذلك الأمر، وما هو إلا قليل من كثير.

(١٧٣) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٦٧، عن تاريخ العرب والشعوب الإسلامية منذ ظهور الإسلام حتى قراية الإمبراطورية العثمانية - كلود كاهن، ترجمة د/ بدر الدين القاسم ص ١٣، ١٤ الطبعة الثانية ١٩٧٧م دار الحقيقة بيروت.

ويقول الدكتور محمد السيد حسين الذهبي: "إن كتب الحديث على اختلاف عصورها قد حوى بعضها من أباطيل الإسرائيليات شيئاً كثيراً، وكذلك بعض كتب المواعظ التي تقوم على أحاديث الرفاق، ومن ذلك مسند الفردوس للديلمي، ونواتر الأصول للحكيم الترمذى، وكتاب العظمة لأبي الشيخ. وغالب ما في هذه الكتب مبثوث في كتب التفسير المولع أصحابها برواية الإسرائيليات، ولا حاجة بنا إلى أن نعرض لهذه الكتب؛ لأن قيمتها العلمية معروفة، وقد كفانا أسلافنا من المحدثين مهمة ذلك، ببيان درجة كل كتاب من كتب الحديث ما التزم الصحيح منها، وما جمع بين الصحيح والضعيف، وما ضم إلى الصحيح والضعيف، ورواية الموضوعات والمناكير، وكان عملهم هذا رحمة للأمة وهدية إلى مصادر الحق والصدق من حديث رسول الله ﷺ، فجزاهم الله عنه الإسلام وأهله خير الجزاء". اهـ.

ونذكر الأستاذ: فمن ذلك على ما بينه المحدثون كتاب الشهاب القضاعي، قال الصاغاني في كتاب الدر الملقظ: قد وقع فيه كثير من الأحاديث الموضوعة، ومنها الأربعون الودعانية، وفيها كتاب فضل العلماء للمحدث شرف البلخي وأوله "من تعلم مسألة قلة كذا وكذا". ومنها مسائل عبد الله بن سلام في امتحانه للنبي ﷺ وهي قدر كراسة، وقد ذكرها العلامة ابن الوردي في خرينته. ومنها كتب الملاحم قال السخاوي في المقاصد: ولا أصل لكتب الملاحم، ولا يصح فيها وفي الفتن غير أحاديث قليلة قاله الخطيب.

وقال السيوطي في الدرر: قال أحمد: ثلاثة كتب ليس لها أصول: الملاحم، والمغاربي، والتفسير.

قال الخطيب في الجامع: هذا محمول على كتب مخصوصة في هذه المعانى الثلاثة غير معتمد عليها؛ لعدم عدالة ناقليها وزيادة القصاص فيها.

وقال السخاوي في المقاصد: وتفسير الكلبي كذب كله ولا يحل النظر فيه قاله أحمد.

قال الخطيب: وتفسیر مقاتل بن قریب منه وكتب الواقدي كذب، ومنها فتوح الشام، وأصح المغازی لموسى بن عقبة، وأما محمد بن إسحاق فكان يأخذ عن أهل الكتاب قاله الخطيب. اهـ.

وقال العلامة الشوکانی في الفوائد المجموعة: وأما تفسیر الصوفیة فليس بتفسیر، كتفسیر السلمی المسمی بـ (حقائق التفسیر)، ولا شك أن كثيرا من کلام الصوفیة على الكتاب العزیز هو بالتحریف أشبه منه بالتفسیر، بل غالب ذلك من جنس تفاسیر الباطنیة، ومن جملة التفاسیر التي لا يوثق بها تفسیر ابن عباس، فإنه مروي من طریق الكذابین كالکلبی والسدی ومقاتل، ذكر معنی ذلك السیوطی، وسبقه إلى معناه شیخ الإسلام وبرکة الأنام نقی الدین أحمد بن تیمیة، ومن كان من المفسرین تتفق عليه الأحادیث الموضوعة كالثعلبی والواحدی والزمخشري، فلا يحل الوثوق بما يرویه عن السلف من التفسیر، وكذا ما تذكره الرافضة في تفاسیرهم من الأکاذیب. اهـ.

قلت: ورأیت لبعضهم أنه غدا من المفسرین الذين نفت عليهم الأحادیث الموضوعة الشیخ الخازن صاحب التفسیر المسمی (المعالم)، وإسماعیل أفندي حکی صاحب التفسیر المسمی (روح البیان).

ومن الكتب المشحونة بالموضوعات والخرافات الإسرائیلیة: كتاب (نزھة المجالس ومنتخب النفایس) للصغوری، فإن مؤلفه رحمه الله قد شحنه بالموضوعات مما لا يدخل تحت حصر، وفيه حکایات لا أصل لها. وكتاب (تنبیه الغافلین) لأبی الليث السمرقندی، ذکر الحافظ الذہبی أن فيه موضوعات كثیرة، كما في كتاب (کشف الظنون) وكتاب (قرۃ العیون ومفرح القلب المحزون) له أيضًا.

وكتاب (الجامع الصغیر) للسیوطی فيه كثير من الأحادیث الموضوعة، به عليها بعد تألیفه للموضوعات وذكرها. وكتاب (حیاة الحیوان) للدمیری، وكتاب (قصص الأنبياء) للثعلبی، و(كتاب المستطرف) للأ بشیهی، وكتاب (أنسیس

الجليس)، وكتاب (جزينة الأسرار جليلة الأذكار)، والعجيب أن صاحب هذا الكتاب يقول في كل باب: "باب الأحاديث الصحيحة الواردة في كذا". ثم يأتي بأبرد الموضوعات وأسمجها.

ومنها كتاب (تحفة الإخوان في قراءة الميعاد في رجب وشعبان ورمضان) للفشنبي، طالعنه فرأيت فيه موضوعات عديدة، وكتاب (مكارم الأخلاق) للطبرسي، وكتاب (صفة أهل التصوف)، قال السيوطي: في الذيل فيه مناكر وحكايات باطلة قطعاً.

وكتاب (درة الناصحين) تأليف الخوري المطبوع ببولاقي سنة ١٢٧٩، رأيته فإذا فيه بلايا وأحاديث باطلة لا أصل لها، وكتاب (نور الإبصار في مناقب آل بيت النبي المختار) فيه موضوعات كثيرة.

وكتاب (البيان في شرح عقود أهل الإيمان) تأليف الكذاب أبي علي الأهوازي، قال ابن عساكر: أودعه أحاديث منكرة. وقال الذهبي في الميزان: أتى فيه بموضوعات وفضائح.

وكتاب (تفضيل العقل) جزءان تأليف سليمان ابن عيسى السجزي الكذاب الهالك، قال الدارقطني: تصنيفه في العقل موضوع كلـه. ومنها الرسالة العصفورية جمع فيها مؤلفها أربعين حديثاً، ولا يصح منها غير ثلاثة أحاديث والأخرى كلـها موضوعة.

وكتاب (بدائع الزهور في وقائع الدهور في أخبار الأنبياء) لابن إياس، فيه أخبار باطلة وخرافات إسرائيلية.

ومنها كتب (سيرة البكري) قال ابن حجر في الفتوى الحديثية: لا يجوز قرائتها؛ لأن غالبيـها باطل وكذب، وقد اختلط فحـرم الكلـ حيث لا مميز.

وكتاب (خريدة العجائب وفريدة الغرائب) لأبن الوردي قال في كشف الظنون: أورد فيه أخباراً واهية وأموراً مستحيلة، وأن هذا الكتاب متداول بين أصحاب العقول الفاسدة.

وكتاب (الترغيب والترهيب) للأصبهانى، قال الحافظ المنذري: فيه أحاديث متحققة الوضع. وكتاب (عجائب الفران) لمحمود بن حمزة الكرمانى، قال السيوطي في (الإنقان): أورد فيه أقوالاً منكرة لا يحل الاعتماد فيه عليها ولا ذكرها إلا للتحذير منها.

ومنها كتاب (اللباب في الحديث) فيه موضوعات كثيرة، وكتاب (الأحوال والقيامة)، قال الذهبي: كله كذب.

ومنها كتاب (العروس) المنسوب للإمام أبي الفضل سيدنا جعفر الصادق، قال дилиمى: أحاديثه واهية منكرة لا يعتمد عليها، ولعل واضعه نسبه للإمام المذكور لأجل رواجه.

وكتاب (شفاء الصدور) للنقاش، قال أبو الخطاب بن دحية: وقد ملأ أكثره بالكذب والزور، قال الخطيب: بل هو شفاء الصدور وذكر كلام الناس في النقاش واتهامهم له بالوضع.

ومنها كتاب (البركة في فضل السعي والحركة) للشيخ محمد الوصabi اليمني، طالعته فوجدت فيه كثيراً من الأحاديث الموضوعة والمناكر العديدة.

وكتاب (الروض الفائق في الموعظ والرقائق) للحريفيش، فيه كثير من الموضوع.

وفي كتب التصوف كثير من الموضوعات قاله العالم الشيخ محمد الحوت бирюти في أنسى المطالب وغير ذلك. اهـ.

ونسب إلى الرازى كتاب يسمى سحر الرازى وهو موجود بدار الكتب، وبعد التحقيق وجد أنه لا يمت بصلة للرازى، وليس موضعاً هنا نقاط البحث، وما تشمله لكشف الكذب، ولكن ما يهمنا هنا هو استغلال أعداء الإسلام لتأكيل الكتب في بث سموهم والاعتماد عليها.

* * *

جامع البيان في تفسير القرآن

محمد بن جرير الطبرى

المؤلف هو : الإمام الحافظ ، المفسر ، الفقيه ، المؤرخ أبو جعفر محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب الطبرى ، ولد بأمل من بلاد طبرستان سنة أربع وعشرين ومائتين للهجرة ، لقى الكثيرين من الشيوخ وأخذ عنهم وروي عنه الكثiron ، وكان من القناعـة والزهد بـمكان ، وهو رأس المفسـرين الذين وصلـت إلينـا كـتبـهم ، جـمعـ منـ العـلـومـ ماـ لمـ يـشـارـكـهـ أحـدـ منـ أـهـلـ عـصـرـهـ وـكانـ حـافـظـاـ لـكتـابـ اللهـ ، عـالـمـاـ بـالـقـرـاءـاتـ ، بـصـيرـاـ بـالـمعـانـىـ ، عـالـمـاـ بـالـسـنـ وـطـرـقـهاـ وـصـحـيـحـهاـ وـسـقـيـمـهاـ وـنـاسـخـهاـ وـمـنـسـوـخـهاـ ، عـالـمـاـ بـالـلـغـةـ وـالـأـدـبـ ، عـالـمـاـ بـأـحـوـالـ الصـحـابـةـ وـالـتـابـعـينـ ، وـكـانـ مـثـلاـ مـشـرـفـاـ لـلـقـانـيـ فـيـ الـعـلـمـ وـالـبـحـثـ وـالـتـأـلـيفـ ، وـماـ ظـنـكـ بـرـجـلـ مـكـثـ أـرـبعـينـ سـنـةـ يـكـتبـ كـلـ يـوـمـ أـرـبعـينـ وـرـقـةـ؟

وبـعـدـ هـذـهـ الـحـيـاةـ الـحـافـلـةـ بـالـعـلـمـ وـالـتـأـلـيفـ تـوـفـيـ بـبـغـدـادـ لـيـوـمـيـنـ بـقـيـاـ مـنـ شـوـالـ سـنـةـ عـشـرـ وـثـلـاثـمـائـةـ ، وـقـدـ صـلـىـ عـلـىـ قـبـرـهـ عـدـةـ شـهـورـ ، وـرـثـاهـ خـلـقـ كـثـيرـ^(١٧٤)ـ .
كـانـ تـفـسـيرـ اـبـنـ جـرـيرـ تـفـسـيرـاـ بـالـمـأـثـورـ ، وـيـؤـخـذـ عـلـيـهـ أـنـ يـذـكـرـ الرـوـاـيـاتـ مـنـ غـيـرـ أـنـ يـنـبـهـ إـلـىـ صـحـيـحـهاـ مـنـ ضـعـيفـهاـ ، وـنـجـدـ أـنـ اـبـنـ جـرـيرـ يـلـجـأـ إـلـىـ ذـكـرـ الـأـخـبـارـ وـالـقـصـصـ الإـسـرـائـيلـيـ مـسـنـداـ ذـلـكـ إـلـىـ كـعـبـ الـأـخـبـارـ ، وـوـهـ بـنـ مـنـبـهـ ، وـابـنـ جـرـيرـ وـغـيـرـهـ مـنـ أـهـلـ الـكـتـابـ الـذـينـ دـخـلـواـ إـلـاسـلـامـ .

وـيـقـولـ الـدـكـتـورـ مـحـمـدـ أـبـوـ شـهـيدـ : "ـلـمـ يـسـلـمـ تـفـسـيرـ اـبـنـ جـرـيرـ عـلـىـ جـلـلـةـ مـؤـلـفـهـ مـنـ الرـوـاـيـاتـ الـوـاهـيـةـ وـالـمـنـكـرـةـ وـالـضـعـيفـةـ وـالـإـسـرـائـيلـيـاتـ ، وـذـلـكـ مـثـلـ : مـاـ ذـكـرـهـ مـنـ حـدـيـثـ الـفـتوـنـ ، وـفـيـ قـصـصـ الـأـنـبـيـاءـ وـمـاـ ذـكـرـهـ فـيـ قـصـةـ زـوـاجـ النـبـيـ ﷺـ

(١٧٤) الإسرائييليات والموصي به في كتاب التفسير عن اعتقاد المحدث للمؤلف محمد بن محمد أبو شهيد، ومـ بـعـدـ

باليمنية زينب بنت جحش على ما يرويها القصاص والمبطلون، وإن كان ذكر الرواية الصحيحة، ويا ليته اقتصر عليها^(١٧٥).

الشوادر:

وإذا تتبعنا أسانيد ابن حجر الذي يوردها في تفسيره فإننا سنجدها تألفت الانتباه وتحتاج لوقفه، ومن ذلك ما ساقه ابن حجر.

حدثني ابن حميد قال: حدثنا سلمة عن ابن إسحاق، عن أبي عتاب رجل من تغلب كان نصرانياً عمراً من دهره ثم أسلم بعد، فقرأ القرآن، وفقه في الدين، وكان فيما ذكر أنه كان نصرانياً أربعين سنة، ثم عمر في الإسلام أربعين سنة... إلخ.

ونجده يروي عن ذلك النصراني خبراً عن بنى إسرائيل، وذلك عند تفسيره لقوله سبحانه وتعالى: «إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ وَإِنْ أَسْأَلْتُمْ فَلَهَا فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لَيُسُوقُوا وَجُوهُهُمْ وَلَيُدْخَلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوا أَوَّلَ مَرَّةً وَلَيُتَبَرَّوْا مَا عَلَوْا تَتَبَرَّأُ»^(١٧٦).

فيقول: «كان آخر أنبياء بنى إسرائيلنبياً بعثه الله إليهم فقال لهم: يا بنى إسرائيل إن الله يقول لكم: إني قد سلبت أصواتكم وأبغضتكم بكثرة أحداثكم. فهموا به ليقتلواه فقال الله تبارك وتعالى له: انتموا اضربوا لي ولهم مثلاً، فقبل لهم: إن الله تبارك وتعالى يقول لكم: اقضوا بيوني وبيني كرمي ألم أختار له البلاد، وطيبت له المدرة، وحضرته بالسياج، وعرشته السويق والשוק والسياج والعوسج، وأحطته برداي، ومنعته من العالم وفضله؛ فلقيني بالسوق والجنوح، وكل شجرة لا تؤكل، ما لهذا اخترت البلدة، ولا طيبت المدرة، ولا حضرته بالسياج، ولا عرشه بالسويف، ولا حطته برداي، ولا منعته من العالم، وأتممت

^(١٧٥) الإسرائيлик والموضوعات في كتب التفسير ص ١٧٥.

^(١٧٦) الإسراء: ٧.

عليك نعمتى، ثم استقبلتمنى بكل ما أكره من معصيتك وخلاف أمري، لمه إن الحمار ليعرف مدوده، لما إن البقرة لتعرف سينده، وقد حلف بعزمي العزيزة وبذراعي الشديد لأخذن ردائى وأمرجن الحائط، وأجعلنكم تحت أرجل العالم. قال: فوثبوا على نبيهم فقتلوه فضرب الله عليهم الذل ونزع منهم الملك، فليسوا في أمة من الأمم إلا وعليهم ذل صغار وجزية يؤدونها والملك في غيرهم من الناس، فلن يزالوا كذلك أبداً ما كانوا على ما هم عليه.

ومن الشواهد الأخرى التي ثفت الانتباه لأسانيد الطبرى ما جاء في تفسير قوله تعالى: ﴿قَالُوا يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَاجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ﴾ (١٧٧).

قال: حدثنا ابن حميد قال: حدثنى بعض من يسوق أحاديث الأعاجم من أهل الكتاب، فمن قد أسلم مما توارثوا من علم ذي القرنين. إن ذا القرنين كان رجلاً من أهل مصر، اسمه مرزباً ابن مردب اليوناني من ولد يونن ابن يافت بن نوح. وهنا نجد أن ابن جرير ينبه إلى أن ما يروى عنه رجلاً نصرانياً ثم أسلم أو رجلاً أعمجياً، ولكن من هو ذلك الرجل النصراني الذي أسلم أو الأعمجي فهو لا يجيئنا عن ذلك، وذلك ما يسكت عنه، والحقيقة أن ابن إسحاق مؤرخ ينقل الأخبار على ما حكى له وذلك قد يجوز في التاريخ أما التفسير فهو غير جائز. ويقول الطبرى عند تفسيره قوله سبحانه وتعالى: ﴿أَلمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ﴾ (١٧٨).

بأن الذي حاج إبراهيم في ربته هو النمرود بن كنعان بن كوش بن سام ابن نوح.

(١٧٧) الكهف: ٩٤.

(١٧٨) البقرة: ٢٥٨.

وقيل: إنه نمرود بن فالخ بن عابر بن شالخ بن أرخشد بن سام بن نوح.
ونجد أن ابن جرير يروي الكثير من الغرائب التي لا يعلق عليها بأي نقد،
مكتفيًا بذكر أسانيدها، ومن شواهد ذلك ما جاء في تفسيره لقوله تعالى:
﴿وَيَصْنَعُ الْفَلَكَ وَكُلَّا مَا مِرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمَهُ سَخْرُوا مِنْهُ قَالَ إِنْ تَسْخِرُوا
مِنَّا فَإِنَا نَسْخِرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخِرُونَ﴾^(١٧٩)

يقول: "حدثنا القاسم قال: حدثنا الحسين قال: حدثني حاج عن مفضل بن فضالة عن علي بن زيد بن جدعان، عن يوسف بن مهران، عن ابن عباس قال: قال الحواريون ليعسى بن مريم: لو بعثت لنا رجلاً شهد السفينة فحدثنا عنها قال: فانطلق بهم حتى انتهى بهم إلى كثيب من تراب، فأخذ كفًا من ذلك التراب بكفه قال: أتدرون ما هذا؟ قالوا: الله ورسوله أعلم؟ قال: هذا كعب حام ابن نوح. قال: فضرب الكثيب بعصاه قال: قم بإذن الله. فإذا هو قائم ينفض التراب عن رأسه قد شاب قال له عيسى: هكذا هلكت! قال: لا ولكن مت وأنا شاب ولكنني ظنت أنها الساعة، فمن ثم شبّت. قال: حدثنا عن سفينة نوح.
قال: كان طولها ألف ذراع ومائتي ذراع، وعرضها ستمائة ذراع وكانت ثلاثة طبقات: فطبقة فيها الدواب والوحش، وطبقة فيها الإنسان، وطبقة فيها الطير. فلما كثر أرواح الدواب أوحى الله إلى نوح أن أغمر ذنب الغيل، فغمزه فوقع منه خنزير وخنزيره فأقبلًا على الروث، فلما وقع الفأر بحبل السفينة يقرضه أوحى الله إلى نوح أن أضرب بين عيني الأسد، فخرج من منخره سنور وسنورة فأقبلًا على الفأر.

فقال له عيسى: كيف علم نوح أن البلاد قد غرفت؟
قال: بعث الغراب يأتيه بالخبر، فوجد جيفة فوقع عليها، فدعا عليه بالخوف، فلذلك لا يألف البيوت، قال: ثم بعث الحمام، فجاءت بورق زيتون

بمنقارها وطين برجلها فعلم أن البلاد قد غرفت، قال: فطوقها الخضراء التي في عنقها ودعا لها أن تكون في أنس وأمان فمن ثم تألف البيوت، قال: فقلنا: يا رسول الله، ألا ننطلق به إلى أهلينا فيجلس معنا ويحدثنا؟ قال: كيف يتبعكم من لا رزق له؟ قال له: عد بإذن الله! قال: فعاد ترانيا.

ويقول عند تفسير قوله تعالى: ﴿أَوْ كَلَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْنِيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنِّي يُحِبِّي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا﴾ (١٨٠).

نرى الطبرى يسوق الروايات التي تذكر اسم الشخص الذى مر على القرية الخاوية، فبعضهم قال: عزير. وقال آخرون: إنه أورميا. وذكر ابن إسحاق أن أورميا هو الخضر.

ثم نجد الطبرى يعلق بقوله بالنسبة لأولى الأقوال في تلك الأسماء: إن الله تعالى ذكره عجب نبيه ﷺ فمن قال: إذ رأى خاوية على عروشها أني يحيى هذه الله بعد موتها، مع علم أنه ابتدأ خلقها من غير شيء، فلم يقنعه علمه بقدرته على ابتدائهما حتى قال: أني يحييها الله بعد موتها. ولا بيان عندها من الوجه الذى يصح من قبله البيان على اسم قائل ذلك، وجائز أن يكون ذلك عزيراً، وجائز أن يكون أورميا، ولا حاجة بنا إلى معرفة اسمه؛ إذ لم يكن المقصود بالآلية تعريف الخلق اسم قائل ذلك، وإنما المقصود بها تعريف المنكريين قدرة الله على إحيائه خلقه بعد مماتهم وإعادتهم بعد فنائهم، وأنه الذي بيده الحياة والموت، وتثبيت الحجة بذلك على من كان بين ظهراني مهاجر رسول الله ﷺ من يهودبني إسرائيل بإطلاعه نبيه محمداً ﷺ على ما يزيل شکهم في نبوته ويقطع عذرهم في رسالته؛ إذ كانت هذه الأنباء التي لم يكن ما يعلمها محمد ﷺ وقومه، ولم يكن علم ذلك إلا عند أهل الكتاب ولم يكن محمد ﷺ وقومه منهم، بل كان أمياً وقومه أميون، فكان معلوماً بذلك عند أهل الكتاب من اليهود الذين كانوا بين ظهراني

مهاجرة أن محمداً ﷺ لم يعلم ذلك إلا بواحي من الله إليه، ولو كان المقصود بذلك الخبر عن اسم قاتل ذلك وكانت الدلاله منصبه عليه صباً يقطع العذر ويزيل الشك، ولكن القصد كان إلى ذم قيلة فأبانت تعالى ذكره ذلك لخلفه.

هناك أمور دسها أعداء الإسلام لتشويه صورته وصورة رجاله وعلى رأسهم رسول الله ﷺ، وللأسف فإن الطبرى أورد ما دسه يوحنا المشقى في عصر بنى أميه، وذلك عند تفسيره لقوله تعالى: ﴿وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمْتَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسَكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتَخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبِينِهِ وَتَخْشِي النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ﴾^(١٨١).

يقول الطبرى ما نصه: "يقول الله تعالى ذكره لنبيه ﷺ عتاباً من الله له: واذكر يا محمد إذ تقول للذي أنعم الله عليه بالهدایة وأنعمت عليه بالعنق وهو يعني مولى رسول الله ﷺ زيد بن حارثه أمسك عليك زوجك واتق الله وهي زينب بنت جحش. وهي فيما ذكر رأها رسول الله ﷺ فأعجبته وهي في حبال مولاه، فألقى في نفس زيد كراحتها لما علم الله مما وقع في نفس نبيه ما وقع، فأراد فراقها فذكر ذلك لرسول الله ﷺ زيد، فقال له رسول الله ﷺ: أمسك عليك زوجك وهو ﷺ يحب أن تكون قد بانت منه لينكحها.

﴿وَاتَّقِ اللَّهَ﴾ وخف الله في الواجب عليك في زوجته ﴿وَتَخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبِينِهِ﴾ يقول: وتخفي في نفسك محبة فرافقه إياها لتتزوجها إن هو فارقها والله مبد ما تخفي في نفسك من ذلك ﴿وَتَخْشِي النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ﴾ يقول تعالى ذكره: وتخاف أن يقول الناس: أمر رجلاً بطلاق امرأته ونكحها حين طلقها ﴿وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ﴾.

^(١٨١) الأحراب: ٣٧

ونجد أن ابن جرير لم يعقب على ذلك، وعزا تلك القصة لغير معين وذلك من قوله فيما ذكر.

و فعل ذلك أيضاً في تفسيره قصة داود عليه السلام مع زوجة أوريا التي وردت في سورة (ص)، بعد أن أورد القصة بأسانيدها مع اختلاف متنها نجد أنه لا يذكر أن ذلك كذباً وافتراء، وذلك أمرًّا جد خطير؛ لأن العوام والذين لا يعرفون شيئاً عن الأسانيد يأخذون تلك القصص عن الطبرى على أنها ثقة. ويتخاذلها أعداء الإسلام وبالذات المستشرقين منقذاً لنفث سمومهم وبناء آراء خاطئة عن الإسلام.

وروى الطبرى ما من شأنه أن يشكك في بعض الأنبياء ويطعن في نبوتهم، ومن شواهد ذلك ما رواه ابن جرير عند تفسيره لقوله تعالى: ﴿قَالَ رَبِّنِي
يُكُونُ لِي غُلَامٌ وَكَاتَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا﴾^(١٨٢).

قال: "حدثني موسى بن هارون، قال: حدثنا عمرو، قال: حدثنا أسباط عن السدي، قال: نادى جبرائيل زكريا: إن الله يبشرك بغلام اسمه يحيى لم يجعل له من قبل سميّاً، فلما سمع النداء جاءه الشيطان فقال: يا زكريا إن الصوت الذي سمعت ليس من الله، إنما هو من الشيطان يسخر بك، ولو كان من الله أوحاه إليك كما يوحى إليك غيره من الأمر فشك وقال: أني يكون لي غلام؟ وحقيقة الأمر أن ما قاله السدي لا أصل له، ولا يجوز علىنبي بأنه يشك فيما يوحى إليه من رب العزة سبحانه وتعالى، وكيف يكون للشيطان تلك السلطة التي يستطيع من خلالها النفاذ إلى قلب زكريا عليه السلام والتملك منه، والله سبحانه وتعالى يقول: ﴿إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ﴾^(١٨٣).

^(١٨٢) مريم: ٨.

^(١٨٣) الحجر: ٤٢.

وسيدنا زكريا حاشا أن يكون من الغاوين فهو نبي معصوم من الوقوع في شباك الشيطان. المراد من قول سيدنا زكريا «أَنِّي يَكُونُ لِي غَلَمْ» هو التعجب وليس الشك، فهو يتعجب من كون امرأته عاقراً وكونه بلغ من الكبر عتيّاً ومع ذلك فسيعطي منه الإنجاب.

ولقد تعجبت زوجته: «يَا وَيَلْتَنِي أَلَذُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْطِي شَيْخًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ»^(١٨٤).

ومن المرويات التي وردت في الطبرى قصة صخر المارد وهي قصة من نبوة سيدنا سليمان عليه، وردت هذه القصة عند تفسير قوله سبحانه وتعالى: «ولقد فتنا سليمان وألقينا على كرسيه جسداً ثم أثاب»^(١٨٥).

قال حدثنا بشر قال: حدثنا يزيد قال: حدثنا سعيد عن قتادة قوله: «ولقد فتنا سليمان وألقينا على كرسيه جسداً ثم أثاب»^(١٨٦). قال: حدثنا قتادة أن سلمان امر ببناء بيت المقدس فقيل له: ابنه ولا يسمع فيه صوت حديد. قال: فطلب ذلك فلم يقدر عليه. فقيل له: إن شيطاناً في البحر يقال له صخر شبه المارد، قال: فطلبه. وكانت عين في البحر يردها في كل سبعة أيام مرة فنزح ماؤها وجعل فيها خمر، فجاء يوم وروده فإذا هو بالخمر، فقال: إنك لشراب طيب إلا أنه تصيبين الحليم وتزيدين الجاهل جهلاً. قال: ثم شربها حتى غلت على عقله.

قال: فأري الخاتم أو ختم به بين كفيه فذل. قال: فكان ملكه في خانمه. فأتى به سليمان فقال: إنما قد أمرنا ببناء هذا البيت. وقيل لنا: لا يسمع فيه صوت حديد. قال: فأتى ببيض الهدى فجعل عليه زجاجة، فجاء الهدى فدار حولها فجعل يرى بيضه ولا يقدر عليه، فذهب فجاء بالماس فوضعه عليه

^(١٨٤) هود: ٧٢.

^(١٨٥) ص: ٣٤.

قطعها به حتى أفضى إلى بيضه، فأخذ الماس فجعلوا يقطعون به الحجارة، فكان سليمان إذا أراد أن يدخل الحنة أو الحمام لم يدخلها بخاتمه، فانطلق يوماً إلى الحمام و ذلك الشيطان صخر معه، وذلك عند مقارفة ننب قارف فيه بعض نسائه.

قال: فدخل الحمام وأعطى الشيطان خاتمه فألقاه في البحر ، فالنقمته سمكة وزرع ملك سليمان منه، وألقى على الشيطان شبه سليمان. قال: فجاء فقد على كرسيه وسريره وسلط على ملك سليمان كله غير نسائه. قال فجعل يقضي بينهم وجعلوا ينكرون منه أشياء حتى قالوا: لقد فتن النبي الله وكان فيهم رجل يشبهونه بعمر بن الخطاب في القوة. فقال: والله لأجربني. قال: فقال له: يانبي الله وهو لا يرى إلا أنه النبي الله أحدهنا تصيبه الجنابة في الليلة الباردة فيدع الغسل عمداً حتى تطلع الشمس أترى عليه بأسا؟ قال: لا.

قال فيينا هو كذلك أربعين ليلة حتى وجد النبي الله خاتمه في بطن سمكة، فأقبل فجعل لا يستقبله جني ولا طير إلا سجد له حتى انتهى إليهم ﴿وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيهِ جَسَدًا ثُمَّ أَتَابَ﴾ قال هو الشيطان صخر".

و تلك القصة واضحة على أنها كذب وافتراء و أصل لها.

وروى البخاري بسنده إلى أبي هريرة ﷺ قال رسول الله ﷺ: "قال سليمان بن داود ﷺ لأطوفن الليلة على مائة امرأة أو تسع وتسعين كلها يأتي بفارس يجاهد في سبيل الله. فقال له صاحبه: إن شاء الله. فلم يقل: إن شاء الله. فلم يحمل منها إلا امرأة واحدة جاءت بشق رجل، والذي نفسي بيده لو قال: إن شاء الله. لجاهدوا في سبيل الله فرساناً أجمعون" (١٠٦).

(١٤٦) راجع الإسرائيليات للدكتور محمد السيد حسين الذهبي، السبيل إلى معرفة الأصيل والدخول في التفسير للأستاذ الدكتور محمد سعيد عزام، الإسرائيليات والمواضيعات في كتب التفسير للأستاذ الدكتور محمد بن محمد أبو شهه.

باب التأويل في معاني التنزيل..للخازن

ومؤلفه هو: علاء الدين أبو الحسن علي بن محمد بن إبراهيم، الشيحي البغدادي الشافعي الصوفي المشهور بالخازن؛ وذلك لأنه كان خازن كتب خانقاه السمياساطية بدمشق، ولد بي بغداد سنة ثمان وسبعين وستمائة.

قال ابن قاضي شهبه: "كان من أهل العلم جمع وألف وحدث ببعض مصنفاته، وكان صوفياً حسن السمت بشوش الوجه متودداً للناس، ومن مؤلفاته (شرح عمدة الأحكام)، ومقبول المنقول في عشر مجلدات، جمع فيه بين مسندي الشافعي، وأحمد بن حنبل والكتب الستة والموطأ وسنن الدارقطني، ورتبه على الأبواب، وهذا يدل على أنه كانت له مشاركة في العناية في الحديث وإن لم يكن من حفاظه ونقاده (باب التأويل: في معاني التنزيل)"^(١٨٧).

والخازن كان خازن كتب السمياساطية بدمشق، ومن يقوم على خزانة الكتب وله ولع بالتفسير لا بد أن يقرأ كثيراً مما تحت يديه من كتب التفسير، ولا بد أن يعجب ببعض منها ويتأثر بها فيما يحاول من كتابة التفسير، ولقد رأينا الخازن قد تأثر إلى حد كبير بالتفاسير التي لها عناية بالجانب القصصي الإسرائيلي، فأكثر عنها النقل في تفسيره، وكان أكثر ما تأثر به ونقل عنه تفسير الثعلبي، الذي كثيراً ما يعزون إليه مباشرة بعض ما يرويه في تفسيره من الإسرائيليات، كأنما رأى الخازن أن البغوي - وهو أصل كتابه - أهمل بعض القصص وأعرض عن بعض الموضوعات في الحديث^(١٨٨).

^(١٨٧) الإسرائيليات والمواضيعات في كتب التفسير، تأليف الأستاذ الدكتور الشيخ محمد بن محمد أبو شهبه ص ١٩٠، ١٩١.

^(١٨٨) الإسرائيليات في التفسير والحديث، تأليف محمد السيد حسين الذهبي ص ٢٢٠، عن مقدمة ابن تيمية في أصول التفسير ص ١٩.

ومن الشواهد ما ذكره الدكتور محمد سعيد عرام في كتابه معرفة الأصيل والدخيل في التفسير وأقتطف مثالين مما ذكره نفلاً عنه:

قال الإمام الخازن في تفسير قوله تعالى: ﴿كَهِيْعَص﴾ قال ابن عباس رض: هو اسم من أسماء الله تعالى. وقيل: هو قسم أقسم الله تعالى به.

وعن ابن عباس رض قال: الكاف من كريم، والهاء من هاد، والياء من رحيم، والعين من عليم، والصاد من صادق. وقيل معناه: كاف لخلق هاد لعباده، يده فوق أيديهم، عالم ببريته، صادق في وعده ^(١٨٩).

وورد في قصة مريم في مسألة تحديد المكان الشرقي وغرض توجه السيدة مريم إليه: ﴿وَانْذُرْ فِي الْكِتَابِ مَرِيمَ إِذْ اتَّبَعْتِ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا﴾ ^(١٩٠) أي: فاتخذت من دونهم حِجَاباً فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحًا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ^(١٩١). أي: مكاناً في الدار مما يلي المشرق، وكان ذلك اليوم شديد البرود، فجلست في مشرق تغلي رأسها، وقيل: إن مريم عليها السلام كانت قد طهرت من الحيض فذهبت تغسل.

وقال في تفسير قوله تعالى: ﴿فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا﴾.

قيل: إن مريم عليها السلام كانت تكون في المسجد فإذا حاضرت تحولت إلى بيت خالتها، حتى إذا طهرت عادت إلى المسجد ^(١٩٢).

* * *

^(١٨٩) لباب التأويل للخازن ج ٤، ص ٢٣٨.

^(١٩٠) مريم: ١٦ - ١٧.

^(١٩١) لباب التأويل للخازن ج ٤، ص ٢٤١.

تفسير القرآن العظيم

للحافظ ابن كثير

بعد تفسير ابن كثير من أشهد كتب التفسير بالتأثر، ويتميز بفقده للإسراطيليات، ومع أنه مؤرخ ومفسر إلا أن الجانب الإخباري الذي يتميز به المؤرخون من عدم التثبت من الأخبار لم يكن منهج ابن كثير، بل كان محدثاً بارعاً خبيراً بعلم الحديث، وكان منهجه التتبّيه على الإسراطيليات وغرائبها ونقدتها.

ومع ذلك فنجد أن ابن كثير ذكر في تفسيره بعض الروايات الإسراطيلية دون التعقيب عليها، رغم أن منهجه الشك والنقد.
ومن شواهد ذلك:

ورد في تفسيره لقوله سبحانه وتعالى: «أَلمْ ترْ إِلَى الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُنْكَرَ»^(١٩٢).

يقول: وروي عن عبد الرزاق، عن معمراً، عن زيد بن أسلم: إن النمرود كان عنده طعام، وكان الناس يغدون إليه للميرة، فوفد إبراهيم في جملة من وفد الميرة، فكان بينهما هذه الماناظرة، ولم يعط إبراهيم من الطعام كما أعطى الناس، بل خرج وليس معه شيء من الطعام، فلما قرب من أهله عمد إلى كثيب من التراب فملاً منه عدليه، وقال: أشغل أهلي عنِي إذا قدمت إليهم. فلما قدم وضع رحاله، وجاء فاتكاً فنام، فقامت امرأته سارة إلى العدلين فوجدتهما ملائين طعاماً طيباً، فعملت طعاماً.

فلما استيقظ إبراهيم وجد الذي قد أصلحوه. فقال: أني لكم هذا؟ قالت: من الذي جنت به، فعلم أنه رزق رزقهم الله يحيى.

.٢٥٨) البقرة: ١٩٢(

قال زيد بن أسلم: وبعث الله إلى ذلك الملك الجبار ملكاً يأمره بالإيمان بالله فأبى عليه، ثم دعاه الثانية فأبى، ثم الثالثة فأبى، وقال: اجمع جموعك، واجمع جموعي، فجمع النمرود جيشه وجنوده وقت طلوع الشمس، وأرسل الله عليهم باباً من البعوض بحيث لم يروا عين الشمس، وسلطها الله عليهم فأكلت لحومهم ودماءهم، وتركتهم عظاماً بادية، ودخلت واحدة منها في منخري الملك، فمكثت في منخري الملك أربعمائة سنة عنده الله بها، فكان يضرب رأسه بالمرازب في هذه المدة حتى أهلكه الله بها.

و عند تفسيره لقوله سبحانه و تعالى: «فَلَقَاهَا فِإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْنَعِي»^(١٩٣).

يقول: «قال وهب بن منبه في قوله: «فَلَقَاهَا فِإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْنَعِي» قال: فلقاها على وجه الأرض، ثم حانت منه نظرة فإذا بأعظم ثعبان نظر إليه الناظرون، يدب يلتمس، كأنه يبتغى شيئاً يريد أخذها، يمر بالصخرة مثل الخلفة من الإبل فيلتقطها، ويطعن بالناب من أننيابه في أصل الشجرة العظيمة فيجتتها، عيناه تتقاذن ناراً، وقد عاد المحجن منها عرفاً، قيل: شعره مثل النيازك، وعاد الشعبتان منها مثل القليب الواسع، فيه أضراس وأننياب لها صريف.

فلما عاين ذلك موسى ولی مدبراً ولم يعقب، فذهب حتى أمعن ورأى أنه قد أعجز الحياة، ثم ذكر ربه فتوقف استحياء منه، ثم نودي يا موسى أن ارجع حيث كنت، فرجع موسى وهو شديد الخوف فقال: خذها بيدينك ولا تخف سعيدها، سيرتها الأولى، وعلى موسى حينئذ مدرعة من صوف، فدخلها بخلال من عيadan، فلما أمره بأخذها لف طرف المدرعة على يده فقال له ملك: أرأيت يا موسى لو أذن الله بما تحاذر أكانت المدرعة تغنى عنك شيئاً؟

قال: لا ولكنني ضعيف ومن ضعف خلقت فكشف عن يده، ثم وضعها على فم الحياة حتى سمع حس الأضراس والأننياب، ثم قبض فإذا هي عصاة التي

عهدها وإذا يده في موضعها الذي كان يضعها إذا توکأ بين الشعبتين، وللهذا قال تعالى: ﴿سَتُعِدُّهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى﴾^(١٩٤) أي: إلى حالها التي تعرف قبل ذلك. وتلك سقطات لابن كثیر، وليس منها يسير عليه، فهو من أفضـل من نـقد الإسرائـيليات ونبـه عـلـيـها^(١٩٥).

* * *

^(١٩٤) ط: ٢١.

^(١٩٥) راجع الإسرائـيليات في التفسـير للدكتـور محمد السـيد حسين الـذهـبـي، السـبيل إـلى مـعـرـفـة الأصـيل والـدخـيل في التـفسـير للأـسـتـاذ الدـكتـور محمد سـعـيد عـرام، الإـسرـائـيلـيات وـالـمـوـضـوعـات فـي كـتـبـ التـفسـير للأـسـتـاذ الدـكتـور محمد بن محمد أبو شـهـبة.

تفسير مقاتل بن سليمان

اشتمل تفسير مقاتل على القصص الإسرائيلي بما تحمل من غرائب وأباطيل، وكان يروي بدون الإسناد والروايات، ثم الاعتماد فيها على الإسناد ترجع إلى رجال انهموا بالكذب ووضع الأحاديث، ومنهم الكلبي الذي اعترف في مرضه لأصحابه أن ما حدث به عنه أبي صالح كان كذبا.

وأنقل لحضراتكم بعض تلك الإسرائيلييات نقاً عن الدكتور الذهبي:

ذكر في تفسيره لقوله تعالى: ﴿وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكَ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ﴾^(١٩٦).

يقول: "دخل بها زيد فلم يلبث إلا يسيراً حتى شكا إلى النبي ﷺ ما يلقى منها، فدخل النبي ﷺ فوعظها، فلما كلمتها أعجبها حسنها وظرفها، وكان أمراً قضاه الله ﷺ ثم رجع النبي ﷺ وفي نفسه منها ما شاء الله ﷺ، فكان النبي ﷺ يسأل زيداً بعد ذلك: "كيف هي معك؟ فيشكواها إليه فقال له النبي ﷺ: اتق الله وأمسك عليك زوجك" وفي قلبه غير ذلك، ثم إن النبي ﷺ أتى زيداً فأبصر زينب قائمة، وكانت حسناء بيضاء ومن أتم نساء قريش فهوبيها النبي ﷺ فقال: "سبحان مقلب القلوب" ففطن زيد فقال: يا رسول الله ائذن لي في طلاقها فإن فيها كبراً تعظم على وتنذيني بلسانها، فقال النبي ﷺ: "أمسك عليك زوجك واتق الله" ثم إن زيداً طلقها بعد ذلك.

فأنزل الله ﷺ: ﴿وَإِذْ تَقُولُ﴾ يا محمد للذي أنعم الله عليه بالإسلام: ﴿وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ﴾ بالعنق، وكان زيداً أعرابياً في الجاهلية مولي في الإسلام، سبي فأصابه النبي ﷺ فأعتقه * أمسك عليك زوجك واتق الله وتغفر في

(١٩٧) يعني: وتسر في قلبك يا محمد: ليت أنه طلقها ﴿مَا اللَّهُ
يُنْهِكَ﴾ (١٩٨) يعني: مظهره عليك حين ينزل به قرآن ﴿وَتَخَشَّى﴾ قاله
﴿النَّاسُ﴾ في أمر زينب.

﴿وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَأُ﴾^(١٩٩) في أمرها فقرأ النبي ﷺ هذه الآية على الناس، بما أظهره الله عليه من أمر زينب إذ هويها.

ثم يواصل تلك الخرافات ليربط بين ما مضى قوله تعالى: ﴿سَنَةُ اللَّهِ فِي
الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِ﴾ (٢٠).

فَقَدْرَ أَمْْلَأَهُ (٢٠١) فَقَدْرَ اللَّهِ يَعْلَمُ لِدَاوَدَ وَمُحَمَّدَ تَزْوِيجَهُمَا.

ونـكـ الـكـلـامـ لـا يـسـتـحـقـ التـعـلـيقـ، فـهـوـ اـتـهـامـ لـسـيـدـنـاـ مـحـمـدـ ﷺـ وـلـسـيـدـنـاـ دـاـوـدـ
الـطـهـرـةـ، وـالـجـدـيرـ بـالـذـكـرـ أـنـ زـيـنـبـ اـبـنـةـ عـمـةـ رـسـوـلـ اللـهـ وـلـوـ كـانـ يـرـيدـ الزـوـاجـ بـهـاـ
لـتـزـوـجـهـ قـبـلـ أـنـ يـزـوـجـهـاـ لـمـوـلـاـةـ زـيـدـ، وـنـكـ الـكـلـامـ الـذـيـ لـاـ سـنـدـ لـهـ يـنـفـيـ عـصـمةـ
الـأـنـسـاءـ، وـنـكـ أـمـرـ جـدـ خـطـيرـ يـتـرـتـبـ عـلـيـهـ التـشـكـيـكـ فـيـمـاـ يـقـولـهـ رـسـوـلـ اللـهـ ﷺـ

الأخضر: ٣٧.)¹⁹⁷

¹⁹⁹ (الخطاب: ٣٧)

۱۸۰:۱۰۷۶۱ (۲۰۰)

٣٨-الأذن (٢٠١)

بحجة أنه يخطأ وأنه غير معصوم، وذلك أمر باطل لا أساس له من الصحة، فتلك الروايات لا صحة لها فما هي إلا أباطيل وخرافات.

ويقول مقاتل في تفسير قوله سبحانه وتعالى: ﴿فَقَوْلُ جِبْلٍ مِّنْ زَمْرَدَةِ خَضْرَاءِ مُحِيطِ الْعَالَمِ فَخَضْرَ السَّمَاءِ مِنْهُ، لَيْسَ مِنَ الْخَلْقِ شَيْءٌ عَلَى خَلْقِهِ وَتَبَتَّبِ الْجَبَلُ مِنْهُ وَهُوَ وَرَاءُ الْجَبَلِ وَعَرَوْقُ الْجَبَلِ كُلُّهَا مِنْ قَافٍ، فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى زِلْزَلَةً أَرْضَ أُوحِيَ إِلَى الْمَالِكِ الَّذِي عِنْدَهُ أَنْ يَحْرُكَ عَرْقًا مِّنَ الْجَبَلِ فَتَحْرُكُ الْأَرْضَ الَّذِي يَرِيدُ، وَهُوَ أَوَّلُ جَبَلٍ خَلَقَ ثُمَّ أَبْوَ قَبِيسَ بَعْدَهُ، وَهُوَ الْجَبَلُ الَّذِي الصَّفَا تَحْتَهُ وَدُونَ قَافٍ بِمَسِيرَةِ سَنَةٍ جَبَلٌ تَغْرِبُ مِنْهُ الشَّمْسُ يُقَالُ لَهُ: الْحِجَابُ فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿هَنَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ﴾^(٢٠١) يَعْنِي بِالْجَبَلِ وَهُوَ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ، وَلَهُ وَجْهٌ كَوْجَهِ الإِنْسَانِ وَقَلْبٌ كَقُلُوبِ الْمَلَائِكَةِ فِي الْخَشِيشَةِ اللَّهُ تَعَالَى، وَهُوَ مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ الَّذِي تَغْيِيبَ الشَّمْسَ مِنْ وَرَائِهِ، وَالْحِجَابُ دُونَ قَافٍ بِمَسِيرَةِ سَنَةٍ وَمَا بَيْنَهُمَا ظَلْمَةٌ، وَالشَّمْسُ تَغْرِبُ مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ فِي أَصْلِ الْجَبَلِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ: ﴿هَنَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ﴾ يَعْنِي بِالْجَبَلِ.

ويقول عند تفسيره لقوله سبحانه وتعالى: ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمَكَانًا كَبِيرًا﴾^(٢٠٣):

"وَذَلِكَ أَنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَهُ قَصْرٌ فِي ذَلِكَ الْقَصْرِ سَبْعُونَ قَصْرًا، فِي كُلِّ قَصْرٍ سَبْعُونَ بَيْتًا، كُلُّ بَيْتٍ مِنْ لَؤْلَؤَةٍ مَجْوَفَةٍ طُولُهَا فِي السَّمَاءِ فَرْسَخٌ وَعَرْضُهَا فَرْسَخٌ عَلَيْهَا أَرْبَعَةُ أَلْفٍ مَصْرَاعٌ مِنْ ذَهَبٍ، فِي ذَلِكَ الْبَيْتِ سَرِيرٌ مَنْسُوجٌ بِقَضْبَانِ الدَّرِّ وَالْبِلَاقْوَتِ، عَنْ يَمِينِ السَّرِيرِ وَعَنْ يَسِيرِهِ أَرْبَعُونَ أَلْفَ كَرْسِيٍّ مِنْ ذَهَبٍ، قَوَائِمُهَا يَاقُوتٌ أَحْمَرٌ عَلَى ذَلِكَ السَّرِيرِ سَبْعُونَ فَرَاشًا، كُلُّ

^(٢٠٢) ص: ٣٢.

^(٢٠٣) الإنسان: ٢٠.

فراش على لون وهو جالس فوقها، وهو متكم على يساره عليه سبعون حلة من
ديباج الذي يلي جسده حريرة بيضاء وعلى جبوته إكليل مكمل بالزبرجد
والياقوت، وألوان الجواهر كل جوهرة على لون، وعلى رأسه تاج من ذهب فيه
سبعون ذؤابة في كل ذؤابة درة تساوي مال المشرق والمغرب وفي يديه ثلات
أسور: سوار من ذهب وسوار من فضة وسوار من لؤلؤ، وفي أصابع يديه
ورجليه خواتم من ذهب وفضة، فيه ألوان الفصوص وبين يديه عشرة آلاف
غلام، لا يكبرون ولا يشيخون أبداً.

ويوضع بين يديه مائدة من ياقوته حمراء طولها ميل في ميل، ويوضع
على المائدة سبعون ألف إناء من ذهب وفضة، في كل إناء سبعون لوناً من
الطعام، يأخذ اللقمة بيديه، فما يخطر على باله حتى تتحول اللقمة عن حالها إلى
الحال التي يشتتها، وبين يديه غلامان بأيديهم أكواب من ذهب وإناء من فضة،
معهم الخمر والماء، فيأكل على قدر أربعين رجالاً من الألوان كلها، كلما شبع
من لون من الطعام سقوه شربه مما يشتتها من الأشربة.

فيفتح الله تعالى عليه ألف باب من الشهوة من الشراب فيدخل عليه الطير
من الأبواب كأمثال النجائب، فيقومون بين يديه صفاً فينعت كل نفسه بصوت
مطرب لذيد أذ من كل غناء في الدنيا فيقول: يا ولی الله كلني إني كنت أرعنى
في روضته كذا كذا من رياض الجنة. فيحلون عليه أصواتها فيرفع بصره
فينظر إليهم، فينظر إلى أزهاها صوتاً، وأجودها نعتاً فيشتتها فيعلم الله ما وراء
شهوته في قلبه من حبه، فيجيء الطير فيقع على المائدة بعضه قدید وبعضه
شواه، أشد بياضاً من الثلج وأحلى من العسل، فيأكل حتى إذا شبع منها واكتفى؛
طارت طيراً كما كانت، فتخرج من الباب الذي كانت دخلت منه.

فهو على الأرائك، وزوجته مستقبلاً بيصر وجهه في وجهها من الصفاء
والبياض، كلما أراد أن يجامعها ينظر إليها فيستحي أن يدعوها فتعلم ما يريده
منها زوجها، فتدنو إليه فتقول: بأبي وأمي، ارفع رأسك وأنظر إلى، فإنك اليوم

لي وأنا لك. فيجامعها على قوة مائة رجل من الأولين وعلى شهوة أربعين رجالاً، كلما أتتها وجدها عذراء، لا يغفل عنها مقدار أربعين يوماً، فإذا فرغ وجد ريح المسك منها فيزداد حبّاً لها، فيها أربعة آلاف وثمانمائة زوجة مثّلها لكل زوجة سبعون خادماً وجارية".

ونجد مقايل بن سليمان يعين اسم الملك الذي فر منه أصحاب الكهف ويدعى أن اسمه (ديوس) وأن اسم الكهف (بانجلوس) واسم الكلب (قطمير). ولقطمير هذا حكاية معن وأنا صغير فأحد الشباب الذي كان يتولاني في المسجد لحفظ القرآن وأمور الدين قال لي ذات مرة: إذا قابلت أي كلب عقور فقل له: إن قطمير يقرؤك السلام. وكان في منطقتنا بشارع فاروق بالزفازيق كلبان شرسان، لا يستطيع الناس المرور أمامهما، فحاولت أن أجرب وكان أحدهما هو الموجود وذلك لحسن حظي، فأقرأته ألف سلام من جدهم قطمير كما قيل لي، لكن ذلك لم يجدي، فعلمت أن ذلك الكلب العقور الذي خلصني الله منه برحمته لا يقرأ تاريخه ولا يعرف جده قطمير.

وحقيقة الأمر أتنى ظلت أحاول التعرف على موضع في التراث ذكر اسم الكلب، وأن له سلطان على الكلب شرسة، ولكنني لم أنوصل لشيء إلا وأنا أكتب ذلك الكتاب، فمن سلبيات تلك الخرافات أنها تسيطر على عقول العامة لغرابتها وذلك أمر جد خطير.

* * *

الكشف عن بيان تفسير القرآن للثعلبي

للثعلبي كتاب في قصص الأنبياء مليء بالأساطير من الإسرائييليات كذلك فعل في تفسيره غير الكامل، ويقول عنه ابن تيمية: "والثعلبي في نفسه كان فيه خير ودين، وكان حاطب ليل ينقل ما وجد في كتب التفسير من صحيح وضعيف وموضوع. قوله وقد سئل عن بعض كتب التفسير: "... وأما الواحدي فإنه تلميذ الثعلبي، وهو أخبر منه بالعربية، لكن الثعلبي فيه سلامة من البدع وإن ذكرها نقلها لغيره، وتفسيره وتفسير الواحدي، البسيط والوسیط والوجيز، فيها فوائد جليلة وفيها غث كثير من المنقولات الباطلة وغيرها"^(٢٠٤).

وعن فضيلة الدكتور الذهبي أنقل تلك الشواهد:

ما ذكره الثعلبي عند تفسيره لقوله سبحانه وتعالى: ﴿قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذَّئْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ (١٧) وَجَاءُوا عَلَىٰ قَمِيصِهِ بِدَمِ كَذِبٍ قَالَ بْلَ سَوْكَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبَرْ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعْنُ عَلَىٰ مَا تَصْفُونَ﴾^(٢٠٥).

يقول: "قالوا: ألم تروا إلى أبينا كيف يكنينا في مقالتنا فتعلعوا نصطد ذئباً. قال: فاصطادوا ذئباً ولطخوه بالدم وأوثقوه بالحبال، ثم جاءوا به يعقوب وقالوا: يا أبونا إن هذا الذئب يحل بأغناننا ويفترسها، ولعله الذي فجعنا بأخينا لا نشك فيه، وهذا دمه عليه.

قال يعقوب: أطلقوه، فأطلقوه فبصص له الذئب وأقبل يدنو منه ويقول له يعقوب: ادن ادن. حتى أصدق فخذه بفخذه، فقال له يعقوب، أيها الذئب، لم جمعتني في ولدي وأورثتني بعده حزناً طويلاً؟ ثم قال: اللهم أنتقه فأنتقه فقال:

^(٢٠٤) الإسرائييليات في التفسير والحديث - محمد السيد حسين الذهبي ص ٢١٧، نقاًلاً عن

مقدمة ابن تيمية في أصول التفسير ص ١٩.

^(٢٠٥) سورة يوسف ١٧، ١٨.

والذي اصطفاك نبياً ما أكلت لحمه، ولا مزقت جلده، ولا نتفت شعرة من شعره،
ووالله مالي بولدك عهد، وإنما أنا ذئب غريب، أقبلت من نواحي مصر في طلب
أخ لي فقدته، فلا أدرى أحي هو أم ميت، فاصطادني ولدك وأوثقني، إن لحوم
الأنبياء حرمت علينا وعلى جميع الوحوش، وبالله لا قمت في بلاد يكتب فيها
أولاد الأنبياء على الوحوش. فأطلقه يعقوب وقال لبنيه: والله لقد أتيتم بالحجارة
على أنفسكم، هذا ذئب بهيمة خرج يتبع زمام أخيه، وأنتم ضيعتم أحكامكم، وعلمت
أن الذئب بريء مما جئتم به ﴿بَلْ سَوَّلْتُ لَكُمْ أَنفُسَكُمْ أَمْرًا فَصَبَرْ جَمِيلٌ وَاللَّهُ
الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ﴾^(٢٠٦).

ويذكر الشعبي رواية غريبة عند تفسير قوله تعالى: «إذ أوى الفتية إلى
الكهف فقلوا ربنا آتنا من لذتك رحمة وهيئ لنا من أمرنا رشدًا»^(٢٠٧).
يقول: «أسماءهم: مكسلميثا وهو كبيرهم ورئيسهم، وأملixa وهو أجملهم
وأعبدهم وأنشطهم، ومكثيثا، ومرطوش، ونواش، ولوونواش، وكبر سلطنتوس،
وكليهم قطمير.

ولما دخلوا الكهف قالوا: يا حيوم، يا قيوم، أي يوم طاسوم،.....،
قال كعب: مروا بكلب فنبج فطردوه مراراً، فقام الكلب على رجليه رافعا
يديه إلى السماء كهيئة الداعي، فنطق فقال: لا تخافوا مني: أنا أحب أحباء الله،
فناموا حتى أحرسكم،،،.

وقيل: إن النبي ﷺ سأله أن يريه إياهم، فقال: إنك لن تراهم في دار
الدنيا، ولكن أبعث إليهم أربعة من خيار أصحابك ليبلغوهم رسالتك، ويدعواهم
إلى الإيمان. فقال النبي ﷺ: لجبريل كيف أبعثهم؟ فقال: ابسط ك ساعك وأجلس

^(٢٠٦) يوسف: ١٨.

^(٢٠٧) الكهف: ١٠.

على طرف من أطرافه أبا بكر، وعلى الآخر عمر، وعلى الثالث عثمان، وعلى الرابع علي بن أبي طالب، ثم ادع الريح الرخاء المسخرة لسلامان، فإن الله تعالى يأمرها أن تطيعك ففعل، فحملتهم الريح إلى باب الكهف.

* * *

اتخاذ الأقوال الدخيلة والضعيفة كدليل على التزوير

فطن المستشركون إلى أن أسلوب التزوير المباشر بأنواعه لم يحقق لهم كل ما يريدون، فاتجهوا إلى الاعتماد على الأقوال الدخيلة والضعيفة، وجعلوا منها دليلاً على ما زوره.

ومثال ذلك ادعاء (هرمان ستتجكر) المستشرق الألماني بأن القرآن ليس معجز، وأن سورة الفاتحة والمعونتين ليستا من القرآن.

إن هناك من يرى أن لغة القرآن في ذاتها ليست شيئاً غير عادي على الإطلاق؛ إذ أنها لا تتميز عن لغة الأدب الديني بعصمة يقينية، وهذا أمر يجده المرء في عدم اتفاق أصحاب النبي فيما بينهم على تبعية بعض فقرات معينة، فابن مسعود مثلاً يرى أن سورة الفاتحة والمعونتين ليستا من القرآن رغم أن هذه السور تعد من أشهر المشهورات^(٢٠٨).

ولا يشير إلى أي مرجع اعتمد عليه في نقل هذه الرواية ولو سلمنا -جدلاً- بصحبة روایته كما يقول الدكتور حمدي زقزوقي، فهو رأى أقل ما يمكن أن يقال عنه أنه رأى فردي وشاذ، ولا يتربّط عليه أي أثر بالنسبة لاجماع المسلمين منذ أربعة عشر قرناً من الزمان، كيف وهو لا يمكن أن يعارض الأحاديث النبوية الصحيحة المتفق على صحتها على أن الفاتحة والمعونتين من القرآن بل صح النقل على أن الفاتحة هي أم القرآن.

وفي البخاري عن أبي سعيد بن المعلى رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال له: "الأعلمونك سورة هي أعظم السور في القرآن قال: الحمد لله رب العالمين هي السبع المثلثي والقرآن العظيم الذي أوتيته"^(٢٠٩).

^(٢٠٨) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٧٠، عن كتاب الإسلام في الفكر الغربي للدكتور زقزوقي ص ٥١.

^(٢٠٩) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٧٠.

واعتمد المستشرقون على مصادر غلاة الشيعة وخلافهم من المذاهب الفاسدة، التي أسست على الباطل وزوروا في التراث الإسلامي، فما كان إلا أن اعتمد مزور على مزور.

ومثال ذلك ما ادعاه (جولد تسيهير) من أن المسجد الأقصى غير مقدس، واعتمد على ذلك اليعقوبي - وهو شيعي - وسعيد بن البطريق وهو بطريق للقبط وعرف باسم أتوخيا عند الإفرنج.

يقول المستشرق الألماني (فلهلم رودلف): "ومما هو جدير باللحظة أن القرآن لم يذكر الوثنية العربية إلا قليلاً، لم ينطو طوال العهد المكي على شيء يمت بصلة إلى الوثنية غير الاعتقاد بالجن، أما الآلهة الثلاثة اللات ومناة والعزى فلم يرد ذكرها إلا عرضاً في سورة النجم (٢٠).

فالقوم يعتمدون على الرواية الموضوعة التي تقول بأن النبي ﷺقرأ سورة النجم على كفار قريش فلما وصل لقوله تعالى: ﴿أَفَرَأَيْتُمُ الْلَّاتِ وَالْعَزَّى وَمَنَّاةَ الْثَّلَاثَةِ الْأُخْرَى﴾ (١٩) ألقى عليه الشيطان تلك الغرانيق الطئي (وإن شفاعتهن لترتجى) ثم أكمل السورة وسجد المشركون معه ﷺ، ويصرح عدد من المستشرقين بذلك وكأنها حقيقة (٢١).

* * *

(٢١٠) نفس المرجع السابق ص ٣٩٤، عن صلة القرآن باليهودية وال المسيحية، تأليف دنلهم رودلف، ترجمة عصام الدين حفني ناصف ص ٤٥ دار الطليعة - بيروت الطبعة الأولى ١٩٧٤ م.

(٢١١) النجم: ١٩ - ٢٠.

(٢١٢) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ٣٩٤.

أسلوب التزوير بالنتيجة ورفض الأدلة الشرعية

اتخذ المستشرقون أسلوبًا جديداً للوصول إلى هدفهم، وهو تزوير التراث الإسلامي بطريقة التحليل للوصول إلى نتيجة، ولعلمهم بأن التحليل لا بد وأن يبني على ثوابت تاريخية؛ لذا لجأوا للتحليل المجرد الغير مبني على تلك الثوابت، بل يعتمد على التفكير العقلي المجرد.

ومثال ذلك ما جاء في كتاب الأبطال وعبادة البطل للمستشرق البريطاني (مونتجري وات) "إن الانضباط الذي لاقاه سيدنا محمد ﷺ وصبره على الأذى هو السبب في إيمان من اتبעהه".

ويركز في الكتاب على أن دراسة الإسلام لا بد وأن تكون بعيدة عن القرآن والسنة؛ لأنهما متحيزان وليس هناك داعي للاعتماد على الإسناد في الفترة المدنية؛ لأنه أصبح إسناد وهو إسناد عروة المتمم بالتحيز؛ لذلك يدعوا للأفتراض والتخمين.

ويقول أيضًا: يعتقد السنّيون أن القرآن وحي إلهي وأنه كلام الله، ومع ذلك فإن القرآن يكشف لنا عن أحكام صريحة على معتقدات العرب الجاهلين، وعلى بعض الأفكار التي تسربت إلى محمد والمسلمين، كما نجد فيه مقاطع أخرى يمكن أن تستخرج منها معتقدات محمد ومعاصريه بشيء من النقاوة.

يوحى لنا كل ذلك بمنهج لدراسة التأثيرات اليهودية والمسيحية، يرضي البحث الغربي ولا يثير اعتراض المسلمين، ويمكن أن تكون النقطة الأولى هي التساؤل عما يذكره القرآن أو يحتويه حول مسألة معتقدات العرب في عصر محمد، سواء كانت معتقدات التقميين المتقدّمين أم المحافظين، ويمكن التساؤل عن مدى التأثيرات اليهودية والمسيحية^(٢١٣).

^(٢١٣) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٨٢، عن محمد في مكة ص ٥٦.

وأنكر المستشرق (فان فولتن) يوم القيمة وإنكار رسالة الرسول ﷺ في كتابه (السيادة العربية والشيعة والإسراطيليات في عهد بنى أمية) وقدم لأنكاره مقدمة في غاية الخبث فيقول: إن الروح الإسلامية بشكل خاص والروح الشرقية بوجه عام، متأثرة بمسألة الكشف عن المستقبل بالتبؤ. ونذكر أن ابن خلدون تكلم عن ذلك في مقدمته، ثم ينتقل إلى أن يوم القيمة في الأصل مأخوذ من اليهود والنصارى، ثم أخذت الشكل العربي في القرن الأول الهجري، وذلك عن طريق الأحاديث التي وضعها الذين دخلوا الإسلام من اليهود والنصارى، ومنهم: كعب الأحبار، و وهب بن منبه، و تميم الداري. الذين اعتوا بهذا النوع من الغيب.

ويقول (بلاشير) للمستشرق الفرنسي: "إن السور المنزلة الأولى التي افتتحت دعوة محمد تشتمل على الأصل اللغوي لاسم "القرآن"، ففي بعض المقاطع القرآنية وردت كلمة "قرآن" بمعنى التلاوة، ويمكن أن تكون الكلمة مأخوذة عن اللغة السريانية، التي يرد فيها لفظ مشابه جداً لهذا المعنى"^(٢١٤).
 ويقول أحد المستشرقين: إن حراء أصلها هيراء، وهو لاتيني ومعناه: المقدس. فقال له الدكتور (حسين الهراوي): "إبني أعرف ما ترید أن تستنتاج أن هيرا وهو الجبل المقدس هو اسم أطلقه الرومان على هذا الجبل الذي تعبدوا فيه، فأنت تجعله في مكان جبل الأوليمبيا في ليونان، ويتأنى مثل هذا الاستنتاج أن محمداً ﷺ اتبع الأديان الأخرى، فأعطي الدليل المஸلوبي على استنتاجك؛ لأنك تتكلم بلسان تحركه عواطف ضد الإسلام فسكت.

والحق أن عقلية هؤلاء المستشرقين وأشباههم مدحشة، فأي لفظة عربية لها مشابه في اللغات الأخرى قالوا: إن العربية استعارتها. وإذا بما قولهم في لفظة "تبّل ونبيل" التي توجد في كثير من اللغات والعربية أيضاً بنفس المعنى^(٢١٥).

^(٢١٤) نفس المرجع السابق ص ١٨٥، عن القرآن.. نزوله.. وتدوينه. (بلاشير) ص ٢٣.

^(٢١٥) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية، عن المستشرقون والإسلام د/ حسين الهراوي ص ٧٤.

الخطأ وتجاهل الحقائق

إن هناك من المستشرقين من وقع في خطأ التزوير لسوء فهمه للإسلام ولتعصبه، فقد دفعه تعصبه للعداء دون أن يحاول الفهم بالطرق الصحيحة، فهو لا يعرفون عن الإسلام إلا اسمه، وليسوا على دراية باللغة العربية ولا بالعلوم الأخرى، فكان منهج دراستهم منهج المنعصب الذي يريد أن يتضليل خصميه وإن اخترع هو هذا الخطأ.

وهناك من الأمثلة الكثير على ذلك فبعض المستشرقين لا يعرفون اللغة العربية مثل: (سلفتر دي ساس) و(آرثر. ن. ولستن) الذي ترجم بعض آيات القرآن، والذي اعترف أنه يجهل العربية وجاء ذلك في مقدمة طبعة الترجمة. و(أفليس عونيا) الذي قام بشرح مقامات الحريري لم يكن يعرف شيئاً عن العربية. و(جيرار دي نوفال) وغيرهم الكثير.

ويقول (فارس الشدياق) الذي عمل مع المبشرين والمستشرقين: "إن هؤلاء الأساند لم يأخذوا العلم عن شيوخه، إنما تطفلوا عليه تطفلاً وتوثروا إليه توئلاً، ومن تخرج منه بشيء فإنما تخرج على القيس، ثم أدخل رأسه في أضغاث أحلام وتوهم أنه يعرف شيئاً وهو يجهله. وكل منهم إذا درس في إحدى لغات الشرق أو ترجم شيئاً منها، تراه يخطب خبط عشواء مما اشتبه عليه منها رقعة عنده بما شاء، وما كان بين الشبهة والتبيين حدس فيه وخمن، فرجمح منه المرجوح وفضل منه المفضول" (٢١٦).

ويقول الأستاذ إبراهيم عبد المجيد اللبناني: "كان أول ما أدهشني عند اتصالي بهم مدى معرفتهم باللغة العربية، فقد لاحظت في أثناء دراستي في كلية العلوم الشرقية بلندن أن هؤلاء المستعربين لا يحسنون الكلام باللغة العربية، وقد حملهم هذا على أن يدرسوا العلوم العربية والإسلامية لطلبتهم باللغات الأوروبية

(٢١٦) نفس المرجع السابق ص ١٨٨. عن مقدمات العلوم والمناهج / ١ ٢٢٤.

كالإنجليزية والفرنسية والألمانية، وليس معنى هذا أنهم يجهلون اللغة العربية، فهم عادة يجيدون فهم اللغة العربية وقراءة كتبها، وإن كانوا عاجزين عن التعبير الحر الطليق بها.

ولست بحاجة إلى التعليق على هذا النص بأكثر من الإشارة إلى نتائجه الطيبة الواضحة، وأولى تلك النتائج أن العجز عن التعبير يقارنه في العادة نقص في الفهم وبطء في القراءة وهذا هو الواقع، فالامر الذي لا جدال فيه أن هؤلاء المستشرقين محدودون في فهمهم لنصوص اللغة ونقتها، وهذا أحد مصادر الأخطاء الكثيرة التي يقعون فيها، فإن أبسط شروط البحث العلمي الذي يتصدى لدراسة آداب آية لغة من اللغات هو معرفة هذه اللغة معرفة وثيقة، معرفة تتناول فهمها والتأليف والخطابة بها.

ولا يقتصر أثر هذا النص العلمي على الأغلاظ الموضوعية التي يسببها سوء الفهم، بل يbedo على أنه بينما يتصدى أولئك الباحثون للحكم على أسلوب الأدب من شعر ونثر، وعلى أسلوب القرآن الكريم وشرح الحديث النبوى الشريف، ونجد في كتاباتهم أخطاء تاريخية وفقهية إلى آخره.

كل هذا صحيح وعلى المستشرقين الاعتراف بذلك قبل غيرهم، والأقبح من ذلك أنه توجد جماعة يسمون أنفسهم مستشرقين، سخروا معلوماتهم عن الإسلام وتاريخه في سبيل مكافحة الإسلام والمسلمين، وهذا واقع مؤلم لا بد أن يعترف به المستشرقون والمخاصلون لرسالتهم بكل صراحة^(٢١٧).

ويقول (بلاشير) الذي ألف كتاباً للتشكيك في القرآن: "وَقَلَّمَا وَجَدْنَا بَيْنَ الْكِتَابِ الْدِينِيَّةِ الشَّرْقِيَّةِ كَتَابًا بَلِيلَ بِقِرَاعَتِهِ دَأْبُنَا الْفَكَرِيُّ أَكْثَرُ مَا فَعَلَهُ الْقُرْآنُ، فَإِنَا مَعْشَرُ الْاخْتَصَاصِيَّنَ فِي الْإِسْلَامِيَّاتِ حَتَّىٰ وَلَوْ بَنَلْنَا جَهْدًا وَافْرَأَ لَبَعْثَ الْجَوِّ الَّذِي

^(٢١٧) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٨٩. عن المستشرقون والإسلام

نمت فيه دعوة محمد تكشف تناقضًا يتعذر دفعه بين هذا الجو وبين الشك الذي اتخذه المصحف. فأمام هذا النص الشائك بصعباته الكثيرة الغموض، والمدهش بأسلوبه الإيجاري الذي يغلب عليه التلميح، نتوقف ملتمسين الفكر الرئيسية التي تصل فيما بينها بمنطق كامل، فقصص وشروحات يصعب الكشف عن ترابطها^(٢١٨).

هكذا يعلن عن جهلهم وإفلاتهم في فهم القرآن وتبخطهم في الربط بين آياته؛ لأنهم غرباء عن هذه الأمة في الدين واللغة والحياة واتزان العقلية، بالإضافة إلى الدوافع والرواسب التي في الأعماق وتحمل في طياتها الحقد والحسد، مما يؤدي إلى الشطط والبعد عن المنهج العلمي السليم.

ولا غرابة في ذلك ولكن اللوم على من يدعى العلم والثقافة من أبناء المسلمين، ثم يجعل من هؤلاء الجهلاء مرجعاً له في بحوثه وتحقيقاته^(٢١٩).

وادعى بعض المستشرقين أن غار حراء مكان اعتناده كثير من الناس للهروب من الحر، وهذا ما قاله (سيديو) و(منتجموري وات) و(كونستانس جيورجي) الذي قال بأنه مكان اعتناده كبار السن، وكان عبد المطلب جد سيدنا محمد ﷺ يذهب إلى هناك وهذا طبعاً جهل بيّن.

ومن الأمثلة التي تدل على جهلهم ما ادعاه المستشرق (أرفنج) من أن سيدنا محمد ﷺ كان يلعب في الحقول وقت حادثة شق الصدر، والجدير بالذكر أن مكة لم يكن بها حقول.

^(٢١٨) نفس المرجع السابق ص ١٩٠ عن مجلة الفكر الإسلامي البيرونية - العدد الرابع - السنة الثانية عن الإسلام في الفكر الغربي ص ١.

^(٢١٩) الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية ص ١٩١. عن القرآن.. نزوله.. وتدوينه. (بلاشير) ص ٤١.

وتقسيرهم لقوله سبحانه وتعالى: «وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ
الْعَرْشِ»^(٢٠). بأن الملائكة لا يلبسون أحذية.

وأما عن تجاهل الحقائق رغم علمهم بها فأمثلتها كثيرة ومنها: ادعائهم بأن
حياة سيدنا محمد ﷺ في السنين الأولى كانت غامضة، وذلك رغم معرفتهم
بسيرته معرفة جيدة، وادعاءهم بأن القرآن الكريم يقول: إن السيدة مريم أخت
موسى ابن عمران لقوله سبحانه وتعالى: «يَا أخْتَ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأًا
سَوْءٌ وَمَا كَاتَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا»^(٢١).

ونذلك بالطبع تجاهل للحقائق، فلقد بين ^{٢٣} ذلك في حديثه الذي رواه مسلم
عن المغيرة بن شعبة ^{٢٤} قال: «لما قدمتُ نجران سألوني فقالوا: إِنَّكَ تَقْرَئُ عَوْنَى
أَخْتَ هَارُونَ، وَمُوسَى قَبْلِ عِيسَى بِكَذَا وَكَذَا. فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ^{٢٥}
سَأَلْتَهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: إِنَّهُمْ كَانُوا يَسْمُونُ بِأَبْيَانِهِمْ وَالصَّالِحِينَ قَبْلَهُمْ»^(٢٦).

^(٢٠) الزمر: ٧٥.

^(٢١) مريم: ٢٨.

^(٢٢) (الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية) ص ١٩١.

صحيح مسلم ١٦٨٥/٣، الحديث التاسع من كتاب الآداب.

المراجع

- ١- القرآن الكريم.
- ٢- الدراسات الاستشرافية في ضوء العقيدة الإسلامية. زيد بن أحمد زيد العبلان. رسالة ماجستير المملكة العربية السعودية، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، كلية أصول الدين قسم العقيدة والمذاهب المعاصرة ١٤٠٦هـ.
- ٣- مؤتمرات المستشرقين العالميين نشأتها - تكوينها - أهدافها. المحسن بن علي بن صالح سويسى ١٤١٤هـ - ١٩٩٨م رسالة دكتوراه المملكة العربية السعودية، وزارة التعليم العالي جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، كلية الدعوة بالمدينة المنورة قسم الاستشراف.
- ٤- دراسة تحليلية نقية لمجلة الآباء اليسوعيين الكاثوليكية للفترة من ١٨٩٨م حتى بداية الحرب العالمية الثانية. بحث مكمل لنيل درجة الماجستير عبد العزيز على بن صالح الحويني، المملكة العربية السعودية وزارة التعليم العالي، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية المعهد العالي للدعوة الإسلامية بالمدينة المنورة - قسم الاستشراف.
- ٥- العلاقة بين التصوير والاستشراف من حيث النشأة والأهداف. حسن محمد نايف غالب رسالة ماجستير ، المملكة العربية السعودية وزارة التعليم العالي، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية - المعهد العالي للدعوة الإسلامية بالمدينة المنورة - قسم الاستشراف ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- ٦- توطين التصوير في إندونيسيا. محمد بن صالح بن رحماني بحث مكمل لنيل درجة الماجستير ١٤٠٧هـ، المملكة العربية السعودية وزارة التعليم العالي، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالمدينة المنورة، قسم الاستشراف شعبة المراكز التصورية.

- ٧- هامتون جب حول الإسلام من خلال كتابه (دراسات في حضارة الإسلام وتقنيتها). إعداد سعيد سليم محمد رضوان، رسالة دكتوراه جامعة الأزهر كلية أصول الدين والدعوة ١٩٩٩م.
- ٨- شبهات المستشرق توباس أرتولد في كتابه الدعوة إلى الإسلام عرض ودحض. إعداد محمد محمد العاصي، رسالة ماجستير كلية أصول الدين والدعوة جامعة الأزهر فرع المنوفية ١٩٩٩م.
- ٩- سلسلة عالم المعرفة الكويتية ودورها في قضايا الدعوة عرض وتقديم. إعداد محمد محمد العاصي، رسالة دكتوراه قسم الدعوة والثقافة الإسلامية ٢٠٠١م، كلية أصول الدين والدعوة جامعة الأزهر فرع المنوفية.
- ١٠- أثر الغزو الفكري على الأسرة المسلمة وكيفية مقاومته. رسالة ماجستير إعداد محمد هلال الصادق ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م، كلية أصول الدين بالقاهرة قسم الدعوة والثقافة الإسلامية.
- ١١- الغزو الفكري مصادره وأهدافه وموقف الإسلام منه. جبر محمد حسن جبر، رسالة دكتوراه بقسم الدعوة بكلية أصول الدين بالقاهرة جامعة الأزهر ١٤٠٤هـ.
- ١٢- منهاج جرجي زيدان في دراسة الأتراك تاريخياً وحضارياً. إعداد غادة حسن العزب، ماجستير معهد الدراسات والبحوث الآسيوية جامعة الزقازيق قسم حضارات.
- ١٣- الرد على الدهريين للسيد جمال الدين الأفغاني من الفارسية إلى العربية، صاحب الفضيلة الأستاذ الشيخ محمد عبده مفتى الديار المصرية، بمساعدة عارف أفندي أبي تراب الأفغاني، ملتزم الطبع عبد العليم صالح المحامي بمصر الطبعة الثالثة ١٣٢٠.

- ٤ - الهجمات المغرضة على التاريخ الإسلامي. كتبه بالأذرية دكتور محمد ياسين مظهر صديقي، قسم الدراسات الإسلامية بالجامعة الإسلامية عليkerه، ترجمة دكتور سمير عبد الحميد إبراهيم رابطة الجامعات الإسلامية.
- ٥ - المنهج في كتابات الغربيين عن التاريخ الإسلامي. الدكتور عبد العظيم محمود الدibe، كتاب الأمة ١٩٩٠م.
- ٦ - مناهج المستشرين في الدراسات العربية الإسلامية، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، مكتب التربية العربي لدول الخليج، تأليف نخبة من العلماء.
- ٧ - المسلمين المنصرون أو المورسكيون الأندلسيون صفحة مهملة من تاريخ المسلمين في الأندلس. دكتور عبد الله محمد جمال الدين، دار الصحف للنشر ١٩٩١م.
- ٨ - الحضارة العربية في إسبانيا. ليفي بروفنسال، ترجمة الدكتور الطاهر أحمد مكي، الطبعة الثالثة ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م دار المعارف.
- ٩ - الاستشراق والمستشرقون ما لهم وما عليهم. الدكتور مصطفى السباعي، دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع والترجمة.
- ١٠ - العلمانية في مصر وأشهر معارضها. الدكتور إلهام محمد شاهين ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م.
- ١١ - ملامح من حضارتنا العلمية وأعلامها المسلمين. الدكتور كارم السيد غنيم ١٩٨٩م - ١٤٠٩هـ، الزهراء للإعلام العربي.
- ١٢ - الإسلام والدعوات الهدامة. أنور الجندي، دار الكتاب اللبناني ١٩٨٢ وموسوعة الإسلامية العربية ٣.
- ١٣ - الإسلام في معركة التعریب. أنور الجندي، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية القاهرة العدد الرابع والثلاثون.

- ٢٤ - الإسلام في مواجهة حملات التشكيك. دكتور محمد حمدي زقزوق، اقرأ دار المعارف . ٦٥٤.
- ٢٥ - دفاع عن السنة ورد شبه المستشرقين والكتاب المعاصرین وبيان الشبه الواردة على السنة قديماً وحديثاً وردتها رداً علمياً صحيحاً. الدكتور محمد بن محمد أبو شهبه، ويليه الرد على من ينكر حجة السنة للكتور الشيخ عبد الغني عبد الخالق رحمة الله تعالى مكتبة السنة.
- ٢٦ - الغزو الفكري. محمد جلال كشك، المختار الإسلامي الطبعة الرابعة ١٣٩٥ - ١٩٧٥.
- ٢٧ - بين الإسلام والمسيحية. كتاب أبي عقيدة الخزرجي المنوفي سنة ٥٨٢هـ، حققه وقدم له وعلق عليه الدكتور محمد شامه، مكتبة وهبه.
- ٢٨ - الدين المنقوص فهمي هويدى، مركز الأهرام للترجمة والنشر.
- ٢٩ - الإسلام دين العلم والمدنية. الإمام محمد عبده، عرض وتحقيق وتعليق طاهر الطناхи، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ١٣٨٤ - ١٩٦٤.
- ٣٠ - الإسلام في وجه الزحف الأحمر. محمد الغزالى، المختار الإسلامي.
- ٣١ - الفكر الإسلامي والمجتمع المعاصر.. مشكلات الأسرة والتكافل. محمد البھي، المكتبة العصرية صيدا بيروت.
- ٣٢ - العلمانيون والإسلام. محمد قطب، دار الشروق.
- ٣٣ - مفتریات على الإسلام. أحمد محمد جمال أستاذ الثقافة الإسلامية بجامعة الملك عبد العزيز، الطبعة الثالثة مطبوعات الشعب.
- ٣٤ - الغزو الفكري. محمد جلال كشك، الطبعة الثانية الدار القومية للطباعة والنشر القاهرة.
- ٣٥ - الإسلام بين شبھات الضاللين وأکاذيب المفتريين. يوسف القرضاوى، أحمد العسال بمراقبة البحوث والثقافة بالأزهر، مطبعة الأزهر.

- ٣٦ - الإسلام دفع شبهات ودحض مفتريات. للدكتور أمين أمين راشد مدرس العقيدة والفلسفة بكلية أصول الدين والدعوة الإسلامية بطنطا جامعة الأزهر ١٤٠٥ - ١٩٨٥ م.
- ٣٧ - كفاح دين. محمد الغزالى، مطابع دار الكتاب العربي بمصر.
- ٣٨ - القول المبين في الرد على المبشرين الإنجيليين. المفتقر إلى الله محمد طلعت ١٣٠٣ هـ، ١٩٠٥ م.
- ٣٩ - دفاع عن الحديث النبوى وتفنيد شبهات خصومه ويليه مشكلات الأحاديث والتوفيق بين النصوص المتعارضة. لجماعة من نوابغ العلماء بتصحیح الناشر زکریا علی یوسف.
- ٤٠ - الإسلام والرد على منتقديه. الشيخ محمد عبده، الناشر محمد توفيق، مطبعة التوفيقية الأنبياء ١٣٤٣ هـ.
- ٤١ - إعادة النظر في كتابات العصرىين في ضوء الإسلام. أنور الجندي، دار الاعتصام ١٩٨٥ م.
- ٤٢ - الرد على ابن النغريلة اليهودي. ورسائل أخرى لابن حزم الأندلسى تحقيق الدكتور إحسان عباس، جامعة الخرطوم ١٣٨٠ هـ - ١٩٦٠ م.
- ٤٣ - الانتصار والرد على ابن الرأوندى الملحد (ما قصد به من الكذب على المسلمين والطعن عليهم). تأليف أبي الحسن عبد الرحيم من محمد بن عثمان الخطاط المعترلى، مع مقدمة وتحقيق وتعليقات للدكتور نبرج الأستاذ بجامعة أجله مملكة السويد، مكتبة الكليات الأزهرية دار الندوة الإسلامية ١٩٩٧-١٩٩٨ ببيروت لبنان.
- ٤٤ - الذين يلحدون في آيات الله. دكتور كامل سعفان، دار المعارف.
- ٤٥ - التعصب والتسامح بين المسيحية والإسلام وحضر الشبهات ورد مفتريات. محمد الغزالى، دار الكتب الحديثة لصاحبها توفيق عفيفي عامر.
- ٤٦ - المؤامرة على الإسلام. أنور الجندي، دار الاعتصام.

- ٤٧ - تنزيه القرآن عن المطاعن. إملاء قاضي القضاة عماد الدين أبي الحسن عبد الجبار بن أحمد المنوفي ٤١٥ هـ، الشركة الشرقية للنشر والتوزيع دار النهضة الحديثة بيروت لبنان.
- ٤٨ - علمانيون أم ملحدون. محمد إبراهيم مبروك ١٩٩٠.
- ٤٩ - علم اليقين في الرد على المنتصر عماد الدين. الأستاذ السيد أحمد أفندي الشريف الحسن الفاطمي ١٣١١ هـ.
- ٥٠ - نيات الإيمان ونصرة القرآن في الرد على هاشم الطاعن في القرآن. الأستاذ العالم الشيخ محمد حلاوة المرصفي ١٣٢٩ هـ.
- ٥١ - الرد على الجهمية. أبي سعيد عثمان بن سعد الدرامي.
- ٥٢ - مدنية العرب في الجاهلية والإسلام. محمد رشدي الخير إمام محكمة قنا ١٣٢٩ هـ - ١٩١١ م مطبعة السعادة.
- ٥٣ - أدب العرب مختصر تاريخ نشأته وتطوره وسير مشاهير رجاله وخطوط أولى من صورهم. مارون عبود ١٩٦٨ م، دار مأمون عبود بيروت دار الثقافة.
- ٥٤ - الاستشراف. إلوراد سعيد، مؤسسة الأبحاث العربية بيروت طبعة ١٩٨١.
- ٥٥ - أخطار الغزو الفكري على العالم الإسلامي. دكتور صابر طعيمة، عالم الكتب الطبعة الأولى ١٤٠٤ هـ.
- ٥٦ - أجنحة المكر الثالثة. عبد الرحمن حنكة الميداني، دار القلم دمشق بيروت طبعة ١٩٨٢ م.
- ٥٧ - الاستشراف بين الموضوعية والاقعالية. د/ قاسم السامرائي، منشورات دار الرفاعي ١٤٠٣ هـ.
- ٥٨ - الاستشراف والتبشير وصلتها بالأميرالية العالمية. إبراهيم خليل أحمد، مكتبة الوعي العربي.

- ٥٩ - أفيقوا أيها المسلمون قبل أن تدفعوا الجزية. د/ عبد الودود شلبي، دار المجتمع ١٤٠٥ هـ.
- ٦٠ - تاريخ آداب اللغة العربية. جرجي زيدان، مراجعة وتعليق د/ شوقي ضيف، دار الهلال.
- ٦١ - تاريخ الطباعة في الشرق العربي. د/ خليل صابان، الطبعة الثانية دار المعارف.
- ٦٢ - التبشير والاستعمار في البلاد العربية. د/ مصطفى خالدي، د/ عمر فروخ.
- ٦٣ - تطور الصحافة السورية. د/ إحسان عسکر، دار النهضة العربية ١٩٧٣م.
- ٦٤ - الإسرائيليات في التفسير والحديث. محمد السيد حسين الذهبي، مجمعبحوث الإسلامية السنة الثالثة، الكتاب الثالث والسبعين، ١٣٩١هـ - ١٩٧١م.
- ٦٥ - تحذير المسلمين من الأحاديث الم موضوعة على سيد المرسلين. محمد البشير غافر الأزهري، طبعة أولى ١٣٢١هـ - ١٩٠٣م.

المحَكَمَات

	المقدمة
٧	
١٣	الفصل الأول
١٥	عصر الاستعراب
٢٦	الاستيلاء على كتب التراث الإسلامي
٣٠	الدّوافع الاستشرافية
٣٠	الدافع الديني
٤٠	الدّوافع الثقافية
٤٣	الدافع العلمي
٤٤	الدافع السياسي
٤٦	الدافع الاقتصادي
٤٨	الجمعيات الاستشرافية
٥٠	المؤسسة الآسيوية
٥٣	الجمعية الملكية الآسيوية لبريطانيا وأيرلندا
٥٤	الجمعية الشرقية الأمريكية
٥٦	جمعية المستشرقين الألمان
٥٧	الآثار المترتبة على دراسات المستشرقين
٦٥	الفصل الثاني
٦٧	المدارس والجامعات المستعربة
٧١	إنشاء المدارس في قلب العالم الإسلامي
٧٣	التعليم من خلال المدارس
٨١	الصحف والمجلات

٨٥	الفصل الثالث
٨٧	نشأة مجلة المشرق
٨٩	مؤسسوا المجلة
٩٣	موقف المجلة من القضايا والمؤسسات الإسلامية ونماذج من التزوير
٩٣	موقفها من كتابات المستشرقين
٩٥	موقفها من حزب الترقى
٩٦	موقف المجلة من المستعمرین
٩٨	موقف المجلة من الجامع الأزهر
٩٩	حركة الجامعة الإسلامية
١٠٠	تفكيك العالم الإسلامي
١٠٣	المجلة و موقفها من التاريخ الإسلامي
١٠٦	المجلة و موقفها من اللغة العربية و محاولة هدمها
١٠٨	المجلة والدعوة إلى الانحلال الخلقي للمرأة
١١٠	جريجي زيدان
١١٤	بعض سواهد التزوير في روايات جرجي زيدان
١١٧	الفصل الرابع
١١٩	أسلوب التزوير المباشر
١٢٠	التهكم والاستهزاء
١٢٥	الدس
١٤٢	الكتب المشحونة بالموضوعات والخرافات الإسرائيلية
١٤٥	جامع البيان للطبرى
١٥٤	باب التأويل للخازن
١٥٦	تفسير القرآن العظيم للحافظ ابن كثير
١٥٩	تفسير مقاتل بن سليمان

١٦٤	الكشف عن بيان تفسير القرآن للشعلبي
١٦٧	اتخاذ الأقوال الدخلية والضعيفة كدليل على التزوير
١٦٩	أسلوب التزوير بالنتيجة ورفض الأدلة الشرعية
١٧١	الخطأ وتجاهل الحقائق
١٧٥	المراجع
١٨٢	المحتويات